

# DIARIO OFICIAL

DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Por mes .....	\$ 0.75
trimestre adelantado .....	2.25
semestre .....	4.50
año .....	9.00
Número del día .....	0.10
atrasado del mes corriente, de meses 6 años .....	0.20
anteriores .....	0.50

La correspondencia debe dirigirse a la Administración:

CALLE FLORIDA N.º 1178

## SUMARIO

### PARTE OFICIAL

#### Ministerio del Interior—

*Ley.* Autoriza al Poder Ejecutivo para entregar la suma de cinco mil pesos al Comité de Damas de la Liga Nacional contra el Alcohólicismo, con el fin de socorrer a las familias menesterosas atacadas de «grippe» (página 17).

#### Ministerio de Industrias—

*Decreto.* Comete a la Imprenta Nacional todos los trabajos inherentes a la confección, vigilancia y control de valores destinados a las reparticiones públicas (página 17).

*Resolución.* Concede al doctor Héctor Rosello permiso precario para la venta en el país de su vacuna esporulada doble para bovinos y ovinos (página 17).

## PARTE OFICIAL

### Ministerio del Interior

*Ley.* Autoriza al Poder Ejecutivo para entregar la suma de cinco mil pesos al Comité de Damas de la Liga Nacional contra el Alcohólicismo, con el fin de socorrer a las familias menesterosas atacadas de «grippe».

#### Poder Legislativo.

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

#### DECRETAN:

Artículo 1.º Autorízase al Poder Ejecutivo para tomar de Rentas Generales la cantidad de cinco mil pesos, que entregará al Comité de Damas de la Liga Nacional contra el Alcohólicismo, como contribución del Estado a la colecta que actualmente realiza con el fin de socorrer

a las familias menesterosas atacadas de «grippe».

Artículo 2.º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Representantes, en Montevideo a 23 de Diciembre de 1918.

DOMINGO ARENA,  
Presidente.

Arturo Miranda,  
Secretario.

Ministerio del Interior.

Montevideo, Diciembre 28 de 1918.

Cúmplase, acúsese recibo, comuníquese, publíquese e insértese.

VIERA.

PABLO VARZI (hijo).

### Ministerio de Industrias

*Decreto.* Comete a la Imprenta Nacional todos los trabajos inherentes a la confección, vigilancia y control de valores destinados a las reparticiones públicas. (\*)

Ministerio de Industrias.

Ministerio del Interior.

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Ministerio de Hacienda.

Ministerio de Instrucción Pública.

Ministerio de Obras Públicas.

Ministerio de Guerra y Marina.

Montevideo, Diciembre 24 de 1918.

(Carpeta número 758|18).

Con la opinión concordante de la Contaduría General y de la Imprenta Nacional, respecto de la conveniencia en confiar a este último establecimiento industrial del Estado la confección de valores para el servicio de las reparticiones públicas,

El Presidente de la República

#### DECRETA:

Artículo 1.º Cométese a la Imprenta Nacional todos los trabajos inherentes a la confección, vigilancia y control de valores destinados a las reparticiones públicas, la que, en consecuencia, asumirá la intervención general que en la actualidad ejerce la Contaduría General de la Nación, como también la parcial que verifican las Direcciones de Impuestos Directos e Internos, de Correos y Telégrafos, Oficina de Crédito Público, etc.

Art. 2.º Todas las reparticiones del Estado deberán encomendar a la Impren-

(\*) Reinserto por error aparecido en la primera publicación.

ta Nacional la impresión de los valores que necesiten para la percepción de impuestos, recibos, formularios, etc.

Art. 3.º Acuérdase al actual Encargado del Control de Valores de la Imprenta Nacional cuarenta pesos (\$ 40.00) mensuales, para reintegrarse de los gastos que le origine el aumento de tareas que tendrá a su cargo.

Art. 4.º Autorízase, en concepto de simple gasto, y sin que importe creación de cargo alguno, los servicios de un Segundo Encargado de Valores con la asignación de ochenta pesos mensuales (pesos 80.00), como también los de tres Auxiliares a setenta pesos mensuales (pesos 70.00) cada uno.

Art. 5.º Las erogaciones que se autorizan se imputarán a las entradas de la Imprenta Nacional.

Art. 6.º Comuníquese, publíquese e insértese en el L. C.

VIERA.

JUAN ANTONIO BUERO.

PABLO VARZI (hijo).

FEDERICO R. VIDIELLA.

RODOLFO MEZZERA.

SANTIAGO RIVAS.

ARTURO GAYE.

*Resolución.* Concede al doctor Héctor Rosello permiso precario para la venta en el país de su vacuna esporulada doble para bovinos y ovinos.

Ministerio de Industrias.

Montevideo, Diciembre 31 de 1918.

(Carpeta número 784|1918).

Vista la gestión iniciada por el doctor Héctor Rosello para que se le permita la venta en el país de sus vacunas anticarbunculosas;

Considerando: Que si bien ese pedido no se halla contemplado en la parte final del artículo 11 del decreto de 23 de Enero de 1917, puesto que se trata de un producto nuevo que la práctica no ha consagrado, es opinión de la Comisión de Ensayos de Sueros y Vacunas que podría accederse a lo solicitado por el doctor Rosello, tomando como base los resultados obtenidos hasta ahora en las pruebas oficiales realizadas;

Que de las presentadas por el peticionario (una vacuna doble y una vacuna única) los ensayos primeramente efectuados se dejaron sin efecto por sus resultados irregulares, y una nueva prueba sobre mayor número de ovinos y con vacuna preparada el mismo día de la inoculación demostró el poder inmunizante de la vacuna doble fresca, por lo cual la Comisión entiende que podría autorizarse su venta sin perjuicio de la complementación de las experiencias que se prosiguen actualmente, para poder llegar a precisar la duración que le atribuye su preparador;

Que en cuanto a la vacuna única, manifiesta la Comisión que no es posible llegar a conclusión alguna, por cuanto el

doctor Rosello manifestó ante ella que solicita para dicha vacuna un nuevo ensayo en cien ovejas, cantidad que para la Corporación sería una garantía suficiente y en razón de lo cual sólo pedía que se le diese el tiempo necesario para investigar a qué era debido el accidente de este ensayo, manifestación que obliga a esperar la presentación del nuevo producto a prepararse.

## SE RESUELVE:

Concédesse al doctor Rosello permiso precario para la venta en el país de su vacuna esporulada doble para bovinos y ovinos a utilizarse fresca.

Comuníquese, publíquese y vuelva a la Comisión de Ensayos a sus efectos.

Rúbrica del señor Presidente.

JUAN ANTONIO BUERO.

## DESPACHOS E INFORMACIONES

## Ministerio de Instrucción Pública

## RELACION DE LOS ASUNTOS DESPACHADOS POR EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA EL DÍA 3 DE ENERO DE 1919.

1.—Concédesse el privilegio de invención solicitada por don Pedro Giordano que denomina "Aro designador para numerar el ganado en general".

2.—Declárase planteada la industria correspondiente al privilegio de invención del señor Agrean Machado que denomina "Una nueva pasta alimenticia a base de carne".

3.—Desestímase la gestión sobre privilegio de invención de los señores Saint Ilyos para "Mejoras en tapas para envase de cartón o papel".

4.—Se dispone la liquidación de haberes devengados por la maestra de la escuela rural número 23 de Cerro Largo señora Paulina Sánchez Bueiro.

5.—Desestímase la gestión de don Francisco Aimare sobre privilegio de invención para un "Nuevo envase para fósforos".

6.—Declárase planteada la industria correspondiente al privilegio de invención de don Carlos Alberto Bancalari para "Mejoras en escaleras de tijera o dobles".

7.—Se autoriza al Registro de Locaciones para invertir la suma de \$ 860.00 en mobiliario, instalaciones y gastos de traslado.

8.—Decreto aceptando y reglamentando la donación del doctor Alejandro Gallinal para dos becas de Ingeniería.

9.—Apruébase el proyecto sobre matrículas y exámenes para la Facultad de Ingeniería y Ramas Anexas.

10.—Fijase la cantidad para los gastos de las Comisiones Examinadoras de los Liceos de Enseñanza Secundaria.

11.—Establécense las condiciones de la licencia concedida al bedel del Liceo de Durazno, señor Ricardo Sierra.

12.—Concédesse un mes de licencia al peón del Liceo de Paysandú, Domingo Troncoso y designase para subrogarlo a José Gallardo.

13.—Dispónese la liquidación de los haberes devengados por el señor Alberto Canabal como profesor del Liceo de Canelones.

14.—Dispónese el pago de la suma de diez y seis pesos cuarenta centésimos (pesos 16.40) por servicio de luz eléctrica suministrado a este Ministerio.

15.—Orden de pago correspondiente.

16.—Apruébase la propuesta a favor de don José Díaz para portero interino del Instituto de Sordomudos.

17.—Dispónese el pago de la suma de treinta pesos (\$ 30.00) a favor de don Héctor Morossi por servicios a la Administración de Justicia.

18.—Orden de pago correspondiente.

19.—Orden de pago a favor de la Comisión Revisora del Código de Procedimiento Civil para gastos de Secretaría en Diciembre último.

20.—Mensaje a la Excelentísima Alta Corte de Justicia acusándole recibo del suyo sobre separación del archivero del Juzgado Letrado Departamental de primer turno.

21.—Idem idem acusándole recibo de su decreto sobre feria judicial.

22.—Idem idem adjuntándole antecedentes iniciados por la Comisión Central de Defensa Agrícola sobre cobro de pesos que adeuda el señor Servando Infrán.

23.—Idem idem comunicándole la jubilación del señor Juan El Vidal como Juez de Paz de la 4.ª sección de Canelones.

24.—Idem idem remitiéndole las notas de las Jefaturas Políticas de Montevideo, Colonia y Florida sobre liberación condicional de los penados que se indican.

25.—Idem idem acusándole recibo del suyo sobre nombramientos de Jueces de Paz y Tenientes Alcaldes.

26.—Orden de pago a favor de la Secretaría para abonar gastos de inauguración del edificio escolar en la Estación Repecho (Maldonado).

27.—Acuérdase la suma de cuatrocientos pesos (\$ 400.00) para gastos de Secretaría del Congreso Americano del Niño por los meses de Septiembre a Diciembre próximo pasados.

28.—Orden de pago correspondiente.

29.—Dispónese la liquidación de haberes devengados por la maestra de la escuela rural número 23 de Maldonado, señora Laura C. de Tudurí Maciel.

30.—Decreto organizando los cursos magisteriales de solfeo, piano y canto para la enseñanza musical en las escuelas primarias.

31.—Autorízase la liquidación de las becas liceales hasta el 31 de Diciembre.

32.—No se hace lugar a la prórroga del período de exámenes solicitada por los estudiantes del 4.º curso de Arquitectura.

33.—Fíjanse dos períodos de exámenes extraordinarios de estudios secundarios y preparatorios en el próximo año escolar.

## La Secretaría.

## DESPACHO DEL MINISTRO

## MARCAS DE FÁBRICA Y DE COMERCIO CUYO REGISTRO SE AUTORIZA

"Canasto" — De Gallo, Mezzano y Compañía, de Montevideo.

"Etiqueta Especial" — De Joao Eduardo dos Santos Junior, de Oporto (Portugal).

"Priamus" — De la Aktiebolaget B. A. Hjorth y Co., de Estocolmo (Suecia).

"C. A. S. A." — De J. Ed. Harrison, de Londres (Inglaterra).

"Matthoid" — De The Paraffine Paint Co., de San Francisco de California (Estados Unidos de América).

"Caciline" — De Capurro y Compañía, de Montevideo.

"Cremol" — De la Compañía Swift, de Montevideo, S. A., de Montevideo.

"A. L. y Compañía" — De Alvarez, Lista y Compañía, de Montevideo.

"Centro FMatélico" — De Soto Hermanos, de Montevideo.

"Phryné" — De Blas L. Dubarry, de Buenos Aires (República Argentina).

"Jontee!" — De la United Drug Co., de Boston, Massachusetts (Estados Unidos de América).

"El Automóvil" — De José M. Ferro y Hermanos, de Montevideo.

"Amandine Profesor de Clavigny" — De Gouts y Risso, de Montevideo.

"Pudlo" — De la Kernér-Greenwood y Co. Ltd., de Kings Lynn (Inglaterra).

"La Cabaña" — De Grondona, Miles y Compañía, de Montevideo.

"Manguinhos" — De Isaac Elbas, de Montevideo.

"Angel del Triunfo" — De Juan Pessolani, de Asunción (Paraguay).

"Al Luto Moderno" — De Adelina Beiro de García, de Montevideo.

"Sanitas" — De la Standard Oil Cloth Co., de Nueva York (Estados Unidos de América).

"Sol" (Etiqueta) — De Juan Schaw, de Montevideo.

"Sol" — De Juan Shaw, de Montevideo.

"La Hoja Canaria" — De Julio Mailhos, de Montevideo.

"Licor Montserrat" — De Mateo Brunet y Compañía, de Montevideo.

"Briolline Liquide" — De la Vve. Broux et Fils, de París (Francia).

"Briolline Creme" — Idem idem.

"Antibacter" — De la Sociedad Anónima Instituto Biológico Argentino, de Buenos Aires (República Argentina).

"Luteo-Ovarina" — Idem idem idem.

"Miostenina Surrenal" — Idem idem idem.

"Biol" — Idem idem idem.

"Castérina Biol" — Idem idem idem.

"Reelastie" — De The American Mills Co. of New York, de Nueva York (Estados Unidos de América).

"Calandria" — De H. Beramendé, de Montevideo.

"Tic-Tac" — De H. T. Ratcliff, Cia., de Buenos Aires (República Argentina).

"Moha" — De la Moderne Haushaltechnik Moha Ges. M. B. H., de Nuernberg (Alemania).

"Toldo" — De la Fábrica Nacional de Alpargatas, de Montevideo.

"Carpa" — Idem idem idem.

"Príncipe de Asturias" — De Domínguez y Mantero, de Montevideo.

"Curvedge" — De The American Mills Co., de Waterburg, Connecticut (Estados Unidos de América).

"Bucyrus" — De la Bucyrus Co., de South Milwaukee, Wisconsin (Estados Unidos de América).

"White" — De la White Serving Machine Co., de Cleveland, Ohio (Estados Unidos de América).

"Yogalmina" — De Irureta Goyena y Etcheagaray, de Montevideo.

"Isle of Skye" — De la Ledger Sons y Co., de Londres (Inglaterra).

"Little Genius" — De la Parlin y Orendorff Co., de Canton Illinois (Estados Unidos de América).

"Columbia" — De Grosecurth y Cia., de Montevideo.

"Etiqueta Especial" — De la Eskilstuna Jernmanufaktur Aktiebolag, de Eskilstuna (Suecia).

"Mixture Broux" — De la Vve. Broux et Fils, de París (Francia).

"Matarazzo" — De las Industrias Reunidas F. Matarazzo, de Buenos Aires (República Argentina).

"Matarazzo" — Idem idem idem.

"Pasta Johnston" — De Guillermo Johnston y Cia., de Montevideo.

"La Cubanita" — De Francisco Luqueti y Hno., de Montevideo.

"La Enfermera" — De Barclay y Cia., de Montevideo.

"Calidad 671"—Idem idem idem.  
 "Crédito y Contado"—Idem idem idem.  
 "Virtus"—De Surraco, Rey y Colom-  
 bo, de Montevideo.  
 "Etiqueta Especial"—Idem idem idem.  
 "Antipyrin"—De la Farbwerk vorm  
 Meister Lucius y Bruning, de Hoechst  
 S/M (Alemania).  
 "Vitis"—De Domínguez y Mantero, de  
 Montevideo.

TRANSFERENCIAS DE MARCAS AUTORIZADAS

"Hepalina", número 4671, a The Cha-  
 tanoga Medicine Co., de Chatanoga, Te-  
 nnessee (Estados Unidos de América).  
 "Viño de Cardin", número 4358, a la  
 misma.  
 "Píldoras de Reuter", número 5736;  
 "Tabón Curativo de Reuter", número  
 5722; "Tricó ero", número 5739; "Cre-  
 ma de Perlas", número 6149; "Reuter's  
 Soap", número 5735; "El Alquimista",  
 número 5738, a favor de Barbiay y Cia.,  
 de Nueva York (Estados Unidos de Amé-  
 rica).

PRIVILEGIOS DE PATENTES DE INVENCION  
 CONCEDIDOS

"Descornadora sistema "Bertolotti",  
 del señor Ambrosio Bertolotti, de Monte-  
 video.  
 "Aparato geométrico Sapere" de to-  
 mar medidas, para uso de los sastres", del  
 señor Agustín Sapere, de Montevideo.  
 "Zenit", procedimiento relativo a la  
 utilización de toda clase de goma usada,  
 caucho", del señor Alberto Calancha, de  
 Montevideo.  
 "Aparato y procedimiento "Eastman"  
 para la conservación de la leche en sus  
 propios envases", del señor Adolfo East-  
 man, de Montevideo.

La Secretaría.

Ministerio de Industrias

DESPACHO DEL MINISTRO

Imprenta Nacional — Se le devuelve,  
 concedido, el pedido de licencia del ope-  
 ratario Manuel Barros.  
 —Inspección de Minas e Industrias—  
 Se le devuelve, concedida, la licencia soli-  
 citada por el empleado don E. Terra Aro-  
 cena.  
 —Imprenta Nacional — Se remite el  
 expediente relativo a la licencia concedi-  
 da al empleado don Alberto Márquez So-  
 malo.  
 —Inspección Nacional de Ganadería y  
 Agricultura—Se le devuelve, concedido,  
 el pedido de licencia del empleado don Eu-  
 genio Bergara.  
 —Contaduría General de la Nación —  
 Se pasa a informe el pedido de subsidio  
 de la Liga del Trabajo del Carmen.  
 —Inspección Nacional de Ganadería y  
 Agricultura — Gestión de los señores P.  
 Mañé y Cia. pidiendo permiso para ex-  
 portar hilo sisal.  
 —Inspección de Minas e Industrias —  
 Gestión de la Compañía de Aguas Co-  
 rrientes pidiendo franquicias aduaneras.  
 —Dirección General de Aduanas —  
 Gestión de los señores Comas y Cia. pi-  
 diendo franquicias aduaneras para la in-  
 troducción de maquinaria destinada a una  
 fidería.  
 —Imprenta Nacional—Se le devuelve,  
 concedida, la licencia solicitada por el em-  
 pleado de la misma don Beñrán Larré.  
 —Inspección de Policía Sanitaria Ani-  
 mal — Gestión del señor Victorio Agui-  
 rado (hijo) para que se le otorgue una li-  
 cencia por razones de enfermedad.  
 —Inspección de Enseñanza Agronómica

—Se le pasa a informe la gestión del se-  
 ñor A. J. Garrasino pidiendo el pago de  
 la suma de \$ 75.26 que le adeuda la Es-  
 tación Agronómica del Salto.

La Secretaría.

Ministerio de Obras Públicas

DESPACHO DEL MINISTRO

Vuelve a la Dirección de Vialidad el  
 expediente sobre expropiación de un ter-  
 reno de propiedad del señor Manuel Te-  
 rrente, necesario para la construcción de  
 la carretera de Minas a Solís.  
 —A informe de la Contaduría del Mi-  
 nisterio se remite la planilla de jornales  
 de los obreros que trabajaron durante el  
 mes de Diciembre próximo pasado en las  
 obras del Parque de Carraasco.  
 —A la Contaduría General de la Na-  
 ción se pasa una nota de la Dirección de  
 Topografía comunicando que el señor  
 agrimensor Orestes Croce y Alberto Re-  
 yes Thevenet han tomado posesión de los  
 cargos que le asignó el Poder Ejecutivo  
 por decreto de 21 del mes próximo pa-  
 sado.  
 —Vuelve a la Dirección de Vialidad el  
 expediente sobre expropiación de una par-  
 celá de terreno de propiedad del señor  
 Pascasio Pío, necesaria para la construc-  
 ción de la carretera de Montevideo a Mi-  
 nas.

—Se conceden veinte días de licencia  
 al empleado de la Dirección de Arquitec-  
 tura don José Villavedra.

—A informe del médico oficial se re-  
 mite una nota de la Contaduría del Mi-  
 nisterio dando cuenta que el señor R. Pie-  
 rri; empleado de la misma, se encuentra  
 enfermo.

—Se remite a la Contaduría General  
 de la Nación la relación del producido de  
 la renta de faros recaudada durante el  
 mes de Diciembre próximo pasado y que  
 asciende a \$ 7.555.40.

—Se dispone el pago de la cuenta de  
 la Dirección de Hidrografía por los gastos  
 que originó una inspección realizada por  
 la misma a Puerto Gómez.

—A la Dirección de Vialidad se pasa  
 el expediente sobre expropiación de una  
 parcela de terreno de propiedad de don  
 Emilio Pérez, necesaria para las obras de  
 la carretera de Solís a Minas.

—Al Ministerio de Industrias se pasa  
 el expediente iniciado por los colonos de  
 la Colonia Porvenir sobre mal servicio  
 que les proporciona la Empresa del Fe-  
 rrocarril Midland del Uruguay.

—A la Administración Nacional del  
 Puerto de Montevideo se remite el expé-  
 diente sobre pago de obras ejecutadas por  
 los talleres del Ministerio de Obras Públi-  
 cas en los patachos "Cónдор", "Tabaré" y  
 "España".

—Se dicta resolución en el expediente  
 iniciado por el señor Enrique Real de  
 Azúa, en representación de la señora Ema  
 Fynn de Platero, ofreciendo en venta al  
 Estado, por la suma de \$ 125.000, la pro-  
 piedad de la mencionada señora, ubicada  
 en la esquina de las calles Washington y  
 Juan L. Cuestas.

La Secretaría.

AVISOS Y COMUNICACIONES

Estado del tiempo

INFORME DEL INSTITUTO METEOROLÓGICO  
 NACIONAL

Día 3 de Enero de 1919

La presión atmosférica oscila alrededor  
 de la media correspondiente a este mes.

La temperatura sigue experimentando  
 suaves descensos en todo el país. Monte-  
 video, 24.50 y 16.50; Punta del Este, 22  
 y 17; Rocha, 25 y 14; Melo, 32 y 15;  
 Rivera, 28 y 12; Paso de los Toros, 30  
 y 14, y Fray Bentos, 26 y 18. Dominan  
 vientos moderados del Este al Sur con ve-  
 locidades horarias de 25 a 30 kilóme-  
 tros en el río de la Plata y costa del  
 Atlántico y menos intensos en la Repúbli-  
 ca. El recorrido total en las últimas 24  
 horas ha sido de 447 kilómetros. Cielo,  
 en general, despejado. Las aguas del es-  
 tuario en la costa oriental se encuentran  
 a una altura superior a su nivel medio.

Datos del Observatorio Central a horas 17

Barómetro: 762.45.  
 Temperatura: Normal, 21.40; a la in-  
 temperie, 26.60; máxima, 24.50; a la in-  
 temperie, 29.20; mínima, 16.80; a la in-  
 temperie, 16.00.  
 Viento E. S. E., 31 kilómetros por  
 hora.  
 Tensión del vapor de agua: 11.10. Hu-  
 medad relativa por: 58.50.  
 Velocidad máxima del viento: 48 kiló-  
 metros a horas 13 y 20.  
 —Aguas del antepuerto:  
 Altura de las aguas: 1.10 sobre cero.  
 Salsedumbre, gramos por mil: 7.06.  
 Temperatura del agua: 23.70.  
 Estado del mar: en calma.  
 —Vientos del Este con poca variación  
 de temperatura.

H. Bazzano.

Bolsa de Comercio

OPERACIONES OFICIALES SOBRE DEUDAS PÚBLI-  
 CAS Y TÍTULOS HIPOTECARIOS DEL URU-  
 GUAY.

Enero 3 de 1919.

Primera rueda

Deuda Consolidada

Pesos		Por ciento
7.050	al contado.	67 60
3.200	para el 7 de Enero.	67 60
3.110	idem idem.	67 60
4.770	idem idem.	67 60

Títulos Hipotecarios serie S

3 000	para el 4 de Enero.	97 80
10 000	idem idem.	97 80
4 000	idem idem.	97 80
5 000	idem idem.	97 80
1 000	al contado.	97 80
2 000	para el 4 de Enero.	97 80
1 000	idem idem.	97 80
1 500	idem idem.	97 80

Segunda rueda

Deuda Consolidada

Pesos		Por ciento
2.320	para el 4 de Enero.	67 70
4.700	para el 7 de Enero.	67 60
4.700	para fin de mes.	68 —
14.100	idem idem.	68 —
4.700	para el 7 de Enero.	67 60
4.700	idem idem.	67 60
9.400	para fin de mes.	67 90
9.400	idem idem.	68 —
2.350	para el 4 de Enero.	67 70

Empréstito de Conversión

1.585 25	para el 4 de Enero.	87 80
----------	---------------------	-------

## Deuda Interna 1916

Pesos	Por ciento
4.000 para el 4 de Enero	99 70
4.000 idem idem	99 70
2.000 idem idem	99 70
2.000 idem idem	99 70
2.000 idem idem	99 70
2.000 idem idem	99 70
2.000 idem idem	99 70

## Deuda 1. de Conversión de 1916 (2.ª Serie)

25.000 para el 4 de Enero	99 —
2.000 idem idem	99 —
5.000 idem idem	99 —

## Deuda Nacionalización del Puerto

5.000 para fin de mes	95 50
-----------------------	-------

## Deuda de Obras Públicas y Conversión de 1918

2.000 para el 4 de Enero	94 40
5.000 para fin de mes	94 70
1.000 para el 4 de Enero	94 50
2.000 idem idem	94 50

## Títulos Hipotecarios serie N

1.000 para el 4 de Enero	97 60
--------------------------	-------

## Títulos Hipotecarios serie I

4.000 para el 4 de Enero	98 —
--------------------------	------

## Títulos Hipotecarios serie Q

3.000 para el 4 de Enero	97 60
--------------------------	-------

## Títulos Hipotecarios serie O

5.000 para el 7 de Enero	97 50
--------------------------	-------

## Títulos Hipotecarios serie R

1.000 para el 4 de Enero	97 40
--------------------------	-------

## Títulos Hipotecarios serie S

1.500 para el 4 de Enero	98 —
5.000 idem idem	98 —
3.000 idem idem	98 —
7.000 para el 7 de Enero	98 —
5.000 para fin de mes	98 30

## Servicio de Correos

## LLEVAN VALORES

Para Buenos Aires:

Vapor de las 19

ORDINARIA	RECOMENDADA
Central . . . 18.15	Central . . . 17.45
Vapor de las 22.	

ORDINARIA	RECOMENDADA
Central . . . 21	Central . . . 20.36

Expedición de correspondencia para el exterior

## Vía terrestre

Para la Argentina (Gualguaychú), vía Fray Bentos: a las 23.

Para el Brasil (Uruguayana, Itaqui, Livramento, Bagé, Río Grande, Porto Alegre y Pelotas), vía Rivera: a las 18.

Para el Brasil (Santa Victoria), vía Rocha: a las 23.

Expedición de correspondencia para el interior

Para Barra Santa Lucía: a las 15.

Para San José y Ecilda Paullier: a las 16.

Para Nueva Palmira, Mercedes, Fray Bentos y Nuevo Berlín: a las 23.

Para Maldonado, Rocha, Chuí y Castillos: todos los días a las 8.

Para Pando: a las 16.

Para San Ramón: a las 15 y 30.

Para José Batlle y Ordóñez y Sarandí del Yi: a las 23.

Para Río Negro y P. del Carmen (por Durazno): a las 22.

Para Rivera, Cuñapirú, Corrales, Santa Ernestina y Paso Lapuente del Yaguarón: a las 18.

Para el Salto: a las 21.

Para Colonia, Conchillas, Martín Chico y Carmelo: a las 18.

## Fallecimientos en la República

## INSCRIPCIONES DEPARTAMENTALES

Dirección General del Registro del Estado Civil.

Montevideo, Diciembre 23 de 1918.

(Número 421).

Señor Director del "Diario Oficial":

De acuerdo con lo dispuesto por la ley de 17 de Septiembre de 1914, remito al señor Director los estados conteniendo los datos relativos a los fallecidos inscriptos en el Registro del Estado Civil durante el mes de Noviembre último, acompañándose, a la vez, algunos con datos del mes anterior, recibidos con atraso.

Saludo al señor Director atentamente,

A. Vécovi.

## Artigos

1.a Sección — Noviembre — Pereyra de Escobar Felicia C., Iglesias Eustaquio Aureo, Sosa Gregoria, Alves Pereira Maria Esther, Núñez Amandio, Perichena Manuel Francisco, Monge Joaquín, Ferreira Maria, Ferreira Leoncio, Santiago Ramona, Fernández Juan, Salomé Maria Joaquina, Dávila José Mauricio, Pent de Queiruja Celestina, Ramírez Jesús Maria, Cobo de Paz da Silva Isabel, Salsamendi Bernardo, Menoni Julia, Meneses Esclarena, Queiruja Maria Blanca, Ramírez Martiniana, Ferreira de Lima Maria Joaquina, Ribeiro Vivaldo, Lemes Marclano, Porto Juan, Lascombe José Casio, Sánchez Eusebio, Ferreira Juan, Da Silva Onofre, Rodríguez Leonidas, Rodríguez Paulino, Carballo Adriana, Farias José, Queiruja Francisco, Riverós Justa, Pereira Gregorio, De los Santos Gumersinda, Rodríguez Máximo, Bandera Antonia, Beticel Domingo, Díaz Nieves, García Maria Juana, San Martín Regina, Quintero Juan Felisardo, Machado Dalica, Ríos Alfonsina, Olallo Maria, Fernández Fructuoso, Ledesma Vicente, Gómez Manuel, María Angel, Mora de Gonçalves Maria, Bitencour Natividad, Rodríguez Ermelindo, Simón Emilia, Britos Angela, Suárez de Vargas Señorina, País Federico, Acosta Asunción, Olivera Olga, Montero Eleuterio, Almirón de Ferreira Estandislada, Galván Saturno, Franca Gotardo, Foudassi Domingo.

3.a Sección — Fernández Servando Germán, Rodríguez Pedro Alcántara, Gómez José Antonio, Martínez Eufasio.

4.a Sección — Marzal Juan, López de Alvarez Melchora, Bautista Julián, Bitancort Florencio, Alves Amelia, Rolón Roque Epifanio, Paz Luisa, Arrillaga Jesús Enrique.

5.a Sección — Baleriana Telma, De Souza Balbino, Pereira Sinforiano, Juan Pedro, Díaz Marcelino, De Souza Demetrio, Rodríguez Antonio, Silveira Juan

Velucino, Silva Eleuterio, Correa Justino.

6.a Sección — Martínez Joaquín, Román Feliciano, Rodríguez Ceferino, Franco Eugenio, Viedo Alfredo, Tarou Floro, Rodríguez Petrona.

7.a Sección — Galarza Manuel, Maquia Clelia Dora, Correa de García Rosa, Duré José, Silva Juana, Suárez Cipriano, Santos Eugenio de los, López Faustina, Rosa Cándida da, Torres Estandislao, Desiderio de Rodríguez Bonifacia, Sosa Enrique, Charón Osorio, Martínez Juana, Rivero Feliciano, Sarasúa de Porta Dolores, Rosa de Olivera Valeriana da, Pérez Pablo, Fernández Bernardina Agapita, Portillo Sara, Silva Maria, Fernández Eugenio, Ferreira Maria, Cardona Aurora Marina, Sanardi de Caldinelli Dominga, Sánchez Sebastiana, Brites Cándida B. de, Sánchez Donata, Martínez Eleno, Olivera Justina, Guzmán Isabel, Santana Emiliano, Núñez Duarte Juan, Moreira Lorenzo.

## Canelones

1.a Sección — Noviembre — Ferreira Blanca Iris, Cabrera de Cazaux Rosa, Rossi de Tortelli Guillerma, Morales de Brito Bernarda, Cendali Juan Carlos, Pérez Robido, Armando, Moreira Claudio, Curbelo Gregorio, Prieto Juan.

2.a Sección — Umpiérrez Pedro, Lucas Luisa, Martínez de Peregorria Zoila, Oliva de Morando Florinda, Reyes de Bencancur Isabel.

3.a Sección — Sin movimiento.

4.a Sección — Siri Maria, Viñoly de Vilalba Maria, Sandi Carmen, R. de Reyes Candelaria, Oller Cipriano, González de Carámbula Josefa, Dapino de Buschiazzi Delina, Flaquet Esther Joaquina, Duri Isabel Elva, Colombo Bernardo.

5.a Sección — Plata Serafina.

6.a Sección — González Damián, Barreto Jesús Américo, Díaz Felipe, Peña Félix, Delgado Maria Isabel, Salvano Juan, Milán Gregoria, Aguilar Mamerta, Mareco Juana.

7.a Sección — Jaureguibere Juan, Molinero José, Silva Antonio Melitón, Guelfi José Pedro, La Cruz José Maria.

10.a Sección — Pérez Florencia, Viera de Murat Eugenia, Morales Pedro, Ubal Felipe, García Antonia, Montero Máximo, Bentos Félix, Hernández Antonio, Montero Rufino.

11.a Sección — Larrañaga Jacinto, López Antonio, Martínez Blanca Elena, Rodríguez Pedro, Do Santos Maria, Requena Julio, Peña Esteban Filemón, Castro Francisco, Orriola y Bétia Edisson Rodolfo.

12.a Sección — Santos Maria, González Josefa, Origuella Francisco.

13.a Sección — Octubre — García Maria Elisa, Sierra Petrona, Basalo Matilde.

13.a Sección — Noviembre — Giannastacio Juan Pedro, Martínez Julián, González Isabel.

14.a Sección — De Armas Petrona González de, Ferreira Martina Pérez de, Arbelo Herminda, Umpiérrez Petrona Fontes de.

15.a Sección — Beltrán José Maria, Castro Elías.

16.a Sección — Margarita Staton Diron.

## Cerro Largo

1.a Sección — Noviembre — Pérez Carmen, Castillo Santa Teresa, Andrade Maria E. Bentos Edilia, González Antonia, Díaz Ceferino Enrique, Beluche Daniel, Silveira José D., Montiel Feliciano, Furtado Ramona, Yáñez Enrique, Chereza Flomena, Maidana Juan Alberto, Coronel Maria Inocencia, Lemes Cenobio Eusebio, Pereira Eva, Rodríguez Carmen, Cruz Natalio, Jackson de Pereira Analía,



Maya Francisco, Perdomo de Lemes Trinidad, Pérez Hortensia, Borba Autelina, Corrales Fidelino Felipe, Machado Arsenio, Miravalles Wenceslao, Pereira Francisco Camilo, Dávila María Olinda, Fernández Martina, Ferreira Adán Egiberto, Techera Barboza Orlando, Díaz Juan Francisco Morales Tomás, Moreno Aurelio Alfonso, Arias Ceferina, Amaral Pedro, Caetano Gumersinda, Rodríguez Ana, Porto Santa Elena, De Souza Elena, Deniz Blanca Luz, Moraes de Olivera Julia, Silva Juan, Jorge de Cuello Amalia, Pérez Cerco, Medeiros Juan M., Martínez Mauro, Hernández de Muccia Dolores, Olivera Profesora, Torres Estanislao, Perdomo Ana Honorina, Vaz Odila, Arruda Luis, Pereira José Pedro, Silveira de Comas Celina, Olivera Ildemar, Milego Antonio, Martínez José, Ferreira Palmira, Silva Sidaria, Baraldo Ramón, Medina Eva Angélica, Silva Terencio.

2.a Sección—Estela Durán, Almerinda Miranda, Joaquina Fernández da Silva, Abel Gregorio Olivera, Floribina Olivera, Regino Leonel García, Cirilo Rodríguez, Elvira Divina Porto, Selva Alvarez de Olivera, Bonifacio González, Luis Alcántaro Lima, Pedro Lima, Rozzudo Lima, Amalia Andrade, Angel Silva, Juan Silveira.

3.a Sección — Termezana de Alvarez Ema, Martínez de Abila Felipa, Rodríguez Manuela, Sosa Francisco, Pedrozo Fermín, Núñez Imorín, Feijó Isabelino, Porciúncula Francisco, Suárez de González Natividad, Ferreira Porto Modesto, Ferreira Porto Dionisio, Gianprietto Asunción, Rivero María, Ramos Manuela, Acosta Martínez, Terra María Antotnia, Bulein Constantino Natalio.

6.a Sección — Lugo Máximo Basilio, Martirena Josefa, Reinaldo Heberildo Nercio, Odorico N.

7.a Sección — Moreira José, Quiroga Marcelino, Rojas de Pellejero Isabel.

9.a Sección—Benítez Angel, Gutiérrez Ramona, Alvarez Delfín, Yorado Isabelino, Vieira Cipriano.

10.a Sección — Lemos Juana, Moreira Fermiana María Clara, Moitinho Leopoldo, Brun Joaquín.

12.a Sección—Peluffo de Núñez Amelia, Delicia, Ferreira Nieves Blanca, Campelo Virginia, Gualarte de Brum Gertrudis Sinforsosa, Olivera de Suárez Alipia, Araújo Francisco Juan, Techera, María José.

#### Colonia

1.a Sección—Noviembre—María Angélica Delgado de Latallada, Galino Bermúdez, Rosario Méndez de Harsich, Cirila Teresa Quevedo, Julia Passadore de Cardani, Amanda Rey, Eva Ferreira.

3.a Sección—Carbajal Carmen, Uribe Sara de Ibáñez, Leys José.

4.a Sección—Gutiérrez Isabelino, Cruz de Munis Inocencia, García de García Mercedes, Remedios Martín Diego.

5.a Sección—Rodríguez Manuel, González Francisco, Lemes Francisco Alberto.

6.a Sección — Reina Eulalia, Ramírez María Elena, Bortalde Lilia Araceli, Alzueta Elvira, González Sixto, Méndez Honoré, Birriel Blanca, Varone de Santamaría Isabel, Gentoso de Pozzo María, Banchoero Andrés, Fromaget Renée, Banchoero Desiderio Noelio Amando, Soler José, Reina Teodoro, Juárez Aida Angélica, Almada Isabel.

8.a Sección—Funes Prudencia, López de Daruich Vitalia, Nieves de Alsina Ramona, Rodríguez Manuel Marcos, Vargas Juan Donato.

10.a Sección—Zúñmer Santiago, Nieves de Pérez Ignacia, Menéndez Andrés, Haselbeck Felipe Ludovico, Casco Carmen María, Malin Juan, De León Blanca Irma,

Hugli Carlos, Conrado, Pintos Alejandro.

11.a Sección—Combe Celestino Umberto, González Sixta, Quintana José, Chollet Ema.

12.a Sección—Martínez de González Eugenia, Fleiller María, Torres Martín.

13.a Sección—Sin movimiento.

14.a Sección—Ortiz Pedro, Rodas María Elena, Fernández Petrona Leonilda.

#### Durazno

3.a Sección—Noviembre—Gimeno Zenobia.

5.a Sección — Hipólita Elvira Colina, Horacia Pérez, Pedro Fonseca.

6.a Sección—Ruiz Díaz Luciano.

7.a Sección—Sin movimiento.

13.a Sección—Fernández Magdalena.

#### Flores

1.a Sección — Noviembre — Figueroa Francisca, Bermúdez Manuel, Peñalba Rosario, Scanchahorreguy Juan, Prado Justina, González Inocencio, Godoy Jorgelina, Santa Cruz Isabel, Budelli Lázaro E., Freire Enrique, Rodríguez María Rosa, Caballero Jacinto S., Ramos María, Sánchez María del Socorro, Allende Nelson Senén, Malina Isabelino, Montañó Pablo Silvino, Britos José, Belevan Pablo, Maidana Dolores, Cueva Cruza, Barragán Luisa, Bidart Cándida Rosa, Bogado Rudecinda, Ferreira Juan José, Morales Víctor, Alegre Matilde, Domínguez Cirilo.

2.a Sección — O'Neil Daniel.

6.a Sección — Grajales Inocencia, Morales Pedro.

#### Florida

1.a Sección — Noviembre — Penza Cesaria Derdichada, Paro Elida María, Almorad Paulina Olimpia, Cerqueira de Peluaga Casilda, Amaro Gilberto, Rodríguez Hipólito, González José Pedro, Zapata José María, Aloy César Antonio, López de Sastre Juana, Castillo Héctor, Espino Gregoria, Cedrés Ignacia, Ferreira Rogelio, Rodríguez Rita, Fernández Felipe Raúl, Graciosa de Ventura Rosa, De Benedetto Amanda, Regina Alberto Inocencio, Serpa de Amigore Luisa, Castro de Núñez Dolores.

2.a Sección — Ballesteros Eloísa, Galo María Luisa, Pintado Justo.

3.a Sección — Hernández Dolores.

4.a Sección — Payanelli Ramón.

5.a Sección — Chumino Luis, Pacheco de Figueroa Brígida, Piñeiro Felipe.

10.a Sección — Lamazón Raúl, González Alonso Juan, Díaz Juana, Liscano Martina, Choca Berriel Gil, Arrieta Melida.

11.a Sección — Núñez Petrona de Aldama, Sosa Máximo Marcelo, Sosa Valentín, Vázquez Antonia, Berrueta Walter Godofredo.

12.a Sección — Hernández de Costa Petrona.

#### Maldonado

1.a Sección — Noviembre — Tassano Edisón.

3.a Sección — Collado Bolívar, Larrosa de Cabrera Estefanía, Linares Faustino.

4.a Sección — Moreira Valentín, Gamendio Marcos, Barrios Servanda.

5.a Sección — Trias Alberto Ricardo, De León Cristóbal.

6.a Sección — Aureliana Domínguez de Reyes, Anastasia Bonilla de González.

7.a Sección — Camacho Filidelfo, Borges Ema Zoa.

8.a Sección — Escobal Mauricio, Cal

Carlos Alberto, Melid Vicente.

9.a Sección — Sin movimiento.

#### Minas

1.a Sección — Noviembre — Castro Leocadio Pedro, Acosta de Rosano Ana, Patrón Elcira María, Fernández Francisco, Medina de Gómez Ana, Dorta Juan M., Castro Basilio, Pérez de Miraballes Belarmina, Maidana Mercedes, Clavería Pedro Feliciano, Sánchez Ignacia, Perdigón Angélica, Suasnabar Lupi María Carlota, Novelli José, Palacio Concepción, Melgar Abelidio, Barreto Doroteo, Chaparro Manuela, Etchart de Bautista Angela, Lescano Segundo, Melgar Homero Carlos, Ramos Arturo, Fariña Carlos Alberto, Piedrahita Estefana, De León Edmunda, Barrera Mercedes, Acosta Antón, Lescano de Romero Teófila, Montenegro Apolinario.

2.a Sección — González Leocadio, Zeballos Fermín.

4.a Sección — Gutiérrez Ema Lucinda, Cruz Elbio, Cubas Eusebia, Acosta de Delgado Valentina.

5.a Sección — Rufino Del Puerto.

6.a Sección — Álvarez Carmen.

7.a Sección — Sin movimiento.

8.a Sección — Cal Félix, Marmalejo de Ramírez Carlota.

10.a Sección — Lacuesta Víctor, Silva Jesús Iris.

11.a Sección — Sanz Agustina Elena, Baladán Celmira, Gaucio Alcides Eustaquio.

12.a Sección — Fernández María Perifer, Rodríguez de Bustelo María, Mahsi Ignacio, Montero Carmen Luisa, Grillo Feliciano, Miranda Idilio, Zeballos Agustina.

13.a Sección — Medina Cornelio, Varela Juana, Esquivel Fermín.

#### Montevideo

1.a Sección — Noviembre — Piaggio Nicolás Natalio, Díaz Hein Pascual, Morel María, Leitvan Sara Raquel, Michelini Juan Carlos, Gómez Asunción, Susviela de Fernández Ofelia, Carassous E. Celeste, Sánchez Eulalia, Barbateguy Juan Bautista, Ferrer Barceló Jaime, González José Saturnino, Lista Ramón.

2.a Sección — Gentini Martín, Brengante Francisco, Pereira y Pico Andrés, Rodríguez Simón, Márquez Gerardo, Deambrosi Juan José, Rizzo Villegas, Carlos A., Pedreira Raúl, Bentancourt Delfino, Garrido Eugenio, Nachiczenovich Alejandro, Paz José, Torres Eulogia, De León Abelardo, Fernández María, Romay María, Barrabento Pedro, Mir Fernández Adolfo, Caggiani de Marrone María, Rodríguez de Tabares Olivia, Areosa Carmen, Rodríguez María, Dasilva Fiorabante, Montenegro Julián, Garibaldi Domingo, Archieri Francisco, Romero Neris, Franca Carmen, Alcieri Gerardo, Jasindaxis José, Mazzorati José, Fraga Consuelo, Martínez María Teresa, Puglia Daniel, Cortés Ciriaco, Suárez Miguel, Patiño José C., Adami Carlos, Riella Miguel, Lagos José, Gómez Máximo, Paje de Hernández Aurora, Blanco Miguel Fernando, Pérez Florentino, Gutiérrez Lorenzo, Belli de Varela Elisa, Blanco Manuel Roberto, Delgado Olegario, Graña Genaro, Roger Oliver, Leoncini Juan, Domínguez Lindoro, Mora Saturnino, Vilaza Francisco, Mauri Federico, Carcaballo Domingo, Simonelli de García Amanda, Gloria de Toja Josefa, Ricci Luis, Negri Pedro, Álvarez Esteban, Emeterio González, Leina Ubalda, Morales Abdón, Basualdo Damaceno, Basualdo Nélida, Cafarrés Diego, Gaetano Quirino, Castro Etelvina, Burgues Alberto, Fernández Gerarda, Díaz Cristóbal, Magliano Salvador, Rodríguez Bonifacio, Tropiani Josefa, Ló-

pez Caballero Eduardo, Torromé de Luque Leonor, Canabá de Gómez Trinidad, Vavethaven de Cherro Zolla L., Caos de Alemán Ramona, Frachi de Piurna Rosa, Silva Ceferina, Fontela de Taibo Antonia, Tostaou de Serville Magdalena, Morgades Vicente, Gutiérrez Juan de la Cruz, Rivero María, Rodríguez Ema.

3.a Sección — Pérez de Bustelo María, Martínez de Martínez Sara, Peña José, Márquez Tabeira Nicomedes, Sussanich Irma Delia, Cosentino Agustín, Roco de Ribeiro Josefa Quintana, Vidal Santos Felipe Mercadal Wenceslao, Cuadrado Claudio, Varela Ema, Quinteros Carlos, Ferragut A. Américo, Laguna Marcelino Barozzi María, Carvalho Lereña Ester González Elena, Pórrulo de Sónora Isabel Veñy Antonio, Pipó Soier Luis, Batilo Esmeralda, Giacometti S. Antonio, Rodríguez de Otten Domingo.

4.a Sección — Brun L. María, Rago Balbina, Sánchez Magdalena, Schiavoni de Sarli Serafina, Buonasorte Anita, Valanzano Julio Salvatore, Seljas Manón Marotta Dominga, Macellaro Juan, Jasmin Sara, Chans Enrique, Castanegto de Piana María, Abal de Fernández Josefa, Dánero de Bordolli Rosé, Beltrán Pedro, Calabria Rafael (hijo), García de Rodríguez Matilde, Aguerre Bernardo.

5.a Sección — Corrales Juan, Lorenzo Alberto, Liñán José Pedro, Rovito Juan, Palenzona Carlos, Pomar Emma, Ewald Juan Carlos, Maya Juana, Santo Fidel, B. de Zárate Juana, Hitz de Hietriel Mary, Galán Pedro, Gómez Manuel, Del Guercio Alejandro, Acha Casimiro, Morales Isabel, Garbarino José María, Rey Juana María, Cao de Vitoreira María Mercedes, Rodríguez Bartolomé, García de Delgado Ana, Mendoza José Cayetano, Adamle de Brianza Josefa, Burgos Pablo, Píera Ana, Santoro de Rey María, Pequeño Teresa, Alonso Bernarda, Morales Dominga, Wouemburger Margarita René.

7.a Sección — Francisco Costa, Federico Cabral, María Correa, María Aurora Indart, Ramona Luna de Almeida, Juan Carlos Rodríguez, Ricardo Itarrakde, Manuel García Abeleyra, Teresa López, Enriqueta Balbi, Antonio Fleitas, Tomás Baldobino, Ireneo Aguilar Ortiz, Alberto Lolo Rodríguez, Josefa Chiozza de Valletti, Jaime Sala, Ricardo Ernesto Schwengel, José Ramos, Angel García, María Rivas, Roque Cerqueiro, Guillermo Dall'Orto (hijo), Oscar Ottón, María Motta de Scorizzo, Rosa Galli de Verga, Héctor Hago Carale, Celina Rodríguez, Ana María, Solier, Flomena Russomanno de Mérola, Juana Burguenio, Matilde Carvallo, Rosa Papa de de Chiara, Ismaelina Baldassare, Carmen Fuentes de Villarino, María Varela de Cabral, Noelia Enriqueta Martínez, María Rosa Alvarado, Pedro Moraira, Angel Cencio, María Rosa Suva.

8.a Sección — Denniel Mario Angel, Gatti Barreiro Margarita, Waterston Henovietta, Arbeirúa Julián, Veiga Luis, López Manuel, Etchechoury Bartolomé, Invernizi Matilde, González de Rodríguez Luisa, Patiño Carlos María, Casaretto Francisco Adolfo, Pérez Ramona, Diz Pura, Cuesta Mario José, Medina María Isabel, Bardazano Baltasar, Bardanca Ema, Ayala Otilia, Monte Verde Santiago, Galvez Juan, Pastorino Francisco, Delannes Alfredo, Polida Renée Blanca, Menchaca Raúl, Pazos José, Dávila Buenaventura, Pons de Pedrol Juana, Griffell de Hordal María, Ferrari José Pedro, López Eduardo, George Carolina, López Mercedes, Esmoris de Naya Juana, Vergara Caraciolo, Guido Amelia, Franco Julia, Sanguin Blanca Rosa.

9.a Sección — Lafond Carolina, Rodríguez María Teresa, Franco Abel Cirilo, Eotinelli Carlos, Serrada José María, Se-

rentino Sebastián, González María Rosa, Caruso Carmen Ceila, Cotignoa Ebera.

10.a Sección — Arbello Alfonso, Beano Agueda L., Villar Juana M., Dura Juana, Barrios Pedro, Sendero Luis Alberto, Felippini Carlos Joaquín, Laporga Beltrán, Etchamendi Guillermo, Patiño Alberto, Soca Ricardo, Rodríguez Nazario, Ottonello José, Airaga Ignacio, Belco Andrés, De Armas Victor, Martínez Andrés, Rivarola Mauricio, Castillo Rafael Cantalicio, Moreno Pablo, Atay de Perdomo Marcelina, Almada Francisco, Gómez Juana, Kenig Fernando, Sosa Nazario, Rodríguez Manuel, García Luis, Challecco Matías, Villar Cándido, Polacci Juan Carlos, Fuentes Ceila, Plaza Lorenzo, Olivieri Santiago, Sabini Miguel, Calero Salvador, Del Pino Lorenzo, Laraburu Miguel, Etchegaray Juan, Enichol Juan, García Carvón Francisco, Santos Juan, Marín José, Olivera de González María, Yartínez de Saavedra Dolores, Mazzolini Juan, Fernández Telémaco Roque, Gloria Virginia, Beiroa Juan, Cruz Andrés, Machín Juan, Soldo Ramón, Da Cruz José Augusto, Pérez Robido Dolcia, Letra de Pesquera Josefa, Bonilla Cabrera Segundo, Pepe Irma, Muñños Pedro, Arbura de Laraburu Rosa, Ortiz de Moreira Wenceslao, Morzón Juan, Hernández Antonia, González de Recoba Rosa, Del Buencarlota, Focel Carmelo, Choffa de Pedula Lucia, Lambruschini Abel, Pérez Robido Raúl, Valiente Bernabela Rosa, Sibade de Möll, Galarza Fernández Aurelia, Zusperreguy Leonor.

11.a Sección — Juana Fourcade de Lescoumes, Ventura Modesto Latorre Fera, Fernández de Regalado, Amelia R. de Méndez, Ricardo Alberto Fernández, Mariana Badini de Casari, Juan Carlos Pérez, Josefa Baccino, Arminda Pérez Robida, Clementina Cirio de Triglia, José M. Catrofe, Martín Rivera, Elbio Bosco, Dolores B. de González, María Marengo Uhalde, Manuel Angel Rodríguez, Antonio Testa.

12.a Sección — Pablo Martín Finoquio, Josefa Tabárez, Manuel Salgueiro, José Angel Percivale, Adalina N., Adela LeGrand Lasserre, Joaquín Gómez, Violeta Soria, Federico G. Aladio, Francisco Pérez, Benjamín Guererguis, Faustino Correa, Esteban Sevilla, Genaro Musella, Luis Alberto Mendieta, Eduardo Pedro Lecce, Adela Zulma Schorripa, Víctor Vergé, Froilán Fabra, María Rey, Manuel Santiago Fantoni, Pedro Acherilegui, Manuela Jáuregui, Francisco Silveira, Cayetano Fassatelli, Juan Luraschi, Miguel Siciliano, Blanca Urán, Jesús Esmoris, Pablo Sugonach, Pablo Chaine Núñez, Delia María Altez, María Martínez, Ramón Berrosteguieta, Adeline Aromi de Lorenzetto, Marcelino Díaz Sánchez, Paulina Ferrari, Rafael Angel Martínez, Juan Castagno, Carmen Papa de Calcagno, Hortencia V. de Paria, María Elena Salomón, Alejandrina Romero, Felipa Fuentes, Nicolás Sconamiglio, Felipe Perdomo, Juan Sunda de Bennett, Luis Delgado, Esther María Carle, Silveria Dorado Fulladosa, Ubaldina Sandoval de Bregante, Américo Fin, Francisco Cachó, Anacleto Barboza, Julio Colucci, Julio Angel Grinaldi, María Álvarez, Martín S. Mayoral, José Guerra, Luis Rebosio, Pablo D. Cassarone, Angela Acuña de Repeto, Alfredo Iriarte, Loreta Hernández de Pereira, Rosa Devito, Rinaldo Pan, Pablo Pareja, Adolfo Eulogio Espino, Delina Migones de Lesina, Celestina Álvarez, Mariano Soria, José Fuimarelli, Fernando Ardoguein, Víctor M. Rocco, Florencio Cabrera, Pilar Bernavea de Molta.

13.a Sección — Bastón Miguel, Rodríguez José, Barceló Elvira, Bentancur Etelvina, Violante Rius, Rodríguez Blanca Luisa, Correa Ana Irene, Rompoldi de

Raúl Ramona, Corrales María Jerónima, Rodríguez Coralio, Soria Ciciaca, Sosa Faustina, Cardozo de Rescano Conversión, Sosa Irma Sara, Rodríguez Clara, Varela Miguel Angel, Benedetti Bernardo, Varela Gilberto.

14.a Sección — Cerruti Leopoldo, Gazcón Braga María Carmen, Firpo Juan, Wildner de Fernández Lizarda, Ferro Guillermo C., Negrón de Isnardi Carmen, Queijo Raúl Alberto, Soria de Pessano Vicente, Arzeno Andrés, Delino Celestino, Hermida Manuel, Barboza Gumersindo, García Justo Pedro Crisólogo, Pereyra Antonia, González de Portal Balbina, Möller Conrado, Peña Pedro, César Juan, Ramón, Lereña de González Estefanía.

15.a Sección — Acosta Teófilo, Perdomo Carlos Alberto, Rodríguez Isabel, Lista de Arjón Brígida, Píriz de Cortés Eubaldina, Rodríguez Angel, Traves de Bordenave Rosa, Matta Consuelo, Pérez Ramos Elida Zoraida, Canosa de Morales, Iglesias Enrique, Roldán José María, Lezama María Telésfora, Darruilat Lorenzo S., Vidal Constantino, Olivera de Trias Elvira, Bonelli María Julia, Figueira Teófilo, Ramírez Juan, Texeira Juan, García José, Lamela Joaquín, Quijano María, González Adrián, Gutiérrez Juan Angel, Ramos José A., Ferrando y Olasondo José, Gayoso Víctor, Cardoso de Silva Juana, Ferreira Pedro, Calcraft Granly Lucas, Valenzani Angela, Etchart Enrique Gabriel, Laballe Roberto, Camejo Dorila Virginia, Dini Francisco Otormino, Romero Rocha Juan A., Blanco Rafael, Correa Dorila, García Raúl Armando, Palou Jaime Leonardo, Rodríguez Angel, Bergalli Cipriano, Ramos Máximo, Perdomo de Belerez María Lina, Graso García Francisco, Cabral Arturo, Buela de Buela Ana, Pedros Isaac, Silva Carlos Gabriel, N. Amalia, Álvarez de Flandino, María B. Vargas Leonardo, Unzaga Arturo, Melo Omar, Macera Julio César, Videla María Angela, Machado Cayetano, Varela Arturo, Rivera Arturo, Biengio Salvo María Elisa, Di Marco Adolfo, Cordero Adelmario Antonio, De Arce Julio C., Rocha de Rodríguez, Píto Juan Bautista S., Petrucco de Serena Elisa, Payva Cirino, Maguna Ramón, Ortiz de Moreira Wenceslao, Larrosa de Vidal Carmen, Cornejo María Isabel, Bazaldúa Anselmo, Ares Julia Antonia, Santos Francisco, Dols Esmolzi Rosalía, Cabadihi Aida, Arizaga Hebert Raúl, Pereyra Idalino, Faget Carlos, Salgueiro Silveira Celadonia, Barreix Raúl Alfredo, Montero Carlos, Silvera Simona Agripina, Ferrola de Spósito Francisca, Orciro José, Fernández de Silveira Modesta E., Perugorria Pedro, Rodríguez Julián, Soria Alfonso D., Goyeneche Mario E., Mesa María Orfilia, Salvo Antonio, González Marcello Arturo, Zochi de Lunghi María Pilar, Martín Celestino, Suárez Antonio Walter, Rodríguez María Isabel, Monzón de Gómez Dionisia.

16.a Sección — Fernández Hermenegilda Regueira de, Sendot Julián Raúl, Chilotti Pedro.

17.a Sección — Píriz Juan Carlos, Meneses Luisa Aída, Meneses Patricio.

18.a Sección — Abreu Fortunato, Ortega Sumilda, Moyano de Varela Nieves, López Ramón, Soria Elvira, Delany Alfredo J., Baeza Victoria, Martínez Carolina, Melo Pedro, Galañena de Bari Zulema, Pérez Gumersinda, Juega de Fernández Rosa, Imeglio Celerino, Recareu José, López Ondina, Cazet Máximo, Arévalo José, De León Norberta, Censión Alejandro, Aldaya Adolfo, Planes Luisa, Bermúdez de Martínez María, Lameiro de Taboado María J., Pacheco Eduardo, Chús Isabel, Olascoaga Nieves, Boggiani Julio, Arrúa Lorenzo, Barrios Gregorio, Bubalo Santos, González de Allane Alejandrina, Camian Manuel, Torrado Sa-

urnino, Terra Olga, Martínez Angel, López de Martínez Armandia, Triana Sebastián, Rumi Pedro, Machado Guillermina, De León Mario, Montrazi Enrique, Ferreira Daniel, Leal Enriqueta, Ballares Luciana, Varela Raimundo, Martinelli Félix, Rodríguez Nicomedes, Sèrbete Miguel, Rodríguez Juana, Palacio Dolores, Carro de Núñez Manuela, Chaves Margarita, Zapata Claudio, Viazio Juan, Pereira Brau, Buquet Pedro, Masullia Silveria, Rodríguez Antonio, Espinosa Alfredo, Mendoza María, Fernández Olga, Moratorio Olalla, Vidal Elcira, Larriera de Espiga Gregoria, Herrera Pedro, Montero Blanco, Sánchez Belisario, Bottazzini de Codari María, Merlino Antonio, Rodríguez Dagoberto, Carbone José, Antúnez Juan, Velázquez Benito, Silva Juan, Ifrán María, Madril Ramón, Cardozo Elena, Aguilar Uonrado, Messano de Veiga Angela, Aguilar Antonio E., Valle de Carpaneto Catalina, Huertas de Epifanio, Ligüero de Fraga Angela, Fernández Manuel, Ceré de Pinosa Amelia, Rodríguez José, Pacio Francisco, Cuppo Víctor, Castro Amasvindo, Delgado Lucas, Ayala Modesto, Echeverry de Maggio Teresa, Beltempo Juan, Artigas Eleuterio, Olivera María, Jara Protasio, Trujillo Francisco, Rodríguez de De los Santos Inocencia, Bello Luis I. Otramendi Santiago, Ruiz Díaz Camila, Galfarini Ignacio, Fernández Eugenio, Ferreira Teresa, Ibarra Ramón, Carniglia de Pérez Laura, Cossio Juana, Pastorino Santos, Speroni Enrique, Marini de Ciria Virginia, Sertán Basilio, Ibáñez Nicolás, Bancia Alberto, Velozo Julio Rafael, Sosa Celestino, Spinzio Alberto Pablo, Grecco Julio, Blanco Arturo, Bugarin Victoriano, López Elena, Sacco Vicente, Acosta Emilia, R. de Cardozo Eleuteria, Armano Rosa, Minetti Luis, Santiago Juan, Fuentes Juan, Sánchez Máximo, Diosa César, Méndez Angel, Vázquez Abelardo, Lamancha Dolores, Olvero Natividad, Montañes de Marcapides Victoria, Rodríguez Paulina, Durán Floriana, Alcolde de López Constanza, Baceda Jacinto, Imber Clara, Alonso Felipa, Soberal María, Retamosa Isabel, Pinella Luis, Pampillón de Ocampo Carmen, Milani José, Baraluis Nicomedes, Cima Pedro, Conde Sanguinetti A., Pereira Delia, Borges Teodora, Sosa Eugenio, Castro Antonio, Barbieri Jorge, Chanes Marcos, Isola Antonio, Cabrera Angela, Pedraita Dionisio Olascoaga de Mendioroz Ignacia Bárbara, Alvarez Anibal, Tiebo Francisca, Alfonso Floro, Palacios José, Bertuchi Héctor, Oliva Antonio, Ramos Casildo, Fumero Fermin, Espinosa Ana, Gutiérrez Eustaquio, Alain Antonio, Núñez Idalina, Cocorno Nicolás, Carratto Hortensia, Sánchez Francisco C., Pirillo Luis, Seijas Pedro, Fernández Josefa, Castro Manuel, Fernández Ademar Damían, Saavedra Juan Antonio, Enríquez Julio, Rial Prudencio, Domínguez Zenón.

2.a Sección — Angel Canessa, Gregorio Olivera, Francisca R. de Rodríguez, José Monteleoni, Andrea Fernández, Dolores Urquiza de Melgarejo, Juan Campaña, María García, Juana Cabrera, José E. Pagliari, José Compagnoni, Alfredo Arrocha, Ventura Domínguez, Antonio Scagliarini, María Florentina Martínez, María Luisa Reyes, Washington Zuloaga, Irma Cabrera, Aurora Cazabonnet, Clotilde Baccino, Regina Cichini de Martini, María Julia Barbieri, Laura Senane, Blanca L. Echerigoiti, Nicolás Echerigoiti, María Adela Lamancha.

21.a Sección — Ortiz José Tomás Ruiz Díaz Gregorio, Back Genova, va Ramona, Taro Antonia, Beuse Rodríguez Dominga, Coppirci Angela, Francia Pedro, León, Pose Alfredo, Varela de Alvano Teresa C., Costa Servanda, Destrein de Gianetto Graciana.

*Paysandú*

1.a Sección—Noviembre—Díaz Jacinta, Tachini José, Galarza María, Barchi Santiago, Savornin Clara, Rodríguez Serapio, Salinas Leopoldina, Ardanaz Francisco, Reinoso Julia Amalia, Correa Carmelo Dionisio, Díaz Eduardo, Pinto Eusebia, Núñez Juan Carlos, Basaldúa Severiano, Ifrán Ulpiano, Riet Gaspar, Penéas Ramón, Pérez Manuel Edelberto, Sosa Olivio, Gentile Cirilo, López Ricardo, Sandes Casilda Herminia, Quintana Leopolda, Cabrera Jacinto J., Ruiz Díaz de Fleitas Sinforiana, Miños Fabián Dámaso, Bravo Rogelio, Aranda María Virginia, Garay Indalecio, Barrios Juan, Ruiz Telésfora, Montero Justo Felipe, Cardozo Francisco de Pabla, Deleón Juan José, Monegal Fernando, Ducasse Lorenzo, Miños Delia Ester, Fernández Juan Miguel, Manfredi Rosa Esther, Riet de Llanos Fermina, Arnaldo Teresa, Abeldano Eugenio, Borges Juan Carlos, Goffi Juan Ignacio, González Doroteo, Fleitas Luisa, Goubin Elsa, Acevedo Mariano, Barros Luis, Páez Celestino, Silva Gilberto, Collares Inocencio, Camacho Eustaquio, Rojas Eustaquio, Flores Fortunato, Deilio Alberto, Etchevarne Domingo, Gallardo Manuela, Arias Armando, Osorio Severino, Ithurralde de Torres Severina, Rivero Claudio, Galduruz Juan Ignacio, Ifrán Gabino, Barboza Enrique, Colombo Ezequiel, Luberiaga de Meleti Telma, Rodríguez Isabelino, Rodríguez Delia Nidia, Rodríguez Aurora, Larrobla Armando, Duarte Justa, Martínez Justiniana, Alvarez Pedro, Florio Alberto, Pereira Brasil Severino, Malveira Jacinto, Ferreira Antonia, Stefani Pedro, Navas María Celedonia, Martínez Luis, Silveira Juan, Bradford de Ochoviet Amalia Matilde, Etchenique Baldomero, Ferret María Laura, Ariscun Arturo, Capellini Luis, Trivi Luis, Bentancourt José Pedro, Romeo Rodolfo, Pepe Delia Sofia, Velázquez Cecilia, Alvarez Elcira, Forti María T., Souza de Baptista Leocadia, Melogno José, Etchenique Domingo, D'Alto Josefa, Centurión Carmelo, Medina Gervasia, Medina Isabel, Castro Crescencia, Massa Juana Isabel, Gentile Bernardo Luis Miguel, Casas Hipólita, González Sinforiana, Fleitas Adelina, Larrañaga Justa, Padilla Isabel, López Heróides, Pereira Primitivo, Ayala Sabino, Muñoz Juan Pastor, Castillo Carmen, Perroux Sebastián Agustín.

2.a Sección—Alegre Ramón Salvador, Decia Anarolina René, Mariada Clemente Oscar.

5.a Sección—Octubre—Moreira Litur, Recafina Félix.

5.a Sección — Noviembre — Rodríguez Solana Rodríguez de, Rodríguez Fracedo.

6.a Sección—Octubre—Sin movimiento.

6.a Sección—Noviembre—Rojas Isidoro, Fernández Alberto Luis, Mirillo Zacarías, Rodríguez de Caron Juana, Machado Basilio.

7.a Sección—Do Rosario Damiano, Dalmado Clemencia.

8.a Sección—Guillermo Rivero, Pautilio da Silveira, Libório Rivero, Cecilio Terán, Luisa Mujica, Mercedes Trinidad, Alipio González, Tomás de los Santos, Francisco da Silva, Avelino Pintos, Victorio Salgado, Fabián Zabala, Baldomero Fernández.

9.a Sección—Sin movimiento.

11.a Sección—Rodríguez de Duarte Andrea, Medina Cruz, Domínguez Zacarías Manuel, Luján José, Anchorena Pablo, Gurfacio de Vadora María, Izquierdo Leandro.

*Rio Negro*

6.a Sección — Noviembre — Otta Esilda Mirta, Rodríguez Enrique.

7.a Sección — Sin movimiento.  
8.a Sección — Maldonado de Ramírez Tomasa, Roldán Avelina, Roldán Andrea.  
10.a Sección — Cardozo de Silva Tomasa Gabina.

*Rivera*

2.a Sección—Noviembre Perdon de Rodríguez Francisca, Sánchez de Núñez Jacinta, Nieves Alba, Lima de González Antonia, González Camilo Ignacio, González Laudelino, Machado Toribia, Ustria Juan, Castro Paula, Gabard Roberto, Méndez Luis, Méndez Catalina, Méndez Celia, Pérez Rosa.

3.a Sección — Moraes Núñez Anastasio Vicente, Piñeiro Isidoro, Bettencourt Silva Oriovaldo, De Santana Pedroza María, Porto María, Pedroza Rosa Manuel, Pintos Donato, Guedes Francisca, González Francisca, Ferrera Concepción, Osorio Mateo, González Cornelia, Maciel Benito, Pedrozo Latorre Lorenzo.

4.a Sección — Alvez María, Puente Rosa, Othaidés Luisa, Carvallo Hororina, Leal Machado de Silveira Ricardo.

5.a Sección — Cruzen Pedro, Viana Antonio, Britos Nicolás, Aguirre Francisco, Flores Pedro, Vargas Hugo, Silva Severino.

6.a Sección — Epifanio Bolívar, Cuollo Generoso, Mello Miguel, Correa Elibia Meneses, Rodríguez M. Felisberto, María Aniceta, Techeira María Isabel, Orguín Castorino, Santamarta Julián, R. González Juan Manuel, Senios Juan, E. Rodríguez Polonia.

8.a Sección — Alves Ismael, López Abisab Francisco, Rodríguez Alejandrino, Ricardo Osvaldo, Muñoz Américo, Techeira Isolina, Cabrera Joaquín Eulogio, Núñez Isidra.

*Rocha*

1.a Sección — Noviembre — Pereyra Juan, Sosa Leonardo, Fleitas Rafaela, Presa Amparo, Pereyra de Camaño Justina N., Vega de Corbo Celestina, Rocha Joaquín Trinidad, Camarra Isaías, Corbo Martínez Otella, Lujambio Roberto, González María Amada, Pacheco de Virriel Angelina, Dávila Toribio, Machado Jacinto, Fernández Clodomiro, Dameno Carlos Julio, Moreyra Justino A., García de Núñez Juana, Núñez Lucas Emilio, Vázquez Pereyra Emilia A., Martínez Modesto María, Amaral Franklin, Pereyra Ricardo, Pereyra Margarita, Davesac Luisa.

3.a Sección — Puñales Rufina.

4.a Sección — Brun Teófilo, Acosta Juan Pedro, Correa Ventura, Pérez Aura, Rocha de Cazuriaga María, Sena de González Faustina, Fernández Agapito.

5.a Sección — Silveira Fermina Esther, Pontes de Fernández Juana.

6.a Sección — Campos Tito Belén, Riz Juan.

7.a Sección — Pays Laurentino.  
8.a Sección — Ojeda Hilario, Benencio Florinda, Terra Bonifacio Juan.

*Salto*

2.a Sección — Noviembre — Sarti Alfredo, Echange de Reiriz María, Leballé José, Severo Antonia, Leballé Miguel, Fariás Matilde, Fernández María Elena, Silva Fidel, López Enrique, Castillo Florentino, Echeveste de Corcoll Micaela, Barrios Florentino, Martínez Gabriel, Sedraehi Francisco, Luis Falcón Felipe Rodríguez Juana, Fernández Teresa, Arrúa Constantino, Calero de Paiva Gandiosa, Almada Leandro, Frioni Eduardo, López Santa, Granja Elida, Córdoba Celia, Echeverría de Testa Martina, Echeveste de Corcoll Petrona, Martínez Olas-



coaga Román Ramón, Tejeira Delfino, Silva Antonio, Viera Ercindo, Ferreira Luis, Azambuya Sofia Jerónima, Martínez Quintín, Gallazzi José María, Díaz Laura, Andrada de Rodríguez Rosa, Serafina N., Dalmao María del Carmen, Flores Marcelina, Iglesias Rosa Elia, Leite Gabriel Pereira, González Bernabela, Ramos Florencio, Padilla de Borges Cirila, Castellanos Fausta, Gaudín Luis Pedro, Bissio de Borrelli Juana, Gallinotti Pedro Francisco, Azambuya Octavio, Talarrico Amintor Otón, Friome Dolores, Rodríguez Rogelio, Bais Juana, Farenó Víctor Manuel, De los Santos Ernesto, Albín Francisco, Tejeira Adelina del Carmen, Firpo Enrique, Pintos Juan Carlos, Mussetti Catalina, Ramos Juana, Lettamenti Emilia, Quintana Anastasio, Rodríguez Santa, Sardi Matilde, Samurio Alejandro, Noble de Victorino Antonia, González Tomás, Andrioli Francisco, Devoto Juan Francisco, Gómez Luis, Caprile Gilberto, Villanueva Dionisia, Saldaña de Zanotta Etelvina, Escanellas Nidia, Echenique Juan, Fortunato José Antonio, Delgado Mercedes, Giambiaggi de Piriz Rosa, Sosa Agustín, Merazzi Lidia René, Escanellas Walter Saturnino, Vignoli Catalina, Salgado Adolfo Oscar, Nan Andrés, Curbelo Elsa Doralina, Botacino Oscar, Gaurtrón Elbio Inocencio, González Eulogia, Lisasola Nicolás, Sula Evangelina, Toxeira Juan Héctor.

3.a Sección — Reyes Gaudencio, Villalba Prudencia, Varesi de Varesi Magdalena, Elías Antonio Cándido, Bernardi María, Felipa Julia María, Paz Gregorio, Jorge Belarmina, Rivero Anselmo, Acosta Elodia Balbina, Torená Carmen, Massarino Pedro, Gómez Leonor Hilda, Gullarte Florentino, Godoy Santos Aurelio, Mello Felipe, Esteban Antonio, Godoy Santos, Giménez Vicenta, Erbuero María, Nau de Fontes Josefa, Martínez Telmo, Raffo Jaime Edmundo, López de Gómez Josefa.

5.a Sección — Machado de Barboza Deolinda, Teixeira Adelaida, Correa Atalibio, Méndez Juan Antonio, Rodríguez Juan, Gómez Santiago, Martínez Leonor, Franza Apolinario, Oliveira Oscar.

6.a Sección — Santos Valencio dos, Vitiell Manuel, Vaz Juan, Cuadro Marcionil de, Arce Sara, Segura Eugenia, Azambuya Isabel Reina, Prestes Altidoro, Capillera Inocencio, Vilar Petronila.

8.a Sección — Almada Juana, César Eusebio, Polito Antonio, Carballo Pellegrino, Soza de Reyna María A., Olivera Leduina N. de, Larroza Ualía, Cardozo Juvencio, Gómez Antonia, Flores Dionisia M. de, Vergara Asunción C. de, Larrosa Juan Atilio.

10.a Sección — Octubre — Jardín Albertina.

#### San José

1.a Sección — Noviembre — Lucía Gerquis, Próspera Bentancur, Miguel Menéndez, Ortello Cuello, José Sixto Robert, Josefa Adan de Sánchez, María Esther Bauzá, Manuel Berreta, Francisca Echert, Agueda Aranda, Julio Montans, Oscar Mario Altieri, Serafín Miguel Bonilla, Dolores Mendieta, Gorgeana Perera de Machin, Marcelo Antonio Cualla, Luis Eduardo Moreno, María Tulia Alpuy, Ofelia Martínez, Sinfarosa Hernández de Toribio, Agustín Silva, Carmen Rodríguez de Fernández, Justo Pérez, Justina Rodríguez, María Delia Delcurti, Martina Alfonso de Valiente, María Rodríguez de Ver, Bernardino Flores, Natividad María René Curcho, Rubén Angel Botta, Alejandra Zapata de Martínez, Luis Mario Corbacho, Santiago Nemencio Acosta, Tullia Francisca Ibarra, Felisberto Britos, Pedro Núñez, Juan Basilio Juanicotená,

Lidia Martínez, Santiago Devera, Rosa Fortunato, Horacio Santos, Laura Primitiva Fernández, Antonia Seijas de Franco, Francisca Taranto de Laitano, Federico Larriera, Celia Quevedo, María Correa de Calleja, Flaminia María de la Esperanza Vera.

2.a Sección — Jerónimo Morán, Angel Cortabarría, Ramón Labal, Epifanio Umberto Bravo, Manuela Martínez de Perdomo.

7.a Sección — Bravo Isabelino, González Manuel, Perdomo Saturnino, Sellanes Juan Atanasio, Carrozzo Nicolás.

#### Soriano

1.a Sección — Noviembre — Lozano Alejo, Márquez Alejo, Silva Miguel, Fontes Juan, Miller de Grande Adela, Galarraga María, Muela Elisa, Cano de Martínez Inocencia, Marci Esteban, Delgado de Crespo Bibiana, Caresani Clemente, Da Rocha Froilán Manuel, Narbais Josefa Clementa, Sosa Isabelino Francisco, Moreira Rogelia, Galarraga de Centurión Guadalupe, Oballe de Carmina Juana, Palacios Carmen, Prides Ramón, Pena Zenón, Romero Eleuteria, Domínguez Julio, Moreno Marcelino, Merido Luis, Ferreira Roberto, Navarro Severiano, Miller Angelina, Barrutta Adela Felicia, Sello Joaquin, Acosta Josefa, Arévalo Ataúlfa, Sosa Jerónima, López Eulogio, Perroñi María Elbia, Benítez Raimunda, Centurión Gaspar, Domínguez María, Paz Pedro Servando, Izaguirre Angel, Romanillo Vicente, Ocampo Pablo Salustiano, Sosa de Sosa Rosa, Flechas Demetria, Maciel de Acuña Ana, Morales de Pérez Dominga, González de Esteves Matilde, Maidana Manuel, Janes Rómulo, Moyano Enrique Eduardo, Meroni Sabina, Jiménez Celestino, Jeneina Manuel, López Dolores.

3.a Sección — López Baldomero, Engle de Shmit Elisa, Martínez Alfredo, Pereyra Rosario, Flores Heraclio Marexiano, Deus Gregorio Esteban.

5.a Sección — Septiembre — Leguizamón María Luisa, Gugelmeier de Ebert María Rebeca.

5.a Sección — Noviembre — Macahdo Hipólita, Torres Domingo.

6.a Sección — Maciel Victoriano, Falcón Josefina.

12.a Sección — Barreto Hugo.

#### Tacuarembó

1.a Sección — Noviembre — Aroche Ramona, Pintos de Pindá Bernardina, López Teodora, Santos José, Stréquis Juan, Silva Ceferina, Bautista Damacia, Diez Matilde, Vega Crescencio, Martínez Ilda, Piedra de Balestra Flora, Maciel Ramiro, Bilbao Celina, Piñeyro María Esther, Santos Laurentino, Alvarez Ernesto, Nieto Juan, Rodríguez Roberto, Rodríguez Luisa, Silva Nair, Piñeyro Isabel, Benavides Pilar María, Romero María Eloísa, Mundá Ceferina, Cerpa Julia, Lima de Freitas Alberina, Estéves da Silva Abérico, Herrera Fructuoso, Cabrera Luis Alberto, Vallejo Francisco, Chagas Pedro, Barboza Ignacia, Mansilla Martilliana, Pucurull Ignacio, Quiroga Natividad, Navarro María, González Ceferino, Oviedo Telmo, Barreto Floriana, De los Santos Lino, Dutra Basilia, González Julián, Rivero Manuel, Gullarte Benigno, Unchaes Gregorio, Martínez Anastasio, Rivero Florinda Aurora, Pintado Leocadia, Umpiérrez Rudecinda.

3.a Sección — Octubre — Cardozo Juan, Méndez Ceferino, Lara Antonio, De Prasa Barboza Anacleto.

4.a Sección — Noviembre — Silva Eustaquio, Velázquez Félix, Moreira María Dorila, Santos Juan de los.

7.a Sección — Correa Jacinta, Tapier Juan, Aloés Domingo.

8.a Sección — Campo Ubaldo, Aguiar Elina, Pradié Alejandrino, Mesa Sebastiana, Nieves Justo, Pereira Juan.

9.a Sección — Rivero Eusebia, Araújo Odila, Benites Edmundo de Dios, Miranda Pedro Francisco, Rocha Ignacio, Arburúa Cándida Maximiana.

10.a Sección — Alvarez Sequeiro María, Serra Florencio, Bálsamo Alcino, Silva Juana, Salazar Albino, González Ilma, Luisa, Berón Luis, Escudero Ramón Federico, Benítez Eugenio, Medina Flabiano.

11.a Sección — Ibargoyen María Ofelia, Martínez José Gregorio.

#### Treinta y Tres

1.a Sección — Noviembre — Arbenoiz Oscar, Buzó Julio César, Izurco Antonia, Solano Pedro, Pérez Nicomedes, Mier Pedro, Hernández Isabel, Pintos de Soria Felipa, Rodríguez Guillermo, Inzaurraga Marcelino, Díaz de Hernández Rufina, Juárez Fernando, Inzaurraga Claudina, Izurdiaga Oscar Liborio, Aguilar Concepción, Martínez Ciriaco Bolívar, Silva Aurelia, Bobadilla María Emilia, Amaro Donato, Medina Nieves, Castillo Venancio, Martínez Delfín, Sotelo Tomás, Martínez de Borges Ascensión, Cácheiro Iris.

2.a Sección — Medina Santos, Cuello Eugenia, Martínez Alejandro, Rosas Luisa, Martínez Damián, Sierra Martín.

4.a Sección — Piedra Mercedes.

5.a Sección — Sin movimiento.

6.a Sección — Pereira Justo Guzmán, Paula Espino.

7.a Sección — Fernández Asunción, Silva Serafina, Ituarte Amado.

8.a Sección — Fleitas Angel, Montero Alfredo.

#### Defunciones registradas en la Administración y Receptoría G. de Cementerios

Día 3 de Enero de 1919

Norberto Pastorino, oriental, 27 años, soltero, Florida 1578.

Fernando Tanzzi, italiano, 68 años, casado, Río Negro 1042.

Concepción Calatrella, oriental, 8 meses, Terra 2171.

Dionisio Velázquez, oriental, 25 años, soltero, Hospital Fermín Ferreira.

Serafín Rodríguez, español, 28 años, soltero, Hospital Fermín Ferreira.

Severina Sozzi, argentina, 25 años, soltera, Hospital Fermín Ferreira.

Ana Hatregel de Scheverz, rusa, 47 años, viuda, Hospital Fermín Ferreira.

Petrona Margarita Rondán de Viacava, oriental, 64 años, viuda, Alejandro Berro 2.

Cleofe Azcué, oriental, 17 años, soltero, Uruguay 2139.

María Leguizamo, oriental, 13 meses, Cerrito 72.

Rosario Morales de Guichón, oriental, 52 años, casado, 18 de Julio 937.

Domingo Grassi, oriental, 41 años, soltero, Hospital Vilardebó.

Lorenzo Lemo, oriental, 67 años, soltero, Hospital Vilardebó.





REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

# DIARIO DE SESIONES

## DE LA

# HONORABLE CÁMARA DE SENADORES

35.<sup>a</sup> SESIÓN EXTRAORDINARIA

DICIEMBRE 24 DE 1918

PRESIDENCIA DEL DOCTOR RICARDO J. ARECO

*(Conclusión. — Véase el número 3873, Poder Legislativo, página 24)*

Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).

Léase la planilla número 1.

**Señor Otero** — Me doy cuenta, recién ahora, de que la lectura va a absorber la sesión, y mucho más que son detalles sumamente minuciosos. No quiero cargar con la responsabilidad.

**Señor Manini Ríos** — Le observo al señor senador Otero que, precisamente, esta planilla que se está leyendo está completamente modificada. No es la que tenemos en el repartido; es otra distinta. Es decir, que la Comisión ha presentado otro proyecto.

**Señor Presidente** — Es el proyecto de la Cámara. La Comisión no presenta más que un artículo aditivo.

**Señor Manini Ríos** — Bien: "Un Director, 6.000 pesos, 6.000 pesos, 6.300 pesos; un Subdirector, 4.500 pesos, 4.500 pesos, etc."

Es lo que dice el repartido; entonces, por lo menos, aquellas partidas que están modificadas hay que leerlas, y por consiguiente, esta hay que leerla, porque está modificada.

**Señor Sosa** — Que se lean solamente las planillas que han sido modificadas.

**Señor Presidente** — Son exactamente las mismas del repartido.

**Señor Martínez** — Al repartido, no; a la sanción por la Cámara de Diputados.

**Señor Manini Ríos** — Pero el repartido es distinto.

**Señor Martínez** — Estas alteraciones se hicieron por una ley especial y son originarias del mismo Senado.

**Señor Gallinal** (don Alejandro) — Las modificaciones están en un anexo del repartido.

**Señor Sosa** — Que se lean las partidas modificadas.

**Señor Manini Ríos** — Esta planilla está modificada; por consiguiente, debe leerse. Las que están exactamente igual al repartido pueden dejarse de leer.  
(Apoyados).

**Señor Presidente** — Léase la planilla número 1.

(Se leyó).

Está en discusión la planilla número 1.

Si no se observa, se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).

**Señor Sosa** — Hago moción, señor Presidente, para que se lean sólo las planillas que han sido modificadas o las que sean objeto de observación por parte de los señores senadores.  
(Apoyados).

**Señor Manini Ríos** — Las planillas modificadas que se lean íntegramente.

**Señor Presidente** — En discusión la moción del señor senador por Artigas.

Si sólo se da lectura a las planillas modificadas o a aquellas que merezcan observación de parte de los señores senadores.

Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).

En discusión la planilla número 2, que no ha sido modificada.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).

Está en discusión la planilla número 3, que tampoco ha sido modificada.

Si no se observa, se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).

En discusión la planilla número 4, que está en las mismas condiciones.

**Señor Sosa** — Por un error o por una omisión injusta en la confección de este presupuesto, se hizo sólo un aumento de cinco pesos mensuales en el sueldo del Jefe de la Oficina de Útiles, a que se refiere esta planilla, cuando el aumento debió ser mayor para aproximarlo siquiera a la situación de los funcionarios que, dentro de su categoría, realizan funciones similares. Se trata de una oficina de importancia y responsabilidad.

Por consiguiente, propongo que en lugar de mil ciento cuarenta pesos se establezca mil doscientos sesenta, lo que importa quince pesos de aumento.

**Señor Presidente** — ¿Acepta la Comisión?

**Señor Aragón y Etchart** — Personalmente, acepto.

**Señor Presidente** — En discusión la pla-

nilla con la observación que acepta la Comisión.

Se va a votar si se aprueba con la enmienda.

Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).

En discusión la 5.a.

Se va a leer.

(Se leyó).

En discusión.

Si no se observa, se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).

En discusión la 6.a.

Si no se observa, se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).

En discusión la 7.a.

Si no se observa, se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).

En discusión la 8.a.

Si no se observa, se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).

En discusión la 9.a.

Si no se observa, se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).

En discusión la 10.a.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).

Léase la 11.a.

(Se leyó).

Se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).

En discusión la 12.a.

Se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).

En discusión la 13.a.

Si no se observa, se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).

En discusión la 14.a.

Léase.

(Se leyó).

Si no se observa, se va a votar.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.

—(Afirmativa).

En discusión la 15.a.

Si no se observa, se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.

—(Afirmativa).

En discusión la 16.a.

Si no se observa, se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.

—(Afirmativa).

En discusión la 17.a.

Si no se observa, se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.

—(Afirmativa).

En discusión la 18.a.

Si no se observa, se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.

—(Afirmativa).

En discusión la 19.a.

Si no se observa, se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.

—(Afirmativa).

Señor Gallinal (don Hipólito)—Se podría englobar y votar un número de diversas planillas, para evitarle al señor Presidente el que tenga que repetir esta monótona cantilena. Habrá cinco o seis planillas en ese caso.

Señor Presidente—Lo que la Mesa indicaba es el procedimiento seguido ya otras veces: las que no contienen observación, se votan todas juntas en block, y las que las tienen o merezcan observación de parte de los señores senadores, esas se discuten.

Propone la Mesa nuevamente ese procedimiento.

Se va a votar si así se hace.

Los señores por la afirmativa, en pie.

—(Afirmativa).

Están en discusión todas las planillas que no figuran con modificación en el repartido.

Señor Sosa—Voy a hacer una observación a la planilla número 57, correspondiente al Departamento de Maldonado.

Aparece en esa planilla un jefe de sucursal en Punta del Este con trescientos pesos anuales, y un cartero de la misma sucursal, con trescientos pesos, también. A mí me parece que es una anomalía que gane el jefe de la oficina lo mismo que el cartero.

Por consiguiente, propongo que se aumente la dotación del jefe de la sucursal a 360 pesos.

Señor Presidente — ¿Acepta la Comisión?

Señor Aragón y Etchart — Sí, señor; con tanta mayor razón, cuanto que la Comisión de Presupuesto de la Cámara creó el cargo de cartero para Pan de Azúcar con 300 pesos.

Señor Manini Ríos—Pero tendría que ser en todas las sucursales.

Señor Sosa—Es único caso.

Señor Gallinal (don Alejandro)—Sin embargo, todos los jefes de sucursales están con el mismo sueldo.

Señor Sosa—No tienen cartero.

La anomalía que resulta en este caso es que el cartero, que es un inferior, gana lo mismo que el jefe.

Señor Gallinal (don Alejandro)—En los otros casos puede ser que el mismo jefe distribuya la correspondencia.

Señor Sosa—El señor senador sabe cuál es la costumbre en campaña: van a la sucursal a recoger la correspondencia los interesados.

Señor Manini Ríos—La cuestión sería

ver si no hay otras sucursales en la misma situación. La Comisión informante podría averiguarlo.

Puede ser que en otros Departamentos de la República exista la misma anomalía, y no sería justo, por discutir el presupuesto apresuradamente, abreviando todos los trámites, que esa anomalía se corrigiera en unas partes y no se corrigiera en otras.

Lo que podría establecerse, si la Comisión informante no tiene inconveniente, es adoptar esa medida como de carácter general para todos los casos iguales. Lo que hay es que quizás tuviéramos que votar eso en uno de los artículos subsiguientes.

Señor Aragón y Etchart — Yo no me atrevería a aceptar el temperamento que propone el señor senador Manini Ríos, porque creo que el cálculo de recursos hecho no es tan elástico como para que pudieran hacerse erogaciones de esa naturaleza.

Señor Manini Ríos—Pero entonces ocurre lo siguiente, señor senador: que esa es una razón para oponerse también a la propuesta que hace el señor senador Sosa.

Señor Sosa—Yo lo hago para el caso que he observado.

Señor Manini Ríos—Si llegan a ocurrir casos iguales como ese, que se corrija la anomalía en un lado y no se corrija en otro, no es justo. Lo natural es corregirlos en todos lados, y entonces decía, para evitar el cotejo en sala y la pérdida de tiempo consiguiente, que podría votarse un artículo general, artículo aditivo que podría ser el 13 o el 14, estableciéndose que en los casos donde haya sucursales sin carteros...

Señor Aragón y Etchart—Y los recursos, ¿quién los da, señor senador?

Me parece que cuando se hacen gastos se calculan al lado los recursos.

Señor Manini Ríos—Hay que votar.

Señor Sosa—No he encontrado en el Presupuesto ningún otro caso.

Señor Gallinal (don Alejandro)—Hay un caso ya determinado, señor Sosa. En Batlle y Ordóñez el jefe de la sucursal gana mayor cantidad de trescientos pesos, porque tiene auxiliares y cartero. Pero en cambio, hay otro caso en que el jefe de sucursal tiene más de 300 pesos, sin tener carteros.

Señor Sosa—Por eso yo decía que el único caso que yo he encontrado, anómalo, de que el jefe de la repartición gane tanto como el cartero, es este de Punta del Este. Por consiguiente, no creo que haya el peligro que indica el señor Manini Ríos de que cometamos una injusticia, porque este es un puesto que se ha creado últimamente.

Señor Manini Ríos—Lo que podríamos hacer en el caso es votarlo en primera discusión, y la Comisión informante podrá tenerlo en cuenta para la segunda.

Señor Sosa—Lo que podría hacer el señor senador es buscar en el presupuesto si hay otro caso.

Señor Manini Ríos—O la Comisión informante; es lo mismo.

¿No hay un caso igual?, no se propone nada en la segunda discusión, pero si hay un caso igual se tiene que proponer; y el argumento de la probable falta de recursos que invoca el señor senador, no me satisface, porque, repito, corresponde oponerse entonces a la moción del señor Sosa.

Señor Narancio—Pido disculpa; no estaba en Sala al principio de la sesión; por eso desearía saber cómo se está votando.

Señor Sosa—Se ha resuelto votar en block todas las planillas sobre las cuales no se hayan hecho observaciones.

Señor Narancio—¿Cuándo es el momento de hacer las observaciones?

Señor Sosa—Ahora.

Señor Gallinal (don Alejandro)—Ahora, porque si se da plazo para modificar toda la planilla...

Señor Narancio—Yo tendría que hacer una modificación en una planilla. He consultado a las autoridades del Correo y la aceptan.

Señor Presidente—Puede hacerla; está en tiempo; a no ser que sea en las planillas ya votadas.

Señor Narancio—Es lo que me asombra, porque veo que estamos en la planilla 67!

Señor Sosa—No, señor; todavía faltan.

Señor Narancio—Entonces, dejo mi observación para más adelante.

Señor Presidente — El caso planteado por el señor senador por Flores podría resolverlo la Comisión de Hacienda que ha estudiado el proyecto.

Señor Aragón y Etchart — ¿Cómo va a resolver la Comisión de Hacienda si no aparecen los recursos?

Señor Presidente—Pues la Comisión de Hacienda tiene que averiguar: no hay un caso igual al citado por el señor senador por Artigas.

Señor Aragón y Etchart—Lo que puedo decir es que la Comisión de Hacienda no ha examinado todas las planillas, al menos el miembro informante no se ha tomado un trabajo de esta naturaleza. Mi temor es la falta de recursos; es muy fácil tomar cifras...

Señor Sosa—Pedría decir algo más; y es que he consultado al señor Director de Correos...

Señor Presidente—Lo único que propone el señor senador por Flores es que si hay un caso como el indicado por el señor senador por Artigas, sea resuelto en la misma forma; y el señor senador por Artigas propone que en la planilla número 57 se aumente el sueldo del jefe de la sucursal porque el cartero gana más que el jefe. Es el único caso que ha encontrado el señor senador por Artigas.

Señor Sosa—Y puedo agregar que he consultado esta modificación con el señor Director General de Correos y él ha considerado que es de perfecta justicia, porque se trata de un caso excepcional. El conocerá bien el presupuesto...

Señor Presidente—¿El señor miembro informante acepta la modificación propuesta por el señor senador por Artigas?

Señor Aragón y Etchart—Sí, señor.

Señor Presidente — Cuando llegue el momento de poner a votación esas planillas, se pondrá en discusión. Pueden hacer los señores senadores las enmiendas que crean convenientes.

Señor Narancio—En la planilla 43, correspondiente al Departamento de Colonia, aparece un Jefe de Sucursal encargado del Servicio Telefónico en Conchillas, telegrafista de 1.a clase; es el único caso del presupuesto que, al mismo tiempo que encargado de la Sucursal, sea telegrafista de 1.a clase con la asignación de 960 pesos. Yo propondría que se le elevara a 1.080 pesos, minimum 960, maximum 1.300.

Señor Gallinal (don Alejandro)—Hay un caso análogo. El Jefe de la Sucursal de la Colonia Valdense, telegrafista de 3.a clase, en vez de ser de 2.a...

Señor Narancio—El señor senador se equivoca, porque tiene una distinta importancia una planilla y otra.

Señor Presidente—Esa planilla tiene que discutirse por separado. Se tendrá en cuenta la indicación del señor senador por la Colonia, que figura observada en el proyecto.

Señor Sosa—En la planilla número 69, correspondiente al Departamento de Florida, también, a mi juicio, se ha cometido

un error. El señor Director de Correos, a quien también he consultado, reconoce que es así.

Se establece, en efecto, un auxiliar en la Oficina Telefónica, como segundo jefe, cuando debe decir: "Un auxiliar-telegrafista de 3.ª clase", como en todas las demás sucursales de la misma categoría, y con el sueldo que le corresponde en tal carácter, que es el de 600 pesos.

Señor Narancio—Yo creo que en cada caso que se haga una modificación hay que agregar el sueldo mínimo y el máximo.

Señor Presidente—¿La Comisión acepta la enmienda del señor senador por Artigas?

Señor Aragón y Etchart — Yo, señor Presidente, en esta forma nunca he discutido presupuestos. He actuado en la Cámara de Representantes unos cuantos años, y las enmiendas se presentaban con anticipación a la Comisión respectiva, para después ésta estudiarlas. No me atreví a asumir la responsabilidad de un déficit probable que puede venir en el Presupuesto de Correos. No tengo presente los datos que me ha dado el señor Director de Correos; pero las entradas respondían con una proximidad casi análoga a las erogaciones.

Señor Martínez—Estaban ras con ras; fué de lo que me preocupé.

Señor Sosa — El señor senador sabe, porque conversamos juntos con el Director de Correos, que éste aceptaba esa modificación.

Señor Aragón y Etchart—Respecto a la modificación del señor Sosa, sí; pero mi temor, es que aparezcan nuevas observaciones.

Señor Manini Ríos—Si es el mismo caso que presenta el señor senador, no hay más remedio que igualarlos; sino, cometemos injusticias.

Señor Martínez—Tal vez habría una manera de sistematizar estas observaciones: que se formulen todas y que la Comisión las aprecie, porque el señor miembro informante tiene razón. ¿Cómo él puede darse cuenta de la alteración que va a producir en el presupuesto la serie de observaciones que pueden formularse en el Senado?

Unos saben del valle de Aiguá, otros de Florida y cada uno de sus Departamentos.

Señor Narancio—Lo que yo propongo es muy justo y es de muy poca monta.

Señor Sosa — Las mías son de poca monta: cinco y diez pesos.

Señor Otero—Pido la palabra.

Yo abro aquí, al acaso, una página, y me encuentro con esto: "un Jefe de Sucursal en Palmira, \$ 97", y hay también carteros que ganan \$ 300. De modo que es una cosa todavía más grave.

Debe haber algún motivo particular para que los Jefes de Sucursales ganen más y ganen menos. Me imagino que será con relación al trabajo que tienen.

Señor Martínez—No, señor; es que son al mismo tiempo funcionarios de hacienda; de modo que no hay desigualdad: es un sobresueldo. La base, pues, de todos esos aumentos que se proyectan no existe, a pesar de su apariencia de justicia.

Señor Sosa—La que yo propongo, sí señor, porque no es más que de Correos.

Señor Martínez—En la generalidad de los casos, es sabido que las Administraciones de Rentas y Correos están unidas, y entonces el Correo paga un sobresueldo. Siempre se encontrarán empleados inferiores, exclusivos de la rama de Correos, mejor remunerados que los superiores; pero no hay tal injusticia, ni tal falta de lógica, sino que esos sujetos son empleados superiores con mayor sueldo de la Administración de Rentas.

Señor Sosa—En general, es así.

Señor Manini Ríos—Este es un caso igual al del señor Sosa.

Señor Martínez—Pero, ¿cómo es posible que el señor miembro informante así esté habilitado para contestar todos estos casos?

Señor Manini Ríos—Yo no pretendo que se vote. Tan es así que había dicho que se podía dejar para la segunda discusión; pero he encontrado en varios pueblos de Canelones exactamente el mismo caso de Punta del Este...

Señor Martínez—Han de existir razones.

Señor Manini Ríos—Y menciono Santa Lucía, Tala, San Ramón, etc.

Señor Sosa—Son Agencias de Rentas y Correos.

Señor Manini Ríos—No, señor; está el mismo sueldo, exactamente, que el de Pan de Azúcar, y voy a leer:

(Lee):

"Un cartero en Santa Lucía .....	300	300	540
Un cartero en Tala ..	300	300	540
Un cartero en San Ramón .....	300	300	540"

Señor Sosa—Están incorporados a la Agencia de Rentas de esas localidades.

Señor Martínez—Todos ellos; es la organización general del país.

Señor Sosa—Se gira, por un lado, por el Correo y, por otro, por Hacienda.

Señor Martínez—De modo que no debería modificarse esto en Sala.

Señor Sosa—El caso de Punta del Este es singularísimo.

Señor Martínez—No es singularísimo; ha de tener sueldo por la Administración de Rentas.

Señor Sosa—No, señor; ni siquiera tiene telégrafo.

Señor Narancio—No hay rentas.

Señor Sosa—Es la Administración de Rentas de Maldonado la que cobra todos los impuestos.

Señor Narancio—Y se hace un servicio particular de correos, por la cantidad de forasteros.

Señor Sosa—Es un caso excepcional, único.

Señor Martínez—Puede ser, como es una estación balnearia; pero en los demás casos se van a encontrar anomalías así, y la razón es esta.

Señor Sosa—Por eso sostenía que es un caso singularísimo.

Señor Manini Ríos—Debo agregar, doctor Martínez, que yo decía que se tuviera en cuenta para la segunda discusión.

Lo que quiero evitar es que se cometan injusticias de corregir anomalías en este caso y dejando otros.

Señor Otero—Lo práctico, entonces, sería votar esto como está. Este asunto es un engranaje, estudiado por el señor Director de Correos, que nosotros no podemos corregir así de golpe, como se está viendo.

Ahora, para la segunda discusión, las diversas observaciones vendrán consultadas y preparadas por el señor Director de Correos.

Señor Narancio—Le advierto al señor senador Otero, que tanto el señor senador Sosa, como yo, antes de hacer nuestras observaciones consultamos cuidadosamente los casos...

Señor Otero—Perfectamente.

Señor Narancio—... y que el Director de Correos ha estado de acuerdo en que ellas son justas.

Señor Sosa—Tratamos de no modificar la situación de los recursos con arreglo a los gastos.

Señor Manini Ríos—Por eso sería mejor demorar la sanción de este asunto y dejar a los señores senadores que lo estudien.

Señor Narancio—No hay que olvidar que este presupuesto debe entrar en vigencia el 1.º de Enero.

Señor Manini Ríos—¿O el señor senador Narancio piensa hacer moción para darnos una vacación de año nuevo?

Señor Narancio—Este asunto debe pasar a la Cámara para ser aprobado y eso requiere tiempo, sobre todo porque hay por delante varias festividades: la de la Familia, etcétera.

Señor Manini Ríos—Yo le votaría al señor senador la festividad de la Familia, o Noche Buena, como quisiera.

Señor Presidente—Los señores senadores pueden hacer observaciones.

Señor Sosa—Voy a hacer una última observación,—lo hago constar, para no alarmar a los señores senadores,—de muy poca monta, a fin de corregir una injusticia.

En la planilla número 79, correspondiente al Departamento de Maldonado, se dice: "Un telefonista de segunda clase, \$ 240.00".

Este telefonista, señor Presidente, es el jefe de la Oficina de Recepción y Transmisión Telefónica; no hay hilo telegráfico desde Minas a Aiguá. Hay un hilo telefónico por el cual se transmiten todos los despachos que desde Minas se dirigen a cualquier punto del país.

Por consiguiente, es un jefe de oficina, que, sin embargo, gana menos que cualquier escribiente o cartero de las demás reparticiones del Correo. Se trata de un puesto de gran responsabilidad, sobre todo por el hecho mismo de tener que transmitir por teléfono los despachos. Y es el único empleado de la oficina.

Por consiguiente, yo propondría que, por lo menos, se le equiparara a un cartero: que se le diera 300 pesos.—(Aplausos).

Señor Gailinal (don Alejandro)—Está también el telegrafista de Zapicán con 240 pesos.

Señor Sosa—Pero es mucho más importante la oficina de Aiguá.

Señor Aragón y Etchart—Yo creo que estas enmiendas deben aprobarse en primera discusión, tal como están...

Señor Martínez—Me permito formular, señor Presidente, la moción que corresponde para que se apruebe todo lo demás del Presupuesto y en estos renglones que son materia de observación sea suspendida la votación de ellos y pasen a la Comisión, quien se expedirá para la sesión próxima.

Señor Sosa—Preferible es, señor senador, aprobarlos en primera discusión y esperar la segunda...

Señor Martínez—Es igual.

Señor Manini Ríos—Es un voto dado.

Señor Sosa—No vale nada.

Señor Martínez—Pero aprobar es la presunción de que el presupuesto está bien.

Esto que yo propongo es más benévolo al interés de los señores senadores.

Señor Sosa—Yo no tengo ningún interés. Es lo mismo para mí que se vote ahora o que se vote después.

Señor Martínez—Lo digo en el interés del legislador.

Señor Presidente—La primera enmienda del señor senador por Artigas fué votada por el Senado.

Señor Martínez—Lo que está votado, está votado.

Señor Presidente—Se va a votar la indicación del señor senador por Cerro Largo.

Señor Otero—Si hay una enmienda votada, tenemos ya un criterio admitido. Que se trate el Presupuesto en conjunto, aprobándose sin esas planillas; y en la segunda discusión habrán esas tres enmiendas y alguna otra que se pueda pro-

sentar; pasado mañana se trata el asunto, quedando concluido.

Señor Sosa—Apoyado.

Señor Otero—¿Le parece bien al doctor Martínez?

Señor Martínez—Sí, señor; yo acepto.

Señor Varela Acevedo—Pienso formular otra pequeña enmienda, y deseo saber si se van a votar ahora o si se dejan para después.

Creo que los jefes de sección de Correos deben tener un mismo sueldo: el jefe de la "Sección Correos", el jefe de la "Sección Telégrafos" y el jefe de la "Sección Administrativa". Hay una pequeña diferencia en el proyecto, y pido que se corrija equiparándolos.

Señor Presidente—¿Quiero indicar el sueldo que deben tener todos?

Señor Varela Acevedo—Como el de la "Sección Administrativa", \$ 2.400, y, como máximo, \$ 2.600.

Señor Manini Ríos—¿Y lo indicado por el señor senador Gallinal, sobre el telefonista de Zapicán?

Señor Gallinal (don Alejandro)—Yo no hacía mayor observación.

Señor Presidente—La Mesa pone a votación la moción del señor senador por Cerro Largo, que ha sido apoyada. El Senado resolverá. El señor senador por Cerro Largo propone que se apruebe en la discusión particular el proyecto de Presupuesto tal como ha sido aconsejado por la Comisión de Hacienda del Senado, y que pasen las enmiendas formuladas a estudio de dicha Comisión para considerarlas en la segunda discusión.

¿No es así?

Señor Martínez—Es verdad. Eso era lo que yo proponía, porque sino tendríamos que votar algo más riguroso.

Señor Narancio—El señor senador Martínez aceptó la indicación del señor Otero, dijo: "acepto la indicación".

Señor Otero—En el fondo es lo mismo.

Señor Martínez—Fíjese el señor senador que tendríamos que votar ahora lo que viene propuesto del Correo, porque eso tiene la presunción de estar mejor estudiado.

Yo, sin embargo, no lo quería hacer por si alguna de esas observaciones son fundadas, aunque ese voto fuese puramente reglamentario, y para adelantar el trámite. No quería, digo, votarlas en contra. Sin embargo, estaría obligado a hacerlo, porque esas observaciones no están estudiadas.

Señor Sosa—Sería votar en contra.

Señor Martínez—Y se comprende que de otra manera no es dable que la Comisión de Hacienda pudiera informar este asunto del Presupuesto.

¿Cómo se pueden explicar los señores senadores que los miembros de la Comisión de Hacienda entrasen a estudiar la situación, emolumentos, etc., de los mil seiscientos empleados que tiene el Correo?

Cada uno de los señores senadores, cuya atención ha sido llamada respecto de algún empleado, puede estar preparado para hacerlo; pero la Comisión es la que nunca lo estará.

Por consiguiente, no hay otra manera de arreglar las cosas sino votar lo que está o suspender, como lo propongo, los rubros que hayan sido materia de observación, respecto de los cuales se expedirá la Comisión para la sesión próxima.

Dos cosas tiene que considerar la Comisión: primero, lo que corresponde en justicia respecto de los empleados cuya asignación es observada, y, después, la alteración que se produzca en el conjunto del presupuesto, porque podrían ser justas muchas de esas observaciones, y sin embargo no poder votarse, si produjeran un quebranto considerable en el presupuesto de esta repartición, que tiene ren-

tas propias y que debe nivelar sus entradas y salidas. Por consiguiente, creo que la única manera de hacer una votación conciente y no empezar por votar en barbecho, aunque sea en primera discusión, es ésta: votar lo que viene y que no es materia de observación, y reservar el voto de los renglones observados — (Apoyados).

Señor Sosa—Eso ya sería votar contra las enmiendas, cuya justicia no se ha analizado.

Señor Martínez—No se votaría nada.

Señor Sosa—¿Cómo, no se vota nada! Se vota en primera discusión.

Señor Martínez—Se suspende la votación.

Señor Sosa—Se suspenden las planillas observadas.

Señor Presidente—El señor senador no propone que se suspenda la votación de las planillas, sino de los rubros observados...

Señor Martínez—De los rubros, de los renglones observados.

Señor Presidente—... el Senado resuelve, con arreglo a la moción del señor senador, aprobar el proyecto de presupuesto para considerar en segunda discusión las enmiendas formuladas...

Señor Sosa—No, señor Presidente.

Señor Martínez—En primera discusión también, porque no ha habido ningún voto respecto a esas enmiendas.

Señor Presidente—Porque sino habría que votarlas en primera discusión en la próxima sesión.

Señor Martínez—Sobre todo, lo importante es que la Comisión pueda saber cuál es el monto de estas enmiendas.

Señor Narancio—Pero hasta ahora, señor senador, las enmiendas propuestas alcanzan a 360 pesos al año.

Señor Manini Ríos—Pero pueden venir más.

Señor Martínez—Si cada uno de nosotros empieza a pedir para su Departamento, podemos sancionar una injusticia, en el tren que vamos, pues muchos de esos sueldos no son más que sobresueldos.

Señor Sosa—Yo iba a proponer que se cerrara la discusión sobre las enmiendas; no hay más enmiendas que proponer.

Señor Presidente—¿El señor senador por Artigas hace moción en ese sentido?

Señor Narancio—Yo hago moción en ese sentido. — (Apoyados).

Señor Presidente—Se va a votar dicha moción.

Si se suspende las observaciones al proyecto para empezar a votar:

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Señor Manini Ríos—¿Cómo afirmativa?

Señor Martínez—¿Si hay alguno que quiere observar?

Señor Sosa—Lo diría.

Señor Martínez—Como veo que el señor senador por Flores reclama...

Señor Presidente—Se va a rectificar la votación.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Se va a votar ahora si se aprueban todas las planillas que no figuran observadas en el proyecto o no hayan sido objeto de observación en Sala.

Si se aprueban.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase las planillas observadas en el proyecto y en Sala.

Señor Gallinal (don Alejandro)—¿No había propuesto el señor senador por Cerro Largo que pasaran a Comisión?

Señor Sosa—Pero era ante el peligro

de las enmiendas, y ese peligro ya no existe.

Señor Presidente—La Mesa hace presente a los señores senadores que el asunto está concluido.

Léase la planilla número 31.

(Se leyó).

En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase la planilla número 32.

(Se leyó).

En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase la planilla número 34.

(Se leyó).

En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase la planilla número 38.

(Se leyó).

En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase la planilla número 43.—(Departamento de Colonia).

(Se leyó).

En discusión.

Se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase la planilla número 49.

(Se leyó).

En discusión.

Se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Señor Narancio—Voy a hacer moción, señor Presidente, para que se prorrogue la hora por diez minutos.

Señor Manini Ríos—Solamente para este asunto. — (Apoyados).

Señor Presidente—Se va a votar la moción del señor senador por Colonia, para que se prorrogue la sesión por diez minutos.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase la planilla número 57.

(Se leyó).

En discusión.

Se va a votar si se aprueba la planilla leída.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase la planilla número 58.

(Se leyó).

En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase la planilla número 59.

(Se leyó).

En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase la planilla referente a la Oficina Central. (Planilla número 60).

(Se leyó).

En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase la planilla número 62.

(Se leyó).

En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).



Léase la 68.  
(Se leyó).  
En discusión.  
Si se aprueba.  
Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).  
Léase la 70.  
(Se leyó).  
En discusión.  
Se va a votar si se aprueba.  
Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).  
Léase la planilla 73.  
(Se leyó).  
En discusión.  
Si se aprueba la planilla leída.  
Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).  
Se van a votar ahora los rubros enmendados en Sala.  
Léase.  
nador Sosa).  
Planilla número 57. (Moción del senador Sosa).  
"Un Jefe de Sucursal en Punta del Este, \$ 360.00".  
Señor Presidente — Se va a votar si se aprueba.  
Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).  
Planilla número 43. (Moción del senador Narancio, Departamento de Colonia).  
"Un Jefe de Sucursal en Conchillas (telegrafista de primera clase), \$ 1.080. Minimum, 960.00; máximo, \$ 1.300."  
Señor Presidente — Se va a votar si se aprueba.  
Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).  
Léase la otra.  
Planilla 69. (Moción del senador Sosa, Departamento de Florida).  
"Un Auxiliar telegrafista de 3.ª clase, \$ 600.00."  
Señor Presidente — Se va a votar si se aprueba.  
Los señores por la afirmativa, en pie.  
—(Afirmativa).  
Léase la que sigue.  
(Se leyó).  
Planilla 79. (Moción del senador Sosa), (Departamento de Maldonado). "Un

telefonista de 1.ª clase en Aiguá, pesos 300.00."

Señor Gallinal (don Alejandro) — Hacia la observación, señor Presidente, de que el telefonista de 2.ª clase de Zapicán gana 240 pesos. Por consiguiente, queda en un estado de inferioridad respecto de éste a quien se le va a aumentar.

Señor Sosa — Es muy distinto caso.

El señor senador conoce Zapicán y Aiguá.

El pueblo de Aiguá es un pueblo de mucha importancia, de gran comercio y gran movimiento; en cambio, Zapicán es apenas un grupo de casas.

Por consiguiente, no se puede pagar lo mismo el servicio de uno y otro funcionario.

Señor Presidente — Se va a votar la enmienda propuesta por el señor senador por Artigas.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.

—(Afirmativa).

Léase la enmienda que sigue.

(Se leyó):

"Planillas 11 y 58. (Moción del senador Varela Acevedo). Un Jefe de Sección Correos. Un Jefe de Sección Telégrafos, \$ 2.400.00. Máximo, \$ 2.600.00."

Planilla número 2. Un Inspector General, \$ 2.400.00. Máximo, \$ 2.600.00."

Si se aprueban.

Los señores por la afirmativa, en pie.

—(Afirmativa).

La Mesa solicita autorización para establecer el máximo, porque, por lo general, sólo se han votado los sueldos.

Se va a votar esa autorización.

Los señores por la afirmativa, en pie.

—(Afirmativa).

Léase el artículo transitorio.

(Se leyó):

"Artículo transitorio. Queda autorizado el Consejo de la Dirección de Correos y Telégrafos para confirmar todas las designaciones que se hayan verificado a la sanción de esta ley, sin necesidad de previo concurso."

Si no se observa, se va a votar.

Los señores por la afirmativa, en pie.

—(Afirmativa).

El otro es de orden.

Queda aprobado el proyecto en primera discusión general y particular.

Señor Narancio — Hago moción para que se suprima la segunda — (Apoyados).

Señor Manini Ríos — Pero si ha quedado...

Señor Aragón y Etchart — Yo acepto la moción del señor senador Narancio.

Señor Presidente — Habiendo sido apoyada la moción, está en discusión.

Señor Manini Ríos — Pero ¿el articulado del proyecto? Se leyó el proemio y las planillas. En lo que quedamos de acuerdo que se suprimiera eran las planillas, pero no el articulado del proyecto, y entre él hay disposiciones importantes. Hago moción para que se prorrogue la sesión hasta concluir el articulado.

Señor Gallinal (don Hipólito) — Tiene razón el señor senador por Flores. Una cosa son las planillas y otra el articulado.

Señor Presidente — La Mesa no tiene inconveniente en proceder así. Está de acuerdo con el señor senador por Flores.

Se van a votar los artículos del proyecto.

(Sin observación fueron aprobados los artículos 2.º al 12 inclusive).

Señor Presidente — La disposición transitoria llevará el número 13 y el artículo de orden el 14.

Está en discusión la moción del señor senador por Colonia para suprimir la segunda discusión.

Los señores por la afirmativa, en pie.

—(Afirmativa).

Queda sancionado el proyecto y se comunicará.

Ha terminado el acto.

(Eran las 18 y 10).

Juan A. de la Bandera,  
Jefe de Taquígrafos.

## 36.ª SESIÓN EXTRAORDINARIA

# DICIEMBRE 26 DE 1918

### PRESIDENCIA DEL DOCTOR RICARDO J. ARECO

#### SUMARIO

- 1—Asistencia.
- 2—Asuntos entrados.
- 3—Moción del señor senador doctor Gallinal (don Alejandro) para que se trate el proyecto de ley por el cual se prorrogó el plazo establecido por la de 21 de Octubre de 1912 referente a tierras de origen municipal.—(Sancionado).

#### ORDEN DEL DÍA:

- 4—Primera discusión particular del proyecto de ley de rescate de Títulos para la adquisición del Ferrocarril y Tranvía del Norte. — (Vuelve a Comisión).
- 5—Continuar la primera y segunda discusión del proyecto de ley relativo a la percepción de aumento de impuesto a los alcoholes que se hayan

importado. — (Aplazado para la sesión del martes).

- 6—Primera discusión del proyecto de ley sobre Justicia Militar. (Reorganización). — (Aprobado en primera discusión).

- 7—Proyecto sobre autonomía económica de la Alta Corte de Justicia. — (Sancionado).

1

A las 17 entraron al salón de sesiones los señores senadores: Ramasso, Otero, Gallinal (don Alejandro), Simón, Manini Ríos, Gallinal (don Hipólito), Narancio, Espalter, Mendivil, Sosa, Soca, Rodríguez, Martínez y Aragón y Etchart.

Faltaron:

Con aviso, los señores senadores: Varela Acevedo, Vásquez Acevedo y Suárez.

Señor Presidente — Está abierta la sesión.

2

Se va a dar cuenta de los asuntos entrados.

(Se dió de los siguientes):

"El Poder Ejecutivo acusa recibo de la ley que reorganiza el servicio de Sanidad en el Ejército y la Armada y de la comunicación por la que se le adjunta copia de la ley que acuerda pensión a las señoritas de Mendoza Quincoces."

—Archívense.

"La Presidencia de la Honorable Asamblea General comunica haber recibido dos mensajes del Poder Ejecutivo incluyendo en la actual convocatoria extraordinaria los proyectos de ley que acompaña, autorizando la inversión de veinte mil pesos para atender los servicios de tuberculini-

zación del ganado lechero y cuatro mil trescientos ochenta y ocho pesos noventa y cuatro centésimos para premios en metálico a adjudicarse en la Exposición Internacional de Lanares, etc., etc., los que fueron destinados a la Honorable Cámara de Representantes."

—Téngase presente.

"La misma Presidencia comunica haber recibido dos mensajes del Poder Ejecutivo incluyendo en la actual convocatoria extraordinaria el proyecto de ley a estudio de la Honorable Cámara de Representantes que reglamenta la profesión de Ingeniero Agrónomo y el que reglamenta el trabajo de las mujeres y niños, a estudio de Vuestra Honorabilidad."

—Téngase presente.

"El señor Roberto Otto Feller presenta una exposición que espera sea tenida en cuenta al tratarse el proyecto de aumento de impuesto a los alcoholes."

—A sus antecedentes.

"La Comisión de Legislación se expide en el proyecto de ley que acuerda beneficios de la jubilación a los ex recaudadores y cobradores de impuestos municipales."

—Repátese.

**Señor Presidente**—Si los señores senadores no hacen uso de la palabra, se va a entrar a la orden del día.

### 3

**Señor Gallinal (don Alejandro)** — En una de las sesiones anteriores, creo que por indicación del señor senador por Maldonado, se hizo moción para que se tratara sobre tablas el asunto referente a la adjudicación definitiva de tierras municipales, y fué por oposición del señor senador por Montevideo que no se trató ese asunto. Como vence el 31 del corriente el plazo acordado por la ley, hay urgencia en que ese proyecto sea tratado. De modo que yo renovaré la moción del señor senador por Maldonado, formulada en sesiones anteriores, esto es, para que se trate en la sesión de hoy el proyecto a que me he referido, si no hay oposición por parte de algún señor senador.—(Apoyados).

**Señor Presidente**—Está en discusión.

Si no se observa, se va a votar si se trata sobre tablas y en ambas discusiones el asunto a que se ha referido el señor senador por la Florida.

Los señores por la afirmativa, en pie.—(Afirmativa).

En la orden del día.

Léase el asunto.

(Se leyó lo siguiente):

"La Honorable Cámara de Representantes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

### PROYECTO DE LEY

**Artículo 1.º** Prorrógase hasta el 31 de Diciembre de 1920 el plazo fijado por el artículo 13 de la ley de 21 de Octubre de 1912, para que los ocupantes de terrenos de origen municipal ubicados dentro de los ejidos de las ciudades, villas y pueblos de los Departamentos de campaña puedan acogerse a los beneficios de la citada ley.

**Art. 2.º** Declárase en suspenso hasta igual fecha la prohibición que a los es-

cribanos impone el artículo 22 de la misma ley.

**Art. 3.º** Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Representantes, en Montevideo a 18 de Diciembre de 1918.

DOMINGO ARENA,

Presidente.

Arturo Miranda,

Secretario."

**Señor Presidente**—Está en primera discusión general.

Si no se observa, se va a votar si se pasa a la particular.

Los señores por la afirmativa, en pie.—(Afirmativa).

Léase el artículo 1.º.

(Se leyó).

En discusión.

Si se aprueba:

Los señores por la afirmativa, en pie.—(Afirmativa).

Léase el artículo 2.º.

(Se leyó).

En discusión.

Si se aprueba:

Los señores por la afirmativa, en pie.—(Afirmativa).

El artículo 3.º es de orden.

Queda aprobado en primera discusión general y particular.

**Señor Espalter**—Hago moción para que se suprima la segunda discusión.—(Apoyados).

**Señor Presidente**—En discusión la moción del señor senador por Río Negro.

Si se aprueba:

Los señores por la afirmativa, en pie.—(Afirmativa).

Queda sancionado el proyecto y se comunicará.

### 4

Continúa la orden del día con la discusión particular del proyecto de ley de rescate de títulos para la adquisición del Ferrocarril y Tranvía del Norte.

Léase.

**Señor Aragón y Etchart**—Pido la palabra.

Yo voy a hacer moción previa para que este asunto pase a estudio de la Comisión a fin de ver si puede arribarse en ésta a un arreglo con los tenedores de dichos títulos, porque el inconveniente capital que le encuentro al proyecto de ley y a la discusión misma y la objeción fundamental que iba a hacer al proyecto de la Comisión de Fomento es que se trata de un contrato bilateral hecho con los tenedores y la fórmula aconsejada por la Comisión es unilateral.

De manera que, si no están de acuerdo los tenedores, es inútil toda la discusión y la sanción del proyecto.

Por eso hago moción previa para que pase el asunto a Comisión.

**Señor Presidente**—¿Ha sido apoyada?—(Apoyados).

Está en discusión.

**Señor Manini Ríos**—Yo acepto con mucho gusto que pase el asunto a Comisión, porque entonces yo formularía ante la misma las observaciones que muy someramente voy a adelantar en sala respecto de este proyecto de ley; y me interesa adelantarlas en sala, señor Presidente, por una razón. Presumo que la tendencia del doctor Aragón y Etchart es obtener una solución más ventajosa para los accionistas privados del Tranvía y Ferrocarril del Norte, que la que propone la Comisión.

Y bien; yo creo que la solución que propone la Comisión les era ya ventajísima.—(Apoyados).

Hay más: creo que importa verdaderos regalos, regalos injustificados, que, por cierto, no han estado en la mente de la Comisión, desde que ella ha mejorado evidentemente el proyecto de la Cámara de Representantes, — regalos absolutamente injustificados y que quiero adelantar para que la Comisión...

**Señor Gallinal (don Alejandro)** — No olvide el señor senador que es una transacción a que hemos llegado.

**Señor Manini Ríos** — Bien: será una transacción; pero yo no creo que se deba tener más favores con estos accionistas privados a quienes se les favoreció ya en proporciones inusitadas por la ley de 1915, al extremo de que, como yo lo probé en largos y fastidiosos discursos que pronuncié en aquella ocasión, se les tomaba por cien, se les reconocía por el valor de cien, acciones que apenas valían treinta y cinco, y que, en último caso, estaban dispuestos a vender a cincuenta y siete dos o tres años antes.

Cuando se ha hecho un negocio tan ruinoso para el Estado, que está reconocido en el fracaso absoluto de la Empresa una vez que se hizo el arreglo de la referencia, que no ha hecho sino producir déficits para el erario público; cuando se han hecho estos favores a costillas del Estado, pagando el Estado todos los vidrios rotos, —darles más favores todavía, me parece que es un poco excesivo.

Y bien; yo voy a adelantar, —porque no tengo ánimo de hacer polémica, y menos en este momento, desde que adhiero al pedido de que el asunto vaya a Comisión, — las dos observaciones principales que tengo contra el arreglo. Yo acepto que se busque el medio de separar a estos accionistas privados de la gestión de la Empresa.

Yo en 1914, recordará el miembro informante, que critiqué el hibridismo de la solución que suponía hacer un Directorio mixto con representación de los intereses del Estado y con la de los intereses particulares.

Yo acepto, por consiguiente, la solución, pero quiero que se pague lo que realmente valen las acciones particulares, aun partiendo de la base del enorme favor que ya se les había hecho por la ley de Enero de 1915.

Las observaciones a que me refiero son las siguientes: la primera es la de que se le reconoce a estos señores que los títulos que se les entregan para el pago de sus acciones, deben devengar interés desde el 1.º de Enero de 1917.

Ahora bien; la ley de 1915 estableció un plazo de tres años para que el Directorio iniciara la electrificación de las líneas, y estableció la obligación por parte del Estado de garantizar ese interés mínimo de 4 1/2 o/o una vez contratada la electrificación.

Pero el Estado ni siquiera contrajo obligación de ninguna clase, como está revelado en las palabras pronunciadas por el señor miembro informante, nuestro compañero doctor Rodríguez, sino que simplemente la ley señaló la aspiración de que se llegara a la electrificación de las líneas, y eso no como una concesión a los accionistas particulares, sino como un deseo de que el Estado redituara ganancias aprovechando el mayor auge del negocio con la transformación de la tracción.

Digo, pues, que esta expectativa de la electrificación no era un derecho consagrado a favor de los accionistas; pero aunque fuera un derecho consagrado, como ello no debía llevarse a cabo sino a los tres años por la ley de Enero de 1915, no se concibe que se retrotraiga por un año, hasta Enero de 1917, el pago del interés. A lo mucho, se debía estable-

cer ese interés para los títulos desde Enero del corriente año.

Hay, pues, un primer favor concedido a los accionistas, que asciende a unos 30.000 pesos, justamente a 30.780 pesos.

El capital privado de la empresa es de 684.000 pesos; al 4 1/2 o/o de interés por año son 30.000 pesos, que estos señores reciben de más sin haberlos merecido.

**Señor Gallinal (don Alejandro)** — Pero que por el proyecto de la Cámara aumentáramos.

**Señor Manini Ríos** — Es cierto, reconozco que el proyecto de la Cámara era más injustificado que este.

**Señor Presidente** — Prevengo a los señores senadores que no pueden hacer uso de la palabra entrando al fondo de la cuestión.

**Señor Manini Ríos** — Estoy justificando el pase a la Comisión.

**Señor Presidente** — La Mesa desea evitar los diálogos. Vuelve a insistir en que no puede discutirse el fondo del asunto.

**Señor Manini Ríos** — La otra observación fundamental que tengo contra el proyecto de ley es la siguiente: cuando el arreglo de 1915, se estableció, en el artículo 1.º, letra E, que las acciones devengarían el interés de 4 1/2 o/o, pero que caducaría por completo y perderían en absoluto su valor, corrido el plazo de 75 años. ¿Qué quiere decir esto? Que los accionistas no recibían realmente un 4 1/2 o/o, sino un 4 1/2, menos la cuota de amortización necesaria para extinguir el capital en 75 años, y más o menos, tratándose de este plazo y de tal interés — lo conocemos todos bien, por las tablas de amortización — supondría la cuota de amortización necesaria para extinguir el capital en 75 años el 1 1/2 o/o. En rigor, el Estado se comprometía a garantizar a los accionistas no el 4 1/2 de interés, sino ese porcentaje para comprender en el interés y amortización en 75 años.

Y bien; ¿el proyecto de ley le acuerda eso? No; le acuerda mucho más, puesto que dice en el artículo 2.º que las acciones devengarán el 4 1/2 de interés, pero además el 1/2 o/o de amortización.

Luego, pues, los accionistas reciben como segundo favor este medio por ciento anual, porque ya no es su capital propio el que extinguirían las acciones, sino un regalo que les hace el Estado, y ese regalo anual que se les concede por el proyecto de la Comisión asciende a la cifra de 3.500 pesos anuales.

Estas observaciones fundamentales, más otra, la relativa a que ha llegado el momento de rebajar el número de miembros del Directorio, con lo que se hace una economía apreciable para una empresa en déficit, pues desaparecerá en ella la representación privada, son las que yo deseo que tenga en cuenta la Comisión cuando tome de nuevo en consideración el asunto.

Yo estoy dispuesto, por consiguiente, a votar la adquisición de las acciones del Tranvía del Norte, pero a condición de que no se les dé a estos señores, ya tan enormemente favorecidos en 1915, más de lo que realmente valen sus acciones, o sea que los títulos a entregar devenguen interés desde Enero de este año y no de Enero del año anterior y que esos títulos no devengarán un interés de 4 1/2 por ciento, sino el 4 por ciento por interés y 1/2 por amortización.

He terminado.

**Señor Otero** — Pido la palabra.

**Señor Presidente** — Se está discutiendo la moción para que el asunto vuelva a Comisión.

**Señor Otero** — Yo le decía hace un momento al señor miembro informante

que, para evitarnos la contrariedad de discutir, tener que rechazar un proyecto de arreglo que pudiera hacer la Comisión, sería conveniente que, antes de formalizar algo definitivo con los interesados, lo sometiera al Senado en Comisión General.

Mi primera idea fué la de provocar la reunión de la Comisión General para hoy; pero luego preferí dejarla para después.

Estoy en general dentro del orden de ideas que acabó de manifestar el señor Manini Ríos; conozco este asunto del Tranvía del Norte, no de ayer, sino desde sus orígenes: el Estado ha hecho una serie de sacrificios y siempre ha sido la víctima de una pretendida equidad que no se ha tenido en cuenta para él.

No dudo que deba adoptarse una solución final equitativa con todos esos caballeros que poseen hoy las acciones, y que las han adquirido, como es notorio, a bajo precio; pero también no dudo de que es nuestra obligación, en asuntos grandes o chicos, exigir equidad de las personas que la reclaman.

Es necesario que las dos partes la respeten recíprocamente; para evitar, pues, situaciones duras y soluciones traídas hechas a la discusión, es que creo razonable, el que, antes de que la Comisión se expida, el Senado se reúna en Comisión General. En ese sentido yo acepto la moción.

**Señor Presidente** — Si no se hace uso de la palabra, va a votarse la moción del señor senador por Maldonado para que el asunto vuelva a Comisión.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

**Señor Gallinal (don Alejandro)** — Pido que conste mi voto contrario.

**Señor Presidente** — Se tendrá en cuenta.

La moción del señor senador por Montevideo se debe votar en el momento oportuno.

Si el señor senador desea que se vote ahora.

**Señor Otero** — No, señor.

5

**Señor Presidente** — Continúa la orden del día con la discusión del proyecto de ley relativo a la percepción de impuestos a los alcoholes. Había quedado con la palabra el señor senador por Maldonado.

**Señor Aragón y Etchart** — Voy a agregar poco a lo que he dicho en sesiones anteriores, cuando se trató este asunto.

Si la introducción de alcoholes se hubiera hecho en la forma normal y corriente de años atrás, podría observarse el principio de la retroactividad que daría el Parlamento al proyectar la ley de aumento del impuesto; pero haciendo uso del derecho de defensa legítima que tenemos, en virtud de la enorme introducción que se produjo del alcohol en el país al simple anuncio del aumento del impuesto, los Poderes Públicos estaban obligados, dada la misión que se les reconoce en la actualidad a los Estados modernos, a tomar una defensa contra los intereses sociales heridos, que en este caso puede decirse que no eran intereses fiscales.

Yo me explico, señor Presidente, que en el año 1900, cuando estaba poco difundido el verdadero concepto del Estado moderno en nuestro país, se aumentara la producción del alcohol de dos millones a tres millones de litros, escapando más de un millón al impuesto, al simple anuncio del aumento impositivo a esta

materia, sin que los Poderes Públicos se creyeran obligados a defenderse, pero en la actualidad no, porque los fines sociales, los fines secundarios del Estado se admiten con ese carácter social de que dan prueba las diversas leyes que nosotros hemos sancionado.

El señor senador por Soriano, al hacer su argumentación, decía que era un castigo que la proyectada ley daba a los comerciantes; y en otras palabras: que era una especie de voracidad fiscal la que llevaría al Parlamento a dar una sanción a los que habían hecho uso de un legítimo derecho.

Yo creo que el derecho existía, que era una acción lícita, pero a mi juicio, colocado en el caso de los importadores de alcohol y en presencia de los fines a que se destinaban los recursos, no hubiera procedido de análoga manera.

Yo me ponía en el caso, señor Presidente, de que si las ganancias son exageradas, si esos alcoholes que se han importado van a ser vendidos al comercio con el aumento de la totalidad o de parte del impuesto, los Poderes Públicos tienen un perfecto derecho en limitar esas utilidades, que en realidad no son sino ganancias que vienen a entrar al patrimonio de los comerciantes por la acción proyectada por el Parlamento.

Yo iba a extenderme un poco más sobre este asunto, pero el señor senador por Paysandú, doctor Mendivil, me ha presentado particularmente una objeción que creo que la Comisión respectiva debe tener en cuenta. Como en sala sería casi imposible darle forma, si es que la Comisión aceptara el artículo que me ha propuesto el señor senador por Paysandú, yo dejo la palabra, y voy a hacer una moción previa: para que este asunto se trate en la sesión del próximo martes. — (Apoyados).

**Señor Presidente** — Se va a votar si se aplaza la consideración de este asunto hasta la sesión del martes próximo.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

(Entra a sala el señor senador por Canelones, don Román Freire).

6

Continúa la orden día con la discusión del proyecto de ley sobre Justicia Militar.

Léase.

(Se empezó a leer).

**Señor Sosa** — Hago moción para que se suprima la lectura del asunto en general. — (Apoyados).

**Señor Presidente** — Se va a votar la moción del señor senador por Artigas.

Si se suprime la lectura del informe. Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

(El proyecto e informe cuya lectura fué suprimida son los siguientes):

“Cámara de Representantes.

La Honorable Cámara de Representantes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

## PROYECTO DE LEY

### Libro Segundo

#### Título...

De la Justicia Militar, organización de sus Tribunales, competencia de éstos y recursos de sus fallos.

## CAPITULO...

Artículo 1.º La Justicia Militar Ordinaria será ejercida:

- 1.º Por Jueces Sumariantes.
- 2.º Por dos Jueces Militares de Instrucción, con sus correspondientes Secretarios.
- 3.º Por un Consejo de Guerra Permanente compuesto de tres Jueces, presidiendo el superior en grado, y en igualdad de grados el más antiguo y un Secretario.
- 4.º Por un Consejo Supremo de Guerra y Marina, compuesto de cinco Jueces, presidiendo el superior en grado, y en igualdad de grados el más antiguo y un Secretario.
- 5.º Por la Alta Corte de Justicia integrada con dos oficiales superiores.
- 6.º Por dos Fiscales Militares.

Se procurará en cuanto sea posible que los Jueces del Consejo de Guerra Permanente y del Consejo Supremo de Guerra y Marina representen las armas tácticas y la auxiliar de Ingenieros.

Los Consejos de Guerra Permanente y Supremo de Guerra y Marina tendrán cada uno un Asesor Letrado nombrado por el Poder Ejecutivo, elegido entre los abogados de la matrícula nacional que tengan por lo menos cuatro años de ejercicio de la profesión.

Art. 2.º Los Tribunales Militares Ordinarios tendrán su residencia donde la tenga el Poder Ejecutivo.

## CAPITULO...

Del Consejo Supremo de Guerra y Marina, Consejo de Guerra Permanente, Jueces Militares de Instrucción y Fiscales Militares.

Artículo 3.º Los miembros del Consejo Supremo de Guerra y Marina serán nombrados por el Presidente de la República, con el acuerdo del Senado o de la Comisión Permanente en caso de receso legislativo.

Durarán cuatro años en el ejercicio de sus funciones, pudiendo ser reelectos.

El Consejo Supremo de Guerra y Marina depende del Ministerio de Guerra y Marina y se entiende directamente con él en todo lo relativo a las funciones que le están encomendadas.

Art. 4.º Los miembros del Consejo de Guerra Permanente serán nombrados por el Poder Ejecutivo con los mismos requisitos que los miembros del Consejo Superior de Guerra y Marina.

Durarán cuatro años, pudiendo ser reelectos.

Art. 5.º Los Jueces Militares de Instrucción serán nombrados por el Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Art. 6.º Los Fiscales Militares serán nombrados por el Poder Ejecutivo.

Art. 7.º La Alta Corte de Justicia será integrada con dos Oficiales Superiores para conocer y resolver los recursos de casación y revisión.

Art. 8.º Los miembros del Consejo Supremo de Guerra y Marina deben ser Oficiales Superiores.

Uno de los miembros debe ser Capitán de Navío o de Fragata.

El Consejo de Guerra Permanente se compondrá también de Oficiales Superiores, pero pueden formar parte de él tenientes coroneles.

Art. 9.º Los Consejos Supremo de Guerra y Marina y de Guerra Permanente son comunes al Ejército y la Armada.

Art. 10. Serán Jueces Sumariantes en cada cuerpo para la clase de tropa los

capitanes ayudantes o quienes desempeñen sus funciones, salvo que no existan ni unos ni otros, caso en el cual el jefe de la unidad designará por la orden respectiva al oficial que debe desempeñar tal función.

En las reparticiones de la Armada se designará por el comandante respectivo el oficial que debe desempeñar las funciones previstas en el inciso anterior, para el personal del Cuerpo de Equipaje.

En los delitos cometidos por los jefes y oficiales, el sumario corresponde siempre al Juez Militar de Instrucción de turno, aunque aquéllos pertenezcan a la Armada.

Art. 11. En caso de recusación o de impedimento de alguno o algunos miembros del Consejo Supremo de Guerra y Marina y del Consejo de Guerra Permanente, los recusados o impedidos serán sustituidos por otros oficiales superiores sorteados por el Consejo respectivo entre los residentes en la Capital que no desempeñen comisión del servicio, y cuyas funciones durarán por el tiempo que esté ausente el titular.

El mismo procedimiento se seguirá cuando en épocas extraordinarias el Presidente de la República confiera el mando de las armas a algunos oficiales, miembros de los Consejos citados.

Se procurará en todos los casos de integración, y en cuanto sea posible, aplicar lo establecido en el penúltimo inciso del artículo 1.º y en el artículo 8.º, respecto de los jefes que deben sustituir a los recusados o impedidos.

## CAPITULO...

## De los empleados

Artículo 12. Los empleados de la Administración de Justicia Militar serán todos militares.

Art. 13. Los Secretarios de los Consejos serán nombrados por los mismos, a pluralidad de votos.

Art. 14. Los empleados subalternos serán nombrados por el Presidente de cada Consejo.

Art. 15. Los Jueces Militares de Instrucción propondrán al Consejo Supremo de Guerra y Marina sus respectivos Secretarios.

## CAPITULO...

## Tribunales Extraordinarios

Artículo 16. Los Tribunales Extraordinarios se organizarán en tiempo de guerra:

- 1.º En los ejércitos en campaña.
- 2.º En toda plaza militar o militarizada donde no residan Tribunales Militares Ordinarios, y funcionarán como éstos.
- 3.º En los buques de la Armada Nacional.

## CAPITULO...

## Su composición

Artículo 17. Los Tribunales Extraordinarios se constituirán en cada cuerpo de ejército o plaza militar o militarizada:

- 1.º Con un Consejo Supremo de Guerra compuesto de cinco Jueces y un Secretario, debiendo presidirlo el superior en grado, y en igualdad de grados el más antiguo.
- 2.º Con un Consejo de Guerra compuesto de tres Jueces y un Secretario, presidido por el superior en grado, y en igualdad de grado por el más antiguo.

- 3.º Con un Juez Militar de Instrucción, sin perjuicio de los Jueces Sumariantes para tropa.
- 4.º Con un Fiscal.

Art. 18. En la Armada se aplicará también lo dispuesto en el artículo precedente, con las modificaciones impuestas por la índole de sus funciones.

Art. 19. Los Tribunales Extraordinarios conocen y sentencian en todas las causas que se instruyan por delitos militares y sometidos a la jurisdicción militar.

Art. 20. Los nombramientos de los Jueces en el caso del artículo 16 serán hechos, en los ejércitos, por el general en jefe, y en las plazas militarizadas por los comandantes de ellas.

Lo mismo pasará con el nombramiento de Fiscal.

Si no hubiera el número suficiente de jefes para organizar los Tribunales, éstos podrán organizarse con oficiales del grado inmediato y así sucesivamente.

Art. 21. En los buques de la Armada Nacional se seguirá el mismo criterio establecido en el artículo anterior, en cuanto fuere aplicable, y teniendo en cuenta los principios de organización de la fuerza militar naval.

## CAPITULO...

## Tribunales Ordinarios

Artículo 22. Los Tribunales Ordinarios conocen en todas las causas que se formen para la averiguación de los delitos militares.

## CAPITULO...

Competencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina

Artículo 23. Compete al Consejo Supremo de Guerra y Marina:

- 1.º Conocer y resolver en relación todas las causas elevadas con motivo de sentencias apeladas del Consejo de Guerra Permanente.
- 2.º Resolver las dudas que ocurran en los juicios militares y a Jueces inferiores sobre cualquier punto relativo a la jurisdicción militar y sus procedimientos.

En caso que la resolución de las dudas suscite contienda de competencia sobre la jurisdicción civil y la militar, el punto será resuelto por la Alta Corte de Justicia.

- 3.º Contestar, con audiencia fiscal, las consultas del Ministerio de Guerra y Marina sobre asuntos de justicia militar.
- 4.º Ejercer la superintendencia directiva, correctiva, consultiva y económica sobre todos los funcionarios de la justicia militar.
- 5.º Examinar los procesos que eleve el Consejo de Guerra Permanente una vez ejecutoriadas las sentencias definitivas.

6.º Amonestar a los funcionarios de la Justicia Militar en los casos en que, al hacer uso de la atribución que le confiere el inciso anterior, comprobare que se han separado de la ley, debiendo en caso de reincidencia, sin haber explicado a satisfacción del Consejo su anterior proceder, ser sometidos a juicio y suspendidos de sus empleos si procede.

El juicio en este caso, y en los demás que importe una causa justa de destitución, se seguirá ante el Vocal menos antiguo del Consejo Supremo de Guerra y Marina con audiencia fiscal y la sentencia será so-



metida a revisión del Consejo Supremo integrado, a que se refiere el segundo apartado del inciso siguiente.

7.º Conocer de las causas sobre destitución en los casos del segundo párrafo del inciso anterior, cuando fuere el encausado un miembro del Consejo Supremo de Guerra y Marina, sustanciándose el proceso por uno de los Vocales que la suerte designe.

Si la sentencia que recaiga con tuviere imposición de pena, se someterá a la revisión de un Tribunal compuesto de siete Oficiales Superiores. Al efecto, se excluirán por sorteo dos Jueces del Consejo Supremo de Guerra y Marina, y se integrará, también por sorteo, con tantos Oficiales Superiores que desempeñen puesto activo en el Ejército o la Armada, como sea necesario para llegar al número fijado.

## CAPITULO . . .

## Recursos de casación y revisión

Artículo 24. Contra la sentencia definitiva de segunda instancia del Consejo Supremo de Guerra y Marina, sólo se admitirán los recursos de casación y revisión, con sujeción a la ley de fecha 5 de Abril de 1909.

En los incidentes nacidos en segunda instancia en las causas a que se refiere este artículo, sólo habrá lugar al recurso de reposición que se substanciará con un traslado a la contraparte, por el término de seis días.

Art. 25. La Alta Corte de Justicia, para conocer y resolver sobre los recursos de casación y revisión en las causas o procesos militares, será integrada por dos Oficiales Superiores que designará el Presidente de la República con la venia del Senado o de la Comisión Permanente.

Estos Oficiales Superiores durarán cuatro años en el desempeño de su cometido, pudiendo ser reelectos, y recibirán, además de su sueldo militar, la misma compensación, presupuestada a cada uno de los miembros del Consejo Supremo de Guerra y Marina.

## CAPITULO . . .

## Competencia de los Jueces Militares de Instrucción

Artículo 26. Los Jueces Militares de Instrucción conocerán, con la limitación del artículo 10, de las causas por delitos militares sometidas a su jurisdicción.

Art. 27. Los Jueces Militares de Instrucción substanciarán hasta ponerlas en estado de sentencia, las causas que se formen para la averiguación de los delitos militares.

Art. 28. De los incidentes que resuelvan los Jueces Militares de Instrucción podrá apelarse en relación al Consejo de Guerra Permanente, cuya decisión causará ejecutoria.

## CAPITULO . . .

## Competencia del Consejo de Guerra Permanente

Artículo 29. El Consejo de Guerra Permanente conoce y sentencia en todas las causas de su jurisdicción militar, cualquiera que sea la calidad del reo.

## CAPITULO . . .

## Competencia de los Jueces sumariantes

Artículo 30. Los Jueces sumariantes, a que se refiere el artículo 10 de la presente ley, ejercen jurisdicción dentro de

sus respectivos cuarteles o reparticiones, y no pueden proceder a la formación de sumarios de la clase de tropa sino en virtud de orden escrita del jefe del cuerpo o autoridad superior de la repartición respectiva.

Art. 31. Terminado el sumario, lo elevarán con nota al jefe o comandante respectivo, quien, en caso de que la naturaleza exija ser sometido a la Justicia Militar, lo elevará al Estado Mayor del Ejército o a la Dirección de la Armada, a los efectos que haya lugar, y según corresponda.

## CAPITULO . . .

## De la sentencia de los Tribunales Extraordinarios

Artículo 32. Las sentencias de los Tribunales Extraordinarios se harán ejecutar:

- 1.º En los Ejércitos y plazas militares no cercadas por el enemigo y que estén bajo su dependencia, por el General en Jefe, con calidad de dar cuenta al Presidente de la República.
- 2.º En las plazas cercadas por el enemigo, por los Comandantes de ellas.
- 3.º En las unidades navales, por los Comandantes de las mismas.

Art. 33. El Comandante de una plaza que no está cercada por el enemigo tiene la obligación de dar previamente cuenta de la sentencia al General en Jefe de quien dependa o al Presidente de la República en defecto de aquél.

Siempre que sea posible, procederán de la misma manera los comandantes de los buques de guerra con la autoridad inmediata superior o con el Presidente de la República.

Art. 34. El Tribunal que pronuncie sentencia ejecutoria, la comunicará para su cumplimiento, en el Ejército, al General en Jefe, y en las plazas militares a los comandantes de ellas, dentro de las 24 horas.

En los buques de guerra y reparticiones navales, la comunicación se hará al Comandante o al Jefe de la repartición respectiva dentro de igual término.

Art. 35. Los Tribunales Extraordinarios cesarán en sus funciones inmediatamente que desaparezcan las causas que originan su instalación.

## CAPITULO FINAL

Artículo 36. Todos los funcionarios de la Justicia Militar, en su calidad de militares, están subordinados al Jefe del Estado Mayor del Ejército (Código Militar, artículo 399), obligados a cumplir todas las disposiciones de carácter militar, y sujetos a las medidas de carácter disciplinario por faltas contra la disciplina.

La imposición de las sanciones disciplinarias sólo se harán efectivas con la anuencia del Presidente de la República o por éste.

Art. 37. Es incompatible el desempeño de ningún otro puesto público con el de funcionario de la Justicia Militar ordinaria.

Art. 38. Los funcionarios de los Tribunales Extraordinarios, con excepción de los Jueces Militares de Instrucción y sus Secretarios, podrán desempeñar, en los ejércitos o plazas militares, el mando de las armas u otras comisiones de servicio público, en cuanto no se opongan al desempeño de las funciones que les son peculiares.

Lo mismo sucederá con los funcionarios de los Tribunales en la Armada.

## DISPOSICION TRANSITORIA

Artículo 39. Las causas o procesos militares que a la fecha de la promulgación de esta ley se encuentren sometidos al conocimiento y resolución del Supremo Tribunal Militar, serán devueltos al Consejo de Guerra Permanente para el cumplimiento de la sentencia de segunda instancia.

De las sentencias ejecutoriadas habrá el recurso de casación y revisión, que se interpondrá dentro del plazo establecido en la ley de 5 de Abril de 1909, a contar desde la fecha de la notificación de la sentencia.

Art. 40. Inmediatamente de promulgada la presente ley, se procederá a la designación de los funcionarios de la Justicia Militar Ordinaria.

## CAPITULO . . .

Artículo 41. Quedan derogados los artículos 660 a 705 del Código Militar y todas las disposiciones que se opongan a la presente ley.

En las ediciones posteriores del Código Militar se modificarán los títulos, capítulos y artículos de dicho cuerpo de leyes en forma correlativa.

Art. 42. Comuníquese, etc.

Montevideo, Noviembre 27 de 1918.

DOMINGO ARENA,  
Presidente.

Arturo Miranda,  
Secretario.

Comisión de Legislación.

## INFORME

Honorable Senado:

Vuestra Comisión de Legislación ha hecho un estudio atento del proyecto de ley sancionado por la Honorable Cámara de Representantes sobre nueva organización de la Justicia Militar.

La Comisión ha llegado a la conclusión de que esa iniciativa legislativa del Poder Ejecutivo mejorará notablemente el funcionamiento de la justicia militar, pues aun cuando el proyecto en examen, conserva muchas de las disposiciones de la organización vigente, introduce modificaciones fundamentales que convertidas en ley constituirán un progreso de fecundas consecuencias en aquella rama de la legislación patria.

Vuestra Comisión parte del principio de que la institución de una jurisdicción militar es una necesidad casi unánimemente reconocida, pues aun los adversarios de la misma, reducidos en número, han argumentado en forma tal que sus razonamientos han sido fácilmente contestados.

La represión penal en materia de justicia militar, se ha dicho con sobrada razón, no es más que "la prolongación de la represión disciplinaria" en materia militar; y si esta es una verdad incontestable, es indudable que el principio consagrado por el artículo 25 del Código de Instrucción Criminal, al establecer que las causas por delitos militares sean juzgadas por los Consejos de Guerra según las ordenanzas del Ejército y las leyes que reglamentan los procedimientos, así como la organización de la justicia militar establecida en el Libro II del Código Militar de 1884, responden a las verdaderas exigencias de la existencia de la fuerza armada.

La supresión de la tercera instancia es una reforma tan importante como necesaria en la organización actual de la justicia militar.

Toda la argumentación hecha en el mensaje del Poder Ejecutivo y en el informe de la Comisión de Códigos de la Honorable Cámara de Representantes justifican plenamente la iniciativa de supresión de la tercera instancia en los procesos militares y su sustitución por el recurso de casación y revisión ante la Alta Corte de Justicia, integrada con dos oficiales superiores, complementándose así lo que ya establecía el artículo 35 de la ley 5 de Abril de 1909, sobre el recurso de revisión ante aquella autoridad judicial en las causas militares.

Nada tiene, pues, que agregar vuestra Comisión a lo que se dice en aquel mensaje y a lo que se expone con tanto acierto en el informe de la Comisión de Códigos de la Honorable Cámara de Representantes.

El proyecto, al organizar en una forma más sencilla y eficaz la justicia militar, hace comunes al Ejército y la Armada los órganos que deben ejercerla, suprimiendo de esa manera toda discusión y duda sobre la competencia de los Tribunales Militares para juzgar las infracciones delictuosas de carácter militar imputables a los oficiales y personal de equipaje de la Armada Nacional.

Aun cuando dentro de la legislación vigente, esa jurisdicción existe, lo cierto es que ha sido discutida; y basta tal circunstancia para que sea en extremo conveniente la sanción de disposiciones que, como las que prevé el proyecto, no dejan la menor duda al respecto.

Vuestra Comisión considera que la composición del Consejo Supremo de Guerra y Marina y del Consejo de Guerra Permanente por oficiales exclusivamente tiene más ventajas para el buen funcionamiento de la justicia militar que su integración con elementos civiles profesionales en Derecho, como sucede en otros países.

El proyecto dota de un asesor letrado a cada uno de los Consejos; pero ese abogado, que también puede ser militar, no forma parte integrante de los mismos. Será oído, se le requerirá su dictamen, siempre que el Consejo respectivo así lo resuelva, sobre aquellos puntos de derecho que ofrezcan dudas a la autoridad militar judicial o que resuelva oír la opinión ilustrada de un profesional en ciencia jurídica; pero el fallo será obra exclusiva de cada uno de aquellos importantes cuerpos.

De ese modo se consigue, por el proyecto de ley remitido a Vuestra Honorabilidad, cortar la discusión promovida sobre la suficiencia o insuficiencia de los conocimientos jurídicos de los jueces militares.

La justicia militar, siendo un complemento de la disciplina, debe estar en manos de quienes tienen, como función, el mantenimiento de ésta en el Ejército ("Pouvoir Civil et Pouvoir Militaire" par Lucien Thile, página 289), pues como afirmó M. Labori, "los militares son los únicos capaces de apreciar exactamente el carácter y la gravedad de las infracciones de orden puramente militar".

Con todo, el Poder Ejecutivo, en el proyecto, ha puesto a disposición de los Consejos Militares, en calidad de asesores, dos abogados, como se ha dicho, los cuales pueden ser militares, caso en el cual la Justicia Militar saldría beneficiada.

Se comprende fácilmente, después de lo expuesto precedentemente, por qué vuestra Comisión considera acertado y de suma importancia para el regular funcionamiento de los Consejos Supremos de Guerra y Marina y de Guerra Permanente la duración de los miembros que los componen, por cuatro años.

Es necesario que conserven en aquellos cuerpos su espíritu militar, volviendo a las filas del Ejército cuando venza el período de duración temporal que les asigna la ley, si no son reelectos, porque el espíritu militar se pierde, Honorable Senado, como se pierden todas las aptitudes por la falta de cultivo en su medio apropiado.

Esta es una verdad que nadie puede poner hoy en duda; que en otro orden de actividades, el Estado no tiene por qué preocuparse de su conservación, pero que, tratándose del Ejército y la Armada, instituciones vinculadas estrechamente a la existencia del país, el Poder Ejecutivo tiene la obligación de prestarle toda su atención, a fin de que sus componentes, separados accidentalmente de sus funciones primordiales, no pierdan en los cometidos accidentales ni la vocación que tenían por la dignificante carrera de las armas, ni las capacidades adquiridas en el estudio y en la práctica, ni las condiciones de conducta y de carácter indispensables para llevar con honra el uniforme militar.

Por otra parte, es necesario tener presente que duración limitada de una función no es amovilidad, confusión que a menudo se hace en la práctica. Los Jueces de los Consejos de Guerra Permanente y Supremo de Guerra y Marina son inamovibles, lo son durante el tiempo de sus funciones.

Como muy bien lo dice el mensaje del Gobierno y el informe de la Comisión de Códigos citada, esta disposición sobre la duración de los miembros de ambos Consejos no es una novedad en el proyecto, pues ella es la reproducción a la letra de un artículo del Código de Justicia Militar Argentino.

Considera vuestra Comisión, Honorable Senado, que no tiene que entrar a justificar la disposición que hace depender del Ministerio de Guerra y Marina al Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Aunque parezca que ella afecta la independencia del Consejo en lo que se refiere a sus cometidos, vuestra Comisión entiende que la independencia en los fallos es completa y absoluta, quedando únicamente establecidas relaciones de dependencia en todo lo que se refiere a las otras funciones sobre todo de carácter administrativo, indispensables para poder ejercer la función superior de juzgar libremente las causas sometidas a su jurisdicción.

Convertido en ley el proyecto, la disposición citada no será una novedad sin precedentes en la legislación de los otros países de organización análoga a la nuestra, pues en el Código de Justicia Militar Argentino existe una disposición idéntica a la citada, que el mensaje del Poder Ejecutivo menciona como reproducción de la misma.

Vuestra Comisión considera que no debe entrar al análisis de las demás disposiciones del proyecto sometido a su estudio.

Como lo ha dicho al principio de este informe, el proyecto de ley ha conservado de la organización actual de la Justicia Militar lo aprovechable, modificando

muchas de sus disposiciones con sujeción a las nuevas exigencias, previendo situaciones para evitar dudas y discusiones al respecto y organizando en forma más apropiada los Tribunales Militares, todo con el fin elevado de que la institución armada en el país tenga una justicia más buena, más rápida y menos costosa, extremos que contempla el proyecto de ley sancionado por la Honorable Cámara de Representantes, y cuya sanción también aconseja vuestra Comisión de Legislación a Vuestra Honorabilidad en la misma forma en que ha sido remitido por aquella rama del Poder Legislativo.

Sala de la Comisión, en Montevideo, a 13 de Diciembre de 1913.

Ricardo Espalter. — F. Aragón y Etchart. — Francisco Simón.

Señor Presidente.—Está en primera discusión general el asunto.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

Si se pasa a la discusión particular.

Los señores por la afirmativa, en pie. —(Afirmativa).

Léase el artículo 1.º.

(Se leyó).

En discusión.

Señor Sosa.—Pido la palabra. Para hacer, simplemente, notar que en el inciso 6.º de este artículo se dice que se procurará, en cuanto sea posible, que los Jueces del Consejo de Guerra Permanente y del Consejo Supremo de Guerra y Marina representen las armas tácticas y la auxiliar de ingenieros.

Sin embargo, por los incisos anteriores resulta que el Consejo de Guerra estará compuesto sólo de tres miembros, y el Superior Consejo, de cinco miembros. En el primer caso, no sería posible consultar la disposición de este artículo, desde el momento que, además de la marina, está la infantería, la caballería, la artillería, ingenieros y aviación.

Yo creo que, en consecuencia, debería aumentarse: el Consejo de Guerra debería ser de cinco miembros y de siete el Superior.

Por lo demás, esto sería una mayor garantía de justicia; cuanto más sean los miembros, las deliberaciones asegurarían una menor propensión al error.

Señor Espalter.—El artículo dice: "en cuanto sea posible".

Señor Sosa.—Pero sería justo que hubiera más.

Señor Espalter.—Se pierde la rapidez en los juicios.

Señor Presidente.—Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

Si se aprueba el artículo 1.º como lo propone la Comisión.

Señor Gallinal (don Alejandro).—El señor senador por Artigas propone algunas modificaciones al artículo.

Señor Sosa.—Propongo que en lugar de tres miembros, sean cinco los del Consejo de Guerra Permanente; y siete, los del Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Señor Presidente.—Si fuera rechazado el artículo que propone la Comisión, se votará la fórmula propuesta por el señor senador por Artigas.

Señor Espalter.—Pido la palabra.

La Comisión cree que deben mantenerse tres miembros en el Consejo de Guerra Permanente y cinco, en el Consejo Supremo de Guerra y Marina, por razones de economía y, además, porque hay más rapidez en el procedimiento.

Señor Sosa.—Actualmente tiene cinco miembros.

Señor Espalter.—Es verdad que actualmente los dos Consejos tienen cinco

miembros, tanto el de primera instancia como el de segunda; pero la Comisión insiste en que se adopte el número de miembros que indica el proyecto, porque cree que su aumento traerá aparejados mayores trámites y, por consiguiente, demora en la sustanciación de los juicios. —(Apoyados).

La Comisión, pues, mantiene el artículo tal como está.

Señor Freyre — Yo voy a acompañar a la Comisión.

Señor Presidente — Si no se hace uso de la palabra, se va a votar si se aprueba el artículo aconsejado por la Comisión. Si fuera rechazado, se pondrá a votación el artículo sustitutivo propuesto por el señor senador por Artigas.

Se ruega a los señores senadores marquen la votación.

Si se aprueba el artículo aconsejado por la Comisión.

Los señores por la afirmativa, en pie. —(Afirmativa).

Léase el artículo 2.º.

(Se leyó).

En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. —(Afirmativa).

Léase el artículo 3.º.

(Se leyó).

En discusión.

Señor Manini Ríos — Pido la palabra.

Señor Presidente: yo voy a votar en contra de este artículo, por dos razones. La primera razón reside en que proclama la ley la dependencia de este órgano de justicia del Ministerio de Guerra y Marina, haciendo así, de la justicia militar, un mero rodaje administrativo con la agravante ésta: de que, dada la nueva organización institucional en que entra la República, se supone darle al Presidente de la República esa mayor suma de atribuciones que, cuando se tramitaba el pacto constitucional, se le quería arrebatar aún hasta en lo militar.

Para justificar esta enmienda, la Comisión recurre a un artículo similar del Código Argentino. Pero es lamentable que se busquen los ejemplos ajenos siempre que se tenga necesidad de propiciar algo malo y no se les busque cuando se trata de llegar a soluciones liberales.

La otra observación que tengo que hacer es la relativa a la duración limitada de las funciones de los Jueces Militares. Es un principio inconcuso de que, en materia judicial, como garantía para el buen desempeño de la magistratura, deba ser completamente garantizada la inamovilidad de los respectivos funcionarios.

Y bien, señor Presidente: si en materia judicial es indispensable que esa garantía permita a los magistrados proceder con independencia, mucho más lo es en materia de justicia militar, y, desde luego, cuando se proclama en la ley de que esta no es sino una dependencia del Ministerio de Guerra y Marina; aunque no lo sea, de todas maneras ha de tener vinculaciones permanentes con el Ministerio.

Si nosotros establecemos la amovilidad, el primer resultado, el resultado fatal, será de que, por lo menos, se tenga que sospechar, con cierto derecho, que se condenará o se absolverá a militares de alta o baja graduación, según los caprichos del primer magistrado de la República.

Hemos tenido, dolorosamente, en nuestros Tribunales Militares, casos, cito ahora alazhar el del coronel Dubra, —en que se ha discutido la justicia de ese fallo.

Y bien: ¿con cuánta mayor razón no se sospechará, justa o injustamente, de los jueces militares cuando emitan fallos que se consideren arbitrarios, si ellos están sometidos a la expectativa de que deben

merecer o no el favor oficial para ser elegidos en sus funciones!

Señor Espalter — Me permitiré.

Señor Manini Ríos — La Comisión, para paliar esto, —que me permite llamar una enormidad, —además de recurrir al ejemplo del Código Argentino, que ya he criticado, dice que es menester que los funcionarios judiciales no se eternicen en sus cargos, porque sus servicios pueden ser necesarios en los puestos activos del Ejército.

Este es un sofisma que no puede convencer a nadie. Si el Poder Ejecutivo desea ocupar las actividades de los Jueces Militares en funciones más técnicas, por decirlo así, no tiene más que brindarles el puesto.

Por amor a la carrera, por el deseo de ejercer el mando, —que es innato en todo militar, ante la perspectiva de un puesto de esta naturaleza, se apresurará a abandonar esto, —que no es una canonja, ni mucho menos, y que por lo menos no representa la aspiración suprema para un militar lleno de energías. Pero entre el pequeño beneficio, —si es que lo hubiera acaso, —que para el Ejército pudiera haber en la disponibilidad de los jefes y el enorme perjuicio que se ocasionaría fomentando la arbitrariedad y la docilidad de los jueces ante los caprichos del Poder Ejecutivo, arbitrariedad y docilidad que se propicia en el mismo instante en que se proclama la necesidad de abatir por completo las funciones presidenciales, —ante este pequeño riesgo y ese gran mal, yo creo que debe optar por lo menos.

Es por estas consideraciones, señor Presidente, que yo voy a proponer que se eliminen los incisos 2.º y 3.º de este artículo.

He dicho.

Señor Espalter — Pido la palabra.

El señor senador Manini Ríos se ha referido a que los Jueces, tanto del Consejo Supremo de Guerra, como del Consejo de Guerra Permanente, son amovibles, enteramente amovibles, lo que no es precisamente exacto, puesto que ellos son inamovibles durante el término de su mandato.

Señor Manini Ríos — Por cuatro años...

Señor Espalter — De tal manera que durante los cuatro años por los cuales son nombrados son inamovibles y por tanto están en condiciones de poder proceder con entera libertad en el ejercicio de sus funciones cuando dictaminan, cuando fallan.

Señor Manini Ríos — Su mandato perime precisamente dentro del ejercicio del mando de cada Presidente de la República que sabrá premiarlo o castigarlo.

Señor Espalter — Por otra parte, la razón para que esos cargos sean de una duración ilimitada para los militares que ocupen accidentalmente los cargos de Jueces, tanto en un Consejo como en el otro, es con el objeto de que se mantenga el espíritu militar, puesto que si se crean Consejos y Tribunales Militares, que han de juzgar en los procesos militares, es precisamente porque se considera que los militares tienen más aptitudes para intervenir en cuestiones de disciplina, porque, al fin y al cabo, la represión penal en materia militar no es otra cosa que la prolongación de la disciplina militar misma.

Señor Manini Ríos — Está la renovación natural por las vacantes.

Señor Espalter — Ponderían su espíritu militar si los desempeñaran dentro de un término ilimitado, puesto que olvidarían su fin, que es la carrera militar, ocupando su atención por largo tiempo en asuntos que deben ser transitorios para los militares, y por el hecho de ocupar estos

puestos no deben abandonar en manera alguna los fines de su carrera.

Esas son las razones que tiene en el momento la Comisión para mantener el artículo tal cual lo ha presentado.

He dicho.

Señor Presidente — Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

Si se da por discutido el punto.

Señor Gallinal (don Hipólito) — Este es un artículo que tiene cierta importancia y yo quiero manifestar, por lo menos, que me adhiero a las consideraciones que ha hecho el señor senador por Flores...

Señor Presidente — Se va a votar si se da el punto por suficientemente discutido.

Señor Sosa — Está hablando el doctor Gallinal.

Señor Presidente — La Mesa no se había dado cuenta de ello.

Señor Gallinal (don Hipólito) — La culpa la tengo yo por hablar en voz baja.

Yo digo, señor Presidente, que la necesidad de prestigiar a la Administración de Justicia, en cualquiera de sus ramas, ha sido siempre una tendencia, en este país, que ha luchado con grandes dificultades. Ese Poder Ejecutivo tan absorbente y que, parece, al menos, en la forma, se ha tratado de abatir en las nuevas tentativas constitucionales, queda pasando sobre este Consejo de Guerra y Tribunal Militar en forma tan decisiva, que son realmente dependientes, absolutamente sumisos, por la fuerza de las cosas, a los mandatos o a los deseos de ese Poder.

Señor Sosa — Y hasta por disposición de la ley.

Señor Gallinal (don Hipólito) — Y hasta por disposición de la ley.

Es el Ministro de Guerra y Marina, superior jerárquico, el que necesariamente va a tener influencia incontrastable en todas las resoluciones de ese Consejo y de ese Tribunal.

Señor Espalter — Pero no tiene influencia en los fallos, señor senador, sino en la parte administrativa.

Señor Gallinal (don Hipólito) — En los fallos y en todo.

Señor Espalter — En los fallos son absolutamente independientes.

Señor Gallinal (don Hipólito) — Se ha señalado el caso, que ha citado el señor senador por Flores, del coronel Dubra, respecto del cual, durante meses y meses, estuvo ocurriendo algo realmente bochornoso. Si el Poder Ejecutivo hubiese dejado independencia a los Tribunales Militares, no se hubiera realizado aquella enormidad.

Yo creo que, ya que tratamos esta cuestión de la organización militar, conviene que demos un poquito de independencia a los jueces, si es que lo queremos hacer.

En ese sentido yo acompañaré la indicación del señor senador por Flores.

Señor Espalter — No olvide el señor senador que hay un recurso de tercera instancia, que es el de casación y revisión para ante la Alta Corte de Justicia.

Señor Gallinal (don Hipólito) — En el hecho, en la práctica, no vale nada. Un Presidente de la República, que da grados, posición y mando a un militar, que sólo tiene cuatro años para...

Señor Martínez — No es un recurso de casación sobre el fondo, es sobre la forma.

Señor Espalter — Sobre todas las cuestiones de derecho que se promuevan. De modo que tiene gran importancia ese recurso.

Señor Sosa — Debería establecerse el mismo criterio que se estableció en la nueva Constitución, respecto de los diputados que fuesen militares, que quedarían desvinculados en absoluto de toda subordinación al Presidente de la República.

Señor Gallinal (don Hipólito) — Es claro.

Señor Sosa — Se estableció eso como una garantía de independencia personal de los militares, y en este caso de la justicia militar debería consignarse el mismo precepto...

Señor Gallinal (don Hipólito) — Con mucha más razón.

Señor Sosa — ... una desvinculación que sea una garantía de imparcialidad en los miembros del Tribunal Militar.

Señor Gallinal (don Hipólito) — Si para dictar la ley se necesita independencia del Presidente de la República, para hacer un fallo del que depende la vida, el honor, todo el porvenir de un hombre, ¿cómo no se va a necesitar?

Señor Martínez — Pido la palabra.

Yo deseo también acompañar expresamente con mi voto a los señores senadores que han opinado anteriormente.

Aún tratándose de los Consejos que presiden las organizaciones autónomas del Estado, he pugnado ya en esta Cámara por que fuera más larga la duración de sus mandatos. Con una duración muy breve están obsesadas siempre por la reelección. Eso es lo que los supedita, en absoluto, al Poder que los nombra.

Y pasa una cosa bien extraña, señor Presidente. Se habla constantemente de la autonomía en los servicios, de descentralización en los servicios públicos, y, entretanto, todas estas leyes se resienten de una característica: la de subordinar más cada vez esos pretendidos servicios autónomos a la autoridad central.

Si eso, pues, tiene valor, cuando se trata de un cuerpo administrativo, si aún cuando se trata de los empleos comunes el artículo 81 de la Constitución ha querido dárles la garantía de inamovilidad y que no puedan ser sacados sino para caso de ineptitud, omisión o delito, ¿cuánta mayor razón debe existir cuando se trata de los Tribunales Militares!

Yo he oído varias veces la crítica de estos Tribunales; en el seno de la Comisión de Reforma de la Constituyente hasta se presentó por algunos constituyentes colorados la proposición de abolir los Tribunales Militares, porque decían que no ofrecían garantías, y se citaba, entre otros, especialmente ese caso del coronel Dubra.

Si a esto se agrega que esos Tribunales sean amovibles cada cuatro años, de modo que dentro del intervalo de una Presidencia siempre ocurre que deban ser rovalidades en sus puestos, es evidente que no tendrán de jueces sino el nombre: serán verdaderas comisiones para procesar.

Señor Otero — Pido la palabra.

Tratándose de una cuestión de principios, creo de mi deber decir algo. Y lo primero que debo decir es que no he podido estudiar aún este asunto, ni he estado en Sala al discutirse.

Es, en mi opinión, bastante seria esta cuestión de los Tribunales Militares. Porque si ejercen funciones realmente judiciales, lo regular y lo lógico sería que dependieran del Poder Judicial, y si no ejercen sólo funciones judiciales, como se quiere entender por algunos, si conservan dependencia del Ministerio de la Guerra, sus atribuciones son semijudiciales, digamos, pero no judiciales propiamente.

Estos son los motivos que yo tengo para adoptar en este caso una conducta reservada. Yo tendría que estudiar detenidamente este asunto para inclinarme en un sentido o en otro.

La observación que acaba de hacer el señor miembro informante, de que hay un recurso para ante la Alta Corte de Justicia, indicaría que siempre la solución final debe ser de justicia pura, y que

todo el procedimiento militar anterior le está subordinado.

Pero no me parece que tal sea el alcance real del proyecto. Los recursos ante la Alta Corte son excepciones.

Yo no puedo, constitucionalmente, admitir que un Juez dependa, "ministerialmente", como dicen los constitucionalistas, del Poder Ejecutivo.

O el Juez tiene independencia o no la tiene.

Admitidos los principios fundamentales, tenemos que establecer que la Justicia Militar es realmente justicia en toda la extensión de la palabra. Entonces, tiene que ejercerse con discreción propia e independiente del Poder Ejecutivo.

O está sujeta, limitada por la disciplina; y, entonces, no puede ser considerada como justicia; —tenemos que reconocer lisa y llanamente que es una repartición del Poder Ejecutivo.

Creo que la idea de una justicia militar subordinada a las órdenes superiores, aún en las épocas de ley marcial, es inconcebible.

De manera que, en este engranaje, hay algo que arreglar. Yo no me atrevo a emitir, ahora y de plano, una opinión consciente sobre el modo de arreglar un asunto tan delicado; por eso voy a aceptar el proyecto del Poder Ejecutivo como algo momentáneo. No lo aceptaría si no hubiera el recurso que acaba de indicar el señor miembro informante para ante la Alta Corte, y que siempre es una salvaguardia; pero lo acepto porque es lo existente y no me encuentro ahora en condiciones de proponer una modificación.

Señor Manini Ríos — Señor senador Otero: lo existente no es la movilidad; lo existente no es la proclamación de la dependencia de los Tribunales Militares al Ministerio de la Guerra; no, señor senador; esta es la innovación precisamente; esta es la innovación y en perjuicio de la justicia militar; la innovación, dándole más facultades a esa llamada monstruosa entidad de Presidente de la República, que hasta se quería suprimir.

Señor Martínez — Ahora hasta se le llama Consejo Permanente.

Señor Manini Ríos — De manera que ahí está la innovación; y precisamente lo que impugnamos nosotros en el artículo son los dos incisos siguientes que innovan respecto a los Tribunales Militares como están organizados en nuestro Código Militar vigente.

Señor Otero — De manera que el señor Manini Ríos — Que se mantenga lo actual; es claro.

Señor Manini Ríos — Que se mantenga lo actual; es claro.

Señor Otero — Que los Jueces sean permanentes?

Señor Manini Ríos — Que se mantenga lo actual; primero, porque creo que no hay ninguna disposición en el Código que proclame la subordinación de los Tribunales Militares al Ministerio de la Guerra, y segundo, porque no hay ninguna disposición en el Código, —sino al contrario,— que establezca el ejercicio de funciones temporarias por los Jueces Militares. Aquí está lo que innova el proyecto.

Señor Otero — Encuentro que tiene razón el señor senador.

Señor Espalter — No veo que tengan importancia los nombramientos, cuando tienen que hacerse con la venia del Senado o de la Comisión Permanente.

Señor Manini Ríos — Ya sabemos lo que es eso. Necesitamos largos discursos para decirle al Senado que haga uso de una vez de sus facultades!

Señor Gallinal (don Alejandro) — Podría repetir su discurso el señor senador por Flores!

Señor Manini Ríos — Yo ni sé si hablé

en la sesión secreta última. No puedo decir nada.

Señor Otero — No había tenido en cuenta la observación que acaba de hacer, de que lo actual es permanente; que esta innovación debilita a la institución militar en el sentido de aumentar la disciplina. Yo encuentro justa la observación del señor senador.

Señor Espalter — Pero en cambio lo existente no tiene apelación ante la Alta Corte de Justicia.

Señor Otero — Convendría agregarlo; sería una mejora.

Señor Manini Ríos — En ese sentido, mejoraría lo existente. En eso estamos de acuerdo.

Señor Espalter — De modo que el proyecto del Poder Ejecutivo mejora, a mi juicio, la condición de la justicia militar.

Señor Manini Ríos — Mejora y empeora, y entonces el deber del Senado es aceptar lo que mejora y rechazar lo que empeora.

Señor Otero — No me atrevo, señor Presidente, a entrar al fondo del asunto, pero la observación que ha hecho el señor senador, de que la permanencia de los jueces es superior a la amovilidad, no la puedo desconocer: es uno de los principios fundamentales en la materia. Creo que tiene razón el señor senador.

Señor Martínez — Hasta para los empleados públicos hay esa garantía constitucional.

Señor Presidente — Si no se hace uso de la palabra, se va a votar si se da el punto por suficientemente discutido.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Se va a votar en primer término el artículo tal como lo aconseja la Comisión. Señor Manini Ríos — Pido que se vote por incisos.

Señor Presidente — Se va a votar por incisos.

Léase el primer inciso del artículo de la Comisión.

(Se leyó).

Se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase el 2.º.

(Se leyó).

Se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Dudosa).

Señor Gallinal (don Hipólito) — Pido que se rectifique.

Señor Presidente — Se va a rectificar.

Se ruega marcar la votación.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Negativa).

Léase el 3.º.

(Se leyó).

Se va a votar si se aprueba el inciso leído.

Se ruega que se marque la votación,

porque la Mesa no puede adivinar la intención de los señores senadores.

Señor Narancio — Tengo mis dudas respecto de la votación anterior.

Pediría que se rectificara.

Señor Manini Ríos — ¿Cómo dudas, si se proclamó la votación!

Señor Martínez — Tendría que pedir reconsideración, entonces.

Señor Gallinal (don Hipólito) — Lo más claro es pedir reconsideración para proceder reglamentariamente.

Señor Manini Ríos — Pido que se vote el inciso que se ha leído.

Señor Presidente — El señor senador por Colonia tiene la palabra.

Señor Narancio — He dicho que tengo mis dudas respecto de la votación anterior, porque, consultando con el miembro

informante y contando el número de pre-



sentes, sin haber contado al señor senador por Canelones, que acaba de entrar, me parece que la votación no ha sido negativa.

Me parece, también, que los señores senadores que no creen que yo pueda tener esa duda deberían de manifestarlo claramente, y no hacerlo así, en forma vaga...

**Señor Manini Ríos** — ¿Qué es eso de que no creemos?

**Señor Narancio** — Esa duda ha nacido en mi espíritu...

**Señor Manini Ríos** — Lo que decimos es que no puede pedir rectificación de la votación anterior cuando se está votando otro inciso, porque sería el caso de un pedido de reconsideración.

**Señor Gallinal (don Alejandro)** — Sobre todo cuando fué votado dos veces.

**Señor Manini Ríos** — Fué rectificada la votación. Se votó dos veces.

**Señor Narancio** — Pero fué proclamada de diferente manera por la Mesa.

**Señor Presidente** — Se va a votar si se rectifica la votación. El Senado resolverá.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Negativa).

**Señor Presidente** — Ahora queda mal la ley. Quedan sin término los jueces.

**Señor Manini Ríos** — No sé por qué la Mesa opina si queda bien o mal la ley. La Mesa debe hacer seguir votando.

**Señor Presidente** — Léase nuevamente el inciso 3.º.

(Se leyó).  
Se va a votar si se aprueba.

Se ruega que se marque la votación.  
Los señores por la afirmativa, en pie.

— (Negativa).  
Léase el artículo 4.º.

(Se leyó).  
**Señor Gallinal (don Alejandro)** — Pido que se vote por incisos también.

**Señor Presidente** — Se va a votar por incisos.

Léase el 1.º.

(Se leyó).  
Se va a votar, si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase el otro inciso.

(Se leyó).  
Se va a votar el inciso leído.

Se ruega que se marque la votación.  
Los señores por la afirmativa, en pie.

— (Negativa).  
Quedan sin plazo.

**Señor Manini Ríos** — La Mesa no tiene por qué comentar la votación, ni por qué intervenir en el debate. Ya van dos veces que la Mesa hace eso.

**Señor Gallinal (don Hipólito)** — Y después, qué es una presión un poco violenta.

El señor Presidente tiene que convencerse de eso. Esa presión que ejerce sobre el Senado, lo coloca a uno en una situación incómoda...

**Señor Presidente** — Yo no ejerzo presión de ninguna especie. Ejercen esa presión sobre el Senado los señores senadores, y la prueba de ello es el resultado de la votación.

**Señor Gallinal (don Alejandro)** — Es que el señor Presidente hace comentarios en alta voz.

**Señor Narancio** — Pero puede hacerlos, porque algunos señores senadores se quedan quietos y no votan.

**Señor Gallinal (don Alejandro)** — Se quedan quietos porque votan por la negativa.

**Señor Narancio** — No, señor.

**Señor Presidente** — ¡Orden, señores senadores!

**Señor Narancio** — Hace un momento se ha hecho presión respecto a la Mesa.

**Señor Gallinal (don Hipólito)** — Hasta se permite enojarse, que es el colmo!

**Señor Narancio** — Había 6 por la ne-

gativa y 7 por la afirmativa. La Mesa, de acuerdo con el Reglamento, debía haber votado.

**Señor Manini Ríos** — No fué así la votación.

**Señor Narancio** — Fué así, lo afirmo; haga el cálculo numérico el señor senador y lo verá. Fueron 6 contra 7: la Mesa debió haber votado.

**Señor Gallinal (don Hipólito)** — No debió ser así; la prueba es que se rectificó.

**Señor Presidente** — Léase el artículo 5.º.

(Se leyó).  
Se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase el artículo 6.º.

(Se leyó).  
Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Dudosa).

Si no se marca la votación, la Mesa no puede proclamarla.

**Señor Ramasso** — Pido que se rectifique.

**Señor Presidente** — Se va a rectificar. Ruego que se marque claramente.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase el artículo 7.º.

(Se leyó).  
En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase el 8.º.

(Se leyó).  
En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

**Señor Espalter** — Hago moción para que se prorrogue la sesión hasta terminar este asunto. — (Apoyados).

**Señor Manini Ríos** — Por media hora, señor Presidente.

**Señor Presidente** — Por media hora. Se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Fueron aprobados sin observación los artículos 9.º al 41 inclusive).

El otro artículo es de orden.

Queda aprobado el proyecto en primera discusión general y particular.

**Señor Manini Ríos** — Si no hay oposición, pido que se suprima la segunda discusión.

**Señor Espalter** — Se prorrogó la sesión para este asunto.

**Señor Presidente** — La hora fué prorrogada hasta las seis y media. Como son las seis y cuarto...

**Señor Espalter** — Fué prorrogada la sesión para tratar la primera discusión.

**Señor Narancio** — Voy a oponerme a que se trate en segunda discusión; y voy a oponerme, porque creo que en la resolución del Senado, respecto al inciso 2.º del artículo 3.º, no se han llenado las formalidades reglamentarias. Como no quiero volver a pedir rectificación, porque eso implicaría una reconsideración, voy sólo a pedir que no se trate en segunda discusión, a fin de que en ella aparezca el verdadero temperamento del Senado.

**Señor Manini Ríos** — Si no hay oposición, pido que se suprima la segunda discusión.

**Señor Espalter** — Se prorrogó la sesión para este asunto.

**Señor Presidente** — La hora fué prorrogada hasta las seis y media. Como son las seis y cuarto...

**Señor Espalter** — Fué prorrogada la sesión para tratar la primera discusión.

**Señor Narancio** — Voy a oponerme a que se trate en segunda discusión; y voy a oponerme, porque creo que en la resolución del Senado, respecto al inciso 2.º del artículo 3.º, no se han llenado las formalidades reglamentarias. Como no quiero volver a pedir rectificación, porque eso implicaría una reconsideración, voy sólo a pedir que no se trate en segunda discusión, a fin de que en ella aparezca el verdadero temperamento del Senado.

**Señor Manini Ríos** — Si no hay oposición, pido que se suprima la segunda discusión.

**Señor Espalter** — Se prorrogó la sesión para este asunto.

**Señor Presidente** — La hora fué prorrogada hasta las seis y media. Como son las seis y cuarto...

**Señor Espalter** — Fué prorrogada la sesión para tratar la primera discusión.

**Señor Narancio** — Voy a oponerme a que se trate en segunda discusión; y voy a oponerme, porque creo que en la resolución del Senado, respecto al inciso 2.º del artículo 3.º, no se han llenado las formalidades reglamentarias. Como no quiero volver a pedir rectificación, porque eso implicaría una reconsideración, voy sólo a pedir que no se trate en segunda discusión, a fin de que en ella aparezca el verdadero temperamento del Senado.

**Señor Manini Ríos** — Si no hay oposición, pido que se suprima la segunda discusión.

**Señor Espalter** — Se prorrogó la sesión para este asunto.

**Señor Presidente** — La hora fué prorrogada hasta las seis y media. Como son las seis y cuarto...

**Señor Espalter** — Fué prorrogada la sesión para tratar la primera discusión.

**Señor Martínez** — Serían siete contra siete, y, por consiguiente, sería negativa.

**Señor Gallinal (don Alejandro)** — Si la Mesa no votó fué porque no quiso.

**Señor Presidente** — La Mesa no votó en el caso, porque no se dió cuenta de que la mayoría era de un voto.

**Señor Gallinal (don Hipólito)** — El asunto no tiene mayor importancia, desde que en la segunda discusión se pueden rectificar un montón de cosas.

**Señor Narancio** — Yo aceptaría que se trate en segunda discusión todo el asunto, menos el artículo 3.º.

**Señor Manini Ríos** — Para eso prefiero que se levante la sesión.

**Señor Aragón y Etchart** — Hay un asunto muy sencillo, señor Presidente, que podría desalojarse de la orden del día: me refiero a la autonomía económica de la Alta Corte de Justicia, que, hasta por principio de la división de Poderes, debe sancionarse cuanto antes. Así es que pediría que se tratara ese asunto. — (Apoyados).

**Señor Martínez** — Apoyado. Es un asunto muy pequeño.

**Señor Presidente** — Se va a votar la moción del señor senador por Flores.

**Señor Manini Ríos** — Hago constar, señor Presidente, que nunca propongo que se supriman las segundas discusiones, porque siempre he sostenido que deben seguirse los trámites reglamentarios. De manera, pues, que me basta la oposición del doctor Narancio para que retire mi moción.

En rigor estábamos votando en un ambiente tan placido y tranquilo, puesto que en cinco minutos hemos votado treinta y cinco artículos, que creía que todo el mundo estaba deseando concluir definitivamente con el proyecto.

Hago constar que esto no es una desviación de mi criterio, pero ya que se quiere seguir las prescripciones reglamentarias, retiro la indicación que había hecho.

**Señor Narancio** — Lo que no quiere el señor senador es que quede como precedente.

**Señor Manini Ríos** — Es claro.

**Señor Presidente** — Se va a votar entonces la moción del señor senador por Maldonado para que se trate el asunto que figura en último término en la orden del día.

**Señor Narancio** — Antes había hecho una moción.

Creo que para repetir en la segunda discusión toda esta lectura de artículos, mejor sería...

**Señor Manini Ríos** — No, señor; le podría demostrar fácilmente que no se puede dejar esos artículos 2.º y 3.º aislados, porque van a ser susceptibles los artículos subsiguientes de modificación, si es que se van a votar dichos incisos. En una palabra: la votación tiene que ser sobre todo el conjunto, porque es una ley orgánica.

**Señor Narancio** — No tengo inconveniente.

**Señor Gallinal (don Alejandro)** — Puede hacer esa moción el señor senador por la Colonia en el momento oportuno.

**Señor Presidente** — ¿No insiste el señor senador?

**Señor Narancio** — No insisto.

**Señor Presidente** — Se va a votar si se trata el proyecto de ley sobre independencia económica de la Alta Corte de Justicia.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase.

(Se leyó):

**Señor Presidente** — Se va a votar si se trata el proyecto de ley sobre independencia económica de la Alta Corte de Justicia.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase.

(Se leyó):

**Señor Presidente** — Se va a votar si se trata el proyecto de ley sobre independencia económica de la Alta Corte de Justicia.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase.

(Se leyó):

**Señor Presidente** — Se va a votar si se trata el proyecto de ley sobre independencia económica de la Alta Corte de Justicia.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase.

(Se leyó):

**Señor Presidente** — Se va a votar si se trata el proyecto de ley sobre independencia económica de la Alta Corte de Justicia.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase.

(Se leyó):

**Señor Presidente** — Se va a votar si se trata el proyecto de ley sobre independencia económica de la Alta Corte de Justicia.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase.

(Se leyó):

**Señor Presidente** — Se va a votar si se trata el proyecto de ley sobre independencia económica de la Alta Corte de Justicia.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Léase.

"Poder Ejecutivo.

Ministerio de Instrucción Pública.

Montevideo, Junio 21 de 1918.

Honorable Asamblea General:

Tengo el honor de someter a vuestra deliberación la solicitud de la Excelentísima Alta Corte de Justicia, encaminada a obtener del Poder Ejecutivo las modificaciones oportunas a fin de que la Corporación pueda disponer de diversos rubros que le asigna la ley de Presupuesto, mediante giros directos contra la Tesorería General del Estado y sin perjuicio de la intervención de la Contaduría General.

Juzga el Poder Ejecutivo que no está en sus atribuciones el resolver favorablemente esa gestión, por tratarse de un caso no previsto en la Constitución de la República, ni en la legislación ordinaria vigente.

La Constitución, en efecto, no contiene prescripción alguna al respecto, y la ley de 9 de Febrero de 1830 reglamenta sólo las órdenes de pago que expida el Poder Ejecutivo, así como las condiciones en que podrán ser cumplidas por la Contaduría General y la Tesorería.

Procedimiento análogo al que indica la Excelentísima Alta Corte, fijó Vuestra Honorabilidad en las leyes 13 de Junio de 1887 y 19 de Junio de 1891, pero con referencia, exclusivamente, a los libramientos que hicieran los Presidentes de ambas Cámaras para abonar las dietas y demás erogaciones dispuestas por el Cuerpo Legislativo, y es obvio que la propia índole de dichas leyes excluye toda aplicación extensiva a otras autoridades que las mencionadas en ellas.

En virtud de estas breves consideraciones el Poder Ejecutivo ha creído de su deber elevar a Vuestra Honorabilidad los antecedentes adjuntos, para el pronunciamiento que la Honorable Asamblea estime procedente.

Saludo a Vuestra Honorabilidad con las seguridades de mi mayor consideración.

FELICIANO VIERA.

RODOLFO MEZZERA.

Alta Corte de Justicia.

Montevideo, Junio 7 de 1918.

(Carpeta número 1755).

Al Poder Ejecutivo:

Dentro del régimen actual las diversas partidas que asigna la ley de la materia al Poder Judicial se entregan mensualmente a los habilitados de las oficinas correspondientes, al abonarse el presupuesto, con excepción de las asignadas "Para Visitas, Representaciones y Diligencias Extraordinarias" y "Gastos de la Administración de Justicia", de las que no le es dado a la Corte disponer sin solicitar del Poder Ejecutivo quiera librar la orden correspondiente.

Por más que desde la creación de la Corte al menos no ha dado lugar a formalidad a dificultades de ningún género, tratándose de Poderes iguales e independientes, como lo establece la Constitución vigente y la que debe comenzar a regir

el año entrante, parece natural que aquélla debe poder disponer por sí sola de los fondos que le asigna la ley respectiva.

En consecuencia, solicito de V. E. que quiera tomar las medidas oportunas a fin de que la Corte pueda disponer de los fondos de que se trata, en la misma forma y condiciones que los otros Altos Poderes del Estado, es decir, librando las órdenes del caso directamente contra la Tesorería, previa intervención de la Contaduría General.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar a V. E. las seguridades de mi más distinguida consideración.

Abel C. Pinto.—J. Cubilo, Secretario.

Ministerio de Instrucción Pública.

Montevideo, Junio 11 de 1918.

Vista al señor Fiscal de Gobierno, doctor don Luis Varela.

MEZZERA.

Montevideo, Junio 12 de 1918.

Recibido y registrado hoy al despacho.

A. Velazco Lombardini.

Fiscalía de Gobierno de 1.er turno.

Excelentísimo señor:

Una cosa es si la Excelentísima Corte puede librar directamente órdenes contra la Tesorería General, y otra cosa es si en los presupuestos mensuales de la primera deben incluirse todas las partidas que comprende la planilla respectiva de la ley de Presupuesto General, sin perjuicio de que el pago se efectúe cuando lo ordene el Poder Ejecutivo.

La Corte no tiene en su favor una ley como la de 13 de Junio de 1887 que autoriza a los Presidentes de las Cámaras para girar directamente contra la Tesorería del Estado. Siendo así, ella no puede girar directamente, como parece que pretende hacerlo, porque ni la Contaduría podría intervenir, ni la Tesorería podría pagar una orden que no emanase del Poder Ejecutivo, como resulta de la ley de 9 de Febrero de 1830 y diversas disposiciones ulteriores concordantes.

En cuanto a incluir todas las partidas del Presupuesto en las planillas mensuales, regularmente o cuando se considere necesario, es una cuestión relacionada puramente con la forma de liquidar las mencionadas planillas. Sobre este punto convendría oír previamente a la Contaduría General. Llenado ese requisito, dictaminaría el infrascripto.

V. E., no obstante, resolverá como lo estime más acertado.

Montevideo, Junio 13 de 1918.

Luis Varela.

Comisión de Hacienda.

INFORME

Honorable Senado:

Siempre se ha entendido, en la aplicación del Presupuesto, que el Poder Judicial dispone a su arbitrio de las partidas asignadas para gastos del mismo; y en la práctica, como lo dice la Alta Corte, los giros por este concepto se han atendido sin objeción.

Aunque no se haya presentado dificultad, está más de acuerdo con la independencia del Poder Judicial que la ley le reconozca el derecho de girar directamente contra la Tesorería hasta el monto de dichas partidas de gastos, previa intervención de la Contaduría General.

Os proponemos, pues, la sanción del siguiente

PROYECTO DE LEY

El Senado y la Cámara de Representantes, etc.,

DECRETAN:

Artículo 1.º La Alta Corte de Justicia podrá girar directamente contra la Tesorería General, previa intervención de la Contaduría, hasta el importe de los rubros asignados en la planilla respectiva del Presupuesto General.

Art. 2.º Comuníquese, etc.

F. Aragón y Etchart. — Martín C. Martínez. — José Ramasso."

En discusión general.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar si se pasa a la particular.

Los señores por la afirmativa, en pie.

—(Afirmativa):

Léase el artículo 1.º.

(Se leyó).

En discusión.

Se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.

—(Afirmativa):

El otro artículo es de orden.

Queda aprobado el proyecto en primera discusión.

Señor Gallinal (don Alejandro) — Moción para que se suprima la segunda.

Señor Presidente — Se va a votar:

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.

—(Afirmativa):

Queda sancionado y se comunicará.

Señor Gallinal (don Alejandro) — Hago moción para que se levante la sesión.

Señor Presidente — Se va a votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie.

—(Afirmativa):

Queda terminado el acto.

(Eran las 18 y 20).

Juan A. de la Bandera,  
Jefe de Taquígrafos.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS ONCE HORAS Y TREINTA

# SECCIÓN AVISOS

Montevideo, Sábado 4 de Enero de 1919

## TARIFA DE AVISOS

APROBADA POR RESOLUCIÓN DEL SUPERIOR GOBIERNO  
FECHA 26 DE MAYO DE 1918

	Por centímetro diario
Por 10 días	\$ 0.03
" 60 "	" 0.04
" 30 "	" 0.065
" 20 "	" 0.075
" 15 "	" 0.08
" 10 "	" 0.10
" 5 "	" 0.20
1 a 3 "	" 0.30

Se considera que treinta palabras equivalen a un centímetro.

Para los avisos matrimoniales, \$ 1.50.

Para los avisos a que se refiere la ley de 26 de Septiembre de 1904, por todo el término, \$ 4.00.

## AVISOS DEL DIA

### Asistencia Pública Nacional

IMPRESION DEL BOLETIN

Segundo y último llamado

La Asistencia Pública Nacional llama, por segunda y última vez, a licitación pública para la composición, impresión y encuadernación de los números necesarios para completar el "Boletín de la Asistencia Pública Nacional" hasta el 31 de Diciembre de 1918.

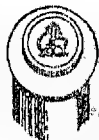
Las propuestas, extendidas en el sellado correspondiente, se ajustarán estrictamente al pliego de condiciones que se halla a disposición de los interesados en la Dirección General, calle Uruguay número 824 (Sección Proveduría y Presupuesto), todos los días hábiles de 8 a 12, y se recibirán en el momento de ser abiertas, lo que se efectuará en acto público en la prenombrada oficina el martes 7 del corriente, a las 10 horas.— Montevideo, Enero 2 de 1919.— La Dirección General.

En.4-3342-v.en.7.

### Ministerio de Instrucción Pública

SECCIÓN MARCAS DE FÁBRICA, DE COMERCIO Y DE AGRICULTURA

ACTA N.º 5723

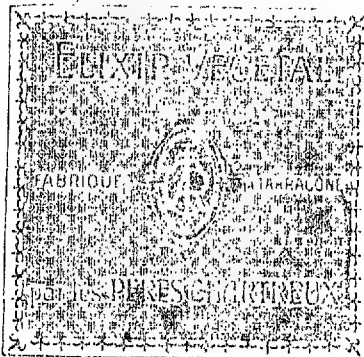


Con fecha 31 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de La Unión Agrícola, Sociedad Anónima, de Barcelona (España), solicitan el registro de la marca:

"ENVASE ESPECIAL" destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a.— Montevideo, de 1918.— Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

En.4-3360-v.en.22.

ACTA N.º 5722



Con fecha 31 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de La Unión Agrícola, Sociedad Anónima, de Barcelona (España), solicitan el registro de la marca:

"ETIQUETA ESPECIAL" destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a.— Montevideo, de 1918.— Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

En.4-3351-v.en.22.

ACTA N.º 5720



Con fecha 31 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de La Unión Agrícola, Sociedad Anónima, de Barcelona (España), solicitan el registro de la marca:

"ETIQUETA ESPECIAL" destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a.— Montevideo, de 1918.— Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

En.4-3354-v.en.22.

ACTA N.º 5721



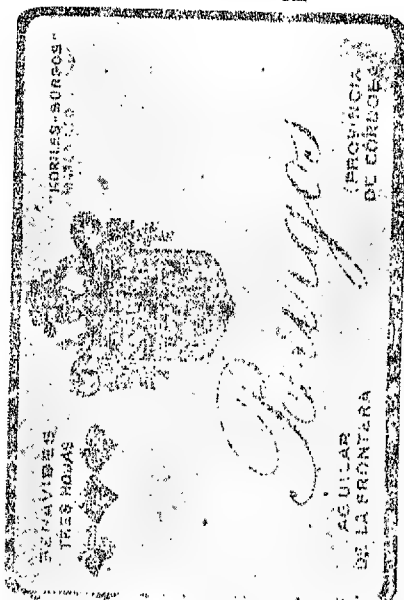
Con fecha 31 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de La Unión Agrícola, Sociedad Anónima, de Barcelona (España), solicitan el registro de la marca:

"ETIQUETA ESPECIAL" destinada a distinguir los artículos compren-

didos en la categoría 8, clase 68.a.— Montevideo, de 1918.— Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

En.4-3353-v.en.22.

ACTA N.º 5692



Con fecha 16 de Diciembre de 1918, la sucesión Angel Sánchez, apoderada de Juan de Burgos Luque y Toro, de Aguilar de la Frontera, Córdoba (España), solicita el registro de la marca:

"ETIQUETA ESPECIAL" destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a.— Montevideo, de 1918.— Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

En.4-3348-v.en.22.

ACTA N.º 5724



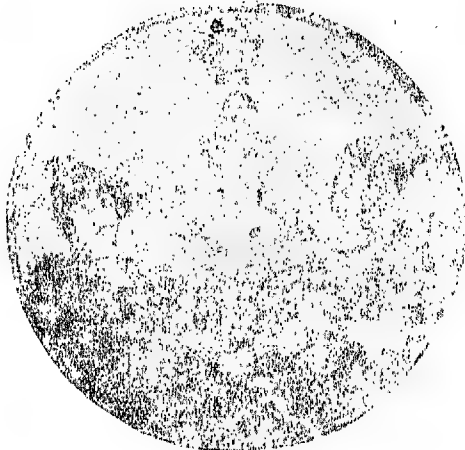
Con fecha 31 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de La Unión Agrícola, Sociedad Anónima, de Barcelona (España), solicitan el registro de la marca:

"ENVASE ESPECIAL" destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a.— Montevideo, de 1918.— Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

En.4-3361-v.en.22.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS ONCE HORAS Y TREINTA.

## ACTA N.º 5696



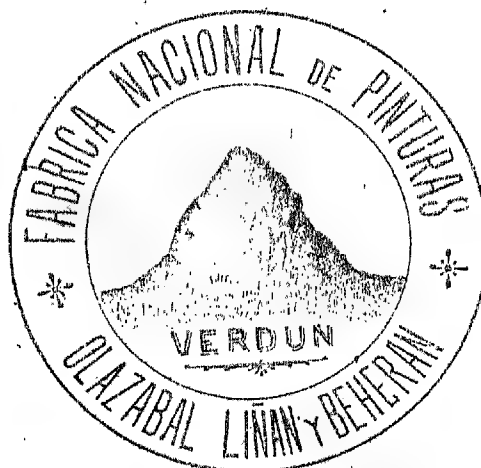
Con fecha 18 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de los señores Caulin Enos y Cia., de Montevideo, solicitan el registro (renovación), de la marca:

"TRES ROMANAS"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clases 76.a y 80.a. — Montevideo, Diciembre 18 de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

En.4-3356-v.en.22.

## ACTA N.º 5726



Marca Registrada

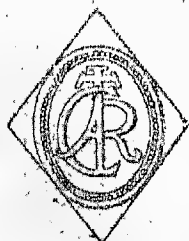
Con fecha 31 de Diciembre de 1918, los señores Olizabal, Linan y Beheran, de Montevideo, solicitan el registro de la marca:

"VERDUN"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1, 2, 4 y 9, clases 9.a, 32.a, 33.a y 73.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

En.4-3352-v.en.22.

## ACTA N.º 5717



Con fecha 31 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de La Unión Agrícola, Sociedad Anónima, de Barcelona (España), solicitan el registro de la marca:

"C. A. R."

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

En.4-3358-v.en.22.

## ACTA N.º 5718



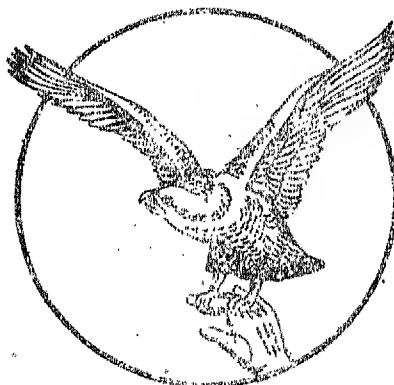
Con fecha 31 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de La Unión Agrícola, Sociedad Anónima, de Barcelona (España), solicitan el registro de la marca:

"C. A. R."

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

En.4-3359-v.en.22.

## ACTA N.º 5716



FALCON

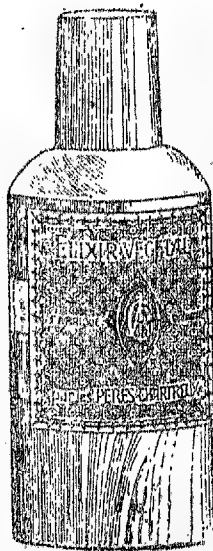
Con fecha 31 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de la Manufacture Stearn Cotton Co., de Salem, Condado de Essex, Massachusetts (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"FALCON"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 44.a a 48.a y 52.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

En.4-3357-v.en.22.

## ACTA N.º 5725



Con fecha 31 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de La Unión Agrícola, Sociedad Anónima, de Barcelona (España), solicitan el registro de la marca:

"ETIQUETA ELIXIR VEGETAL"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a. — Mon-

tevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

En.4-3362-v.en.22.

## ACTA N.º 5719



Con fecha 31 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de La Unión Agrícola, Sociedad Anónima, de Barcelona (España), solicitan el registro de la marca:

"C. A. R."

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

En.4-3355-v.en.22.

# **INTENDENCIA M. DE MONTEVIDEO** **CONTADURIA MUNICIPAL**

De acuerdo con lo establecido en el artículo 4.º de la ley de 16 de Mayo de 1917, se llama a propuestas para la amortización de \$ 28.500.00 nominadas en Obligaciones Municipales (ley 16 de Mayo de 1917, Expropiación de la Empresa de Cables Marítimos).

Las propuestas se abrirán en el local de la Contaduría, calle 18 de Julio número 1120, el día 14 de Enero corriente, a las 16 horas, en presencia de los interesados. — Montevideo, Enero 2 de 1919. El Contador.

En.4-3368-v.en.14.

# **3.ª Sección del Depto. de Montevideo**

En Montevideo, y el día 2 del mes de Enero del año 1919, a las 12. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JESON NUÑEZ, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión foguista, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Reconquista número 284, y doña ANTONIA JERONIMA MASSA, de 10 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Reconquista número 284.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Ricardo Jalapert, Oficial del Estado Civil.

1917-v.en.11.

# **4.ª Sección del Depto. de Montevideo**

En Montevideo, y el día 3 del mes de Enero del año 1919, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ALBERTO ARTAGAVIETA, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión médico, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Buenos Aires número 446, y doña EDNA VICTORIA CALVI, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Buenos Aires número 1312.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Domingo B. Agustini, Oficial del Estado Civil.

1919-v.en.11.

# **5.ª Sección del Depto. de Montevideo**

En Montevideo, y el día 31 del mes de Diciembre del año 1918, a las 11. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN PEDRO BELTRAMO, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión estudiante, de nacionalidad oriental, nacido en Mercedes (Soriano), domiciliado en la calle Montevideo número 1414, y doña MARIA LUISA GONZALEZ, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en Asturias, domiciliada en la calle Montevideo número 1414.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Horacio D. Viri, Oficial del Estado Civil.

1917-v.en.11.

En Montevideo, y el día 3 del mes de Enero del año 1919, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en



EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS OCHO HORAS Y TREINTA

matrimonio don HILDEBRANDO ANDON BENQUER, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión militar, de nacionalidad oriental, nacido en Carmones, domiciliado en la calle Blanqueros número 1160, y doña LIDA KABAUSA HARRIAGA, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Edificio número 1659.

En fe de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil. 1658-v.en.11.

En Montevideo, y el día 2 del mes de Enero del año 1919, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANGEL MOURE MIGUEREZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad española, nacido en Pinedera, domiciliado en la calle Ibañez número 1039, y doña JOSEFA BADA GARCIA, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en Oviedo, domiciliada en la calle Ibañez número 1039.

En fe de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil. 1659-v.en.11.

#### 15.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 30 del mes de Diciembre del año 1918, a las 11. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don INOCENCIO CORREA, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Mercedes (Soriano), domiciliado en la calle Yaguaron número 1425, y doña JOSEFA GONZALEZ, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Yaguaron número 1425.

En fe de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — César Schiaffino, Oficial del Estado Civil. 1661-v.en.11.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Diciembre del año 1918, a las 15. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANGEL ANTONIO RINALDI, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Colonia número 1163, y doña DELIA DIAZTELA BRITANCO DEL GRANDE, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Mosquitos (Canelones), domiciliada en la calle 18 de Julio número 1273.

En fe de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — César Schiaffino, Oficial del Estado Civil. 1660-v.en.11.

#### 10.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 2 del mes de Enero del año 1919, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RUPINO TEDESCHI, de 48 años de edad, de estado divorciado, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Florida número 1273 (15.a sección), y doña MARIA POEPEAN, de 52 años de edad, de estado viuda, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad austríaca, nacida en Trieste, domiciliada en la calle Londres sin número, Barrio Porvenir (10.a sección).

En fe de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Eduardo Arceona, Oficial del Estado Civil. 1655-v.en.11.

En Montevideo, y el día 2 del mes de Enero del año 1919, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ISIDRO VIANA (hijo), de 39 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad uruguayo, nacido en esta ciudad, domiciliado en la Avenida 8 de Octubre número 254 (15.a sección), y doña DELIA PEDRAGOSA SIERRA, de 34 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad uruguayo, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Comercio número 128 (Unión).

En fe de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Julio O. Díaz, Oficial del Estado Civil. 1648-v.en.11.

gún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Eduardo Arceona, Oficial del Estado Civil. 1655-v.en.11.

#### 15.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 2 del mes de Enero del año 1919, a las 11 y 30. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL MIRABELLA, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad española, nacido en la Provincia de Pontevedra, domiciliado en la calle República número 1655, y doña GILIA ESPEJO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Cerro Largo, domiciliada en la calle República número 1655.

En fe de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil. 1652-v.en.11.

#### 15.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 10 del mes de Enero del año 1919, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANDRES MUÑOZ NIMENEZ, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Carmones número 689, y doña MARIA TERESA ANZA ZUBILLAGA, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle 2.a Maldonado número 29.

En fe de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado Civil. 1662-v.en.11.

#### 19.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 31 del mes de Diciembre del año 1918, a las 11. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don OSCAR LURELO D'ALBENAS, de 19 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Gravay número 2381, y doña CELIA CAYETANA BARBATO, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Gravay número 2381.

En fe de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Raúl Bastos, Oficial del Estado Civil. 1654-v.en.11.

En Montevideo, y el día 31 del mes de Diciembre del año 1918, a las 11. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don HORACIO FERNANDO TIEMBLI, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle A. Grande número 2369, y doña ESTHER COSTA, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Justicia número 2368.

En fe de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Raúl Bastos, Oficial del Estado Civil. 1652-v.en.11.

#### 20.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 2 del mes de Enero del año 1919, a las 16. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MODESTO SOSA, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en Nuevo París, y doña MARIA PREGLIASSO, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en Nuevo París.

En fe de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Julio O. Díaz, Oficial del Estado Civil. 1648-v.en.11.

### JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTES- DOS DE 1.er TURNO

**Apertura de sucesión**  
EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de primer turno, doctor don Luis María Gil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Member Gray, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Rifcón número 472, a deducirlos en forma dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Se hace constar que ha sido habilitada la feria mayor a los efectos de la publicación. — Montevideo Enero 3 de 1918. — Patricio A. Pereira, Actuario. En.4-3350-v.feb.4.

### JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTES- DOS DE 2.o TURNO

**Apertura de sucesión**  
EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Silveria Soriano de Gutiérrez, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Sarandí número 466, a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado mayor al solo efecto de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 30 de 1918. — Eduardo Díaz Falp, Actuario. En.4-3367-v.en.14.

**Apertura de sucesión**  
EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Angela Caimi de Giordano o Angela Antonia Caimi Giordano, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Sarandí número 466, a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado mayor al solo efecto de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 31 de 1918. — Eduardo Díaz Falp, Actuario. En.4-3366-v.en.14.

**Apertura de sucesión**  
EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Nicolás Natalio Piaggio, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Sarandí número 466, a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado mayor al solo efecto de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 31 de 1918. — Eduardo Díaz Falp, Actuario. En.4-3365-v.en.14.

### JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTES- DOS DE 3.er TURNO

**Apertura de sucesión**  
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Delia Rivero, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que se ha habilitado la feria mayor a los efectos de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario. En.4-3344-v.en.12.

**Apertura de sucesión**  
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Domingo Francisco Rey, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que se ha habilitado la feria mayor a los efectos de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario. En.4-3343-v.en.12.

EN LA ADMINISTRACIÓN SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS OCHO HORAS Y TREINTA.

## JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE 1er TURNO

### Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de primer turno, doctor don Federico Carbone y Vives, se cita y emplaza a don Hipólito Alberto Balado, para que dentro del término de noventa días comparezca a estar a derecho en el juicio de divorcio iniciado por su esposa doña Josefina María Aurelia Soule, así como para su audiencia del día 18 de Abril del año entrante a las 15 horas, señalada al efecto, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio, habiéndose habilitado el feriado judicial mayor. — Montevideo, Diciembre 23 de 1918. — José Pedro Birbot, Actuario.

En.4-3363-v.feb.4.

## JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE CERRO LARGO

### Interdicción de bienes

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Pedro José Pirán, dictada en los autos caratulados "Doña María Joaquina Correa Mirapilleta, por divorcio", se hace saber que se ha decretado la interdicción general de los bienes de la sociedad legal de José E. Terra y María Joaquina Correa Mirapilleta. Y para ser publicado en el "Diario Oficial" y en un periódico local por quince días, expido el presente, habilitándose el feriado próximo a los efectos de la publicación. — Melo, Diciembre 24 de 1918. — Juan P. Forno, Escribano.

En.4-3364-v.en.22.

## JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE RIO NEGRO

### INTERESADOS EN COSTAS

#### AÑO 1917

Escribano José R. López (su sucesión), en los autos Mariano Suárez con Rafael Orlando, por desahajo, \$ 620; Juez de Paz Oliver (no consta el nombre), el el propio expediente, \$ 0.80. Sebastián Furtado, en los autos sucesores de Gabina Tabares de Barreneche, \$ 6.99. — Fray Bentos, Diciembre 26 de 1918. — José Durahona y Vidal, Escribano Público.

En.4-3345-v.en.4.

## JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE TREINTA Y TRES

### Apertura de sucesión

EDICTO. — Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado Departamental de Treinta y Tres, doctor don Bolívar Ballinas, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don José Eugenio Teliz, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado a los efectos de esta publicación. — Treinta y Tres, Diciembre 24 de 1918. — Eduardo V. Vía, Actuario.

En.4-3346-v.en.15.

## Bolsa de Comercio

### ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

No habiendo tenido lugar, por falta de número, la Asamblea General Extraordinaria (2 corriente), a la que habían sido convocados los socios de la Bolsa de Comercio, con objeto de aclarar y modificar los Estatutos sociales, de acuerdo con lo que dispone el artículo 52, se los convoca nuevamente con el mismo objeto para el viernes 10 del corriente, a las 14 horas, previniéndoseles que, de acuerdo con el citado artículo 52, la Asamblea se realizará con el número de socios que concurran. La Asamblea se realizará en el local social. — Montevideo, Enero 2 de 1919. — El Secretario.

En.4-3369-v.en.10.

## Al comercio y al público

Se hace saber al público y al comercio en general que según convenio celebrado ante el escribano don Rodolfo García de Zúñiga, don Manuel López Balado prometió vender a los señores Juan Lozano y Manuel Cueto (hijo), la parte que le corresponde en la casa de comercio que tiene establecida en esta ciudad en la calle Yaro número 1267, en el ramo de panadería, denominada "Nueva Montevideana". De acuerdo con lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, se cita a todos los que se consideren con algún derecho para que se presenten dentro del término de treinta días con los justificativos del caso. — Montevideo, Enero 3 de 1919. — Manuel López Balado. — Manuel Cueto (hijo). — Juan Lozano. En.4-3349-v.en.25.

## Al comercio y al público

Participo al comercio y al público que he vendido al señor Félix M. Milano las existencias del negocio de peluquería que tengo establecido en la ciudad, en la calle Riego número 2502. Los que se consideren mis acreedores se servirán pasar con sus justificativos por el local aludido dentro del término de treinta días, pues pasado ese plazo otorgaré la correspondiente escritura. — Montevideo, Enero 2 de 1919. — Tomás Mugica. En.4-3347-v.en.25.

## OFICIALES

## Dirección General de Impuestos Internos

### LICITACION

Esta Dirección llama a propuestas para la provisión de útiles de escritorio, cuyo detalle y pliego de condiciones estarán a disposición de los interesados en la Secretaría de la misma todos los días hábiles de 8 a 12 horas.

Las propuestas deberán ser presentadas en el sellado correspondiente en dicha Secretaría, donde serán abiertas el 20 de Enero de 1919, a las 9 horas, a cuyo acto deberán concurrir los señores proponentes.

La Dirección se reserva el derecho de fraccionarlas, aceptarlas o rechazarlas todas si así lo considera conveniente. — Montevideo, Diciembre 23 de 1918. — Luis Eduardo Surraco. — V. B. O. Cuñarro. En.2-3323-v.en.20.

## Consejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal

### LLAMADO A LICITACION

Llámanse, por segunda vez, a licitación pública para la impresión de los "Anales de Instrucción Primaria" con sujeción al pliego de condiciones que se encuentra en esta Secretaría a disposición de los interesados, quienes podrán consultarlo todos los días hábiles desde las 8 a las 12 horas.

Las propuestas respectivas, que deberán venir en el sellado correspondiente, se abrirán a las 11 horas del día 4 de Enero próximo en presencia de los licitantes que concurran al acto.

Se hace saber que, por tratarse de un segundo llamado, la apertura de las propuestas se verificará con cualquier número de proponentes. — Montevideo, Diciembre 31 de 1918. — Luis Varela Acevedo, Prosecretario. En.3-3332-v.en.4.

### CONCURSO DE AYUDANTIAS

Llámanse a concurso, con plazo hasta el 18 de Enero próximo, para proveer las ayudas de primer grado para mujeres en las escuelas del Departamento de Montevideo, que resulten vacantes en el año 1919. Este concurso dará principio el día 21 de Febrero próximo, a las 8 horas, y se realizará de acuerdo con la reglamentación establecida el 16 de Agosto de 1917, que los interesados podrán consultar en esta Secretaría (Sección Exámenes y Concursos).

El Tribunal respectivo estará formado por el Inspector Técnico, como Presidente; los tres Subinspectores de Escuelas de Montevideo, y el Director del Instituto Normal de Varones, como Vocales. — Montevideo, Diciembre 23 de 1918. — Victor Stewart, Secretario. Dic.28-3267-v.en.18.

Llámanse a concurso, con plazo hasta el 18 de Enero próximo, para proveer las ayudas de primer grado para varones en las escuelas del Departamento de Montevideo, que resulten vacantes en el año 1919. Este concurso dará principio el día 5 de Marzo próximo, a las 8 horas, y se realizará de acuerdo con la reglamentación establecida el 16 de Agosto de 1917, que los interesados podrán consultar en esta Secretaría (Sección Exámenes y Concursos).

El Tribunal respectivo estará formado por el Inspector Técnico, como Presidente; los tres Subinspectores de las escuelas de Montevideo, y la Directora del Instituto Normal de Señoritas, como Vocales. — Montevideo, Diciembre 23 de 1918. — Victor Stewart, Secretario. Dic.28-3266-v.en.18.

Llámanse a concurso, con plazo hasta el 18 de Enero próximo, para proveer las ayudas de segundo grado para mujeres en las escuelas del Departamento de Montevideo, que resulten vacantes en el año 1919. Este concurso dará principio el día 15 de Marzo próximo, a las 8 horas, y se realizará de acuerdo con la reglamentación estable-

da el 16 de Agosto de 1917, que los interesados podrán consultar en esta Secretaría (Sección Exámenes y Concursos).

El Tribunal respectivo estará formado por el Inspector Técnico, como Presidente; los tres Subinspectores de escuelas de Montevideo, y el Director del Instituto Normal de Varones, como Vocales. — Montevideo, Diciembre 23 de 1918. — Victor Stewart, Secretario. Dic.28-3265-v.en.18.

Llámanse a concurso, con plazo hasta el 18 de Enero próximo, para proveer las ayudas de segundo grado para varones en las escuelas del Departamento de Montevideo, que resulten vacantes en el año 1919.

Este concurso dará principio el día 10 de Marzo próximo, a las 8 horas, y se realizará de acuerdo con la reglamentación establecida el 16 de Agosto de 1917, que los interesados podrán consultar en esta Secretaría (Sección Exámenes y Concursos).

El Tribunal respectivo estará formado por el Inspector Técnico, como Presidente; los tres Subinspectores de escuelas de Montevideo y la Directora del Instituto Normal de Señoritas, como Vocales. — Montevideo, Diciembre 23 de 1918. — Victor Stewart, Secretario. Dic.28-3264-v.en.18.

## Facultad de Ingeniería y Ramas Anexas

### (SECRETARIA)

Se avisa a los alumnos que el período de inscripciones para los próximos exámenes de Febrero comienza el día 2 de Enero próximo y terminará el 10 del mismo mes.

Dichas inscripciones se recibirán en los días hábiles de 10 a 12 horas. Después de ese día se admitirán también inscripciones, pero con imposición de la multa correspondiente. — Montevideo, Diciembre 31 de 1918. — El Secretario. Dic.24-3196-v.en.10.

## Ministerio de Instrucción Pública

### SECCIÓN MARCAS DE FÁBRICA, DE COMERCIO Y DE AGRICULTURA

#### ACTA N.º 5720

Con fecha 31 de Diciembre de 1918, el señor Reginald A. Beare, apoderado de J. B. King y Co., de Nueva York (N. Y. de A.), solicita el registro (renovación), de la marca:

#### "WINDSOR"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 4, clase 29.a (quesos, cementos y otras preparaciones para revestimientos). — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. En.3-3335-v.en.21.

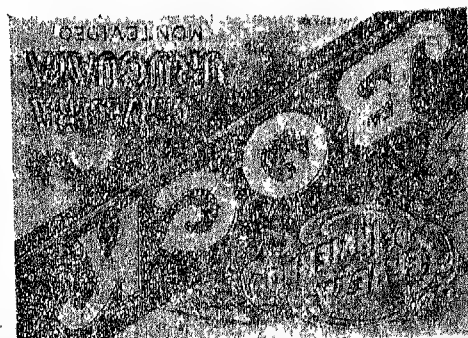
#### ACTA N.º 5728

Con fecha 31 de Diciembre de 1918, el señor Reginald A. Beare, apoderado de J. B. King y Co., de Nueva York (N. Y. de A.), solicita el registro (renovación), de la marca:

#### "DIAMOND" (Diamante)

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 4, clase 29.a (quesos en general). — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. En.3-3336-v.en.21.

#### ACTA N.º 5714



Con fecha 28 de Diciembre de 1918, el señor Ernesto Schwedler, apoderado de la Sociedad Anónima Cervecería Uruguaya de Montevideo, solicita el registro de la marca:

#### "ETIQUETA ESPECIAL"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 68.a y 69.a (especialmente un tipo de cerveza). — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. En.3-3340-v.en.21.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS OCHO HORAS Y TREINTA

ACTA N.º 5694

**FLORIO**

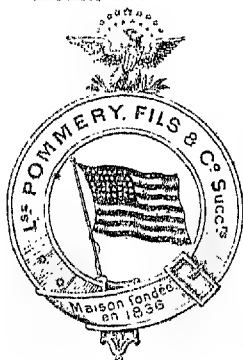
Con fecha 17 de Diciembre de 1918, el señor Max Guyer, apoderado de Florio y Cia., Sociedad Anónima Vinícola Italiana, de Milán (Italia), solicita el registro de la marca:

"FLORIO"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a. — Montevideo de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.27-3248-v.en.15.

ACTA N.º 5705



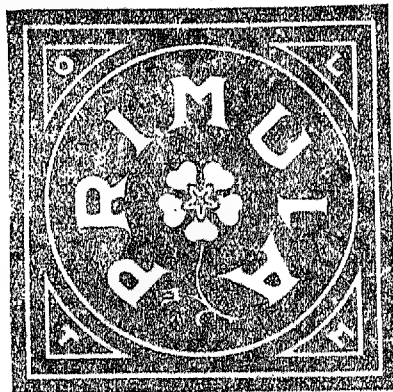
Con fecha 21 de Diciembre de 1918, el señor Félix De la María, apoderado de la Lse. Pommery Fils y Cia., de Reims (Francia), solicita el registro (renovación), de la marca:

"ETIQUETA ESPECIAL"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.23-3193-v.en.11.

ACTA N.º 5700



Con fecha 19 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de la Naamlooze Vernootschap Overschlesche Land-en Tuinbouw Maatschappij, de Averschie, cerca de Rotterdam (Holanda), solicitan el registro de la marca:

"PREMULA"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 62.a, 63.a, 64.a, 65.a y 70.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.26-3223-v.en.14.

ACTA N.º 5693

MARCA REGISTRADA



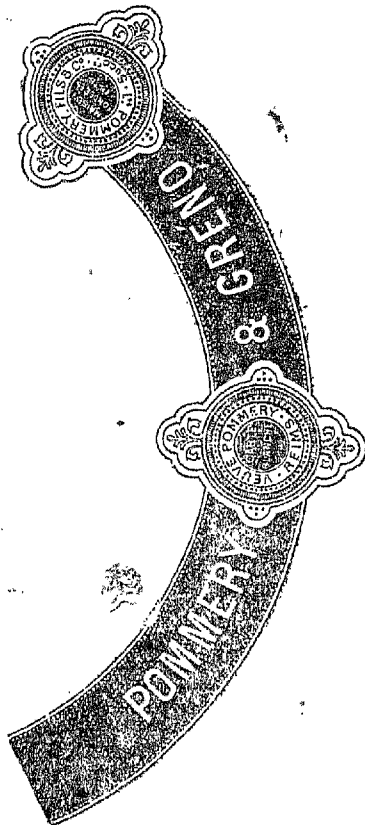
HELVETIA

Con fecha 17 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados del señor Luis Borsari, de Montevideo, solicitan el registro de la marca:

"HELVETIA"  
destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 62.a, 63.a, 64.a (aceites), 65.a, 66.a, 67.a, 68.a, 69.a, 70.a y 71.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.26-3213-v.en.14.

ACTA N.º 5706



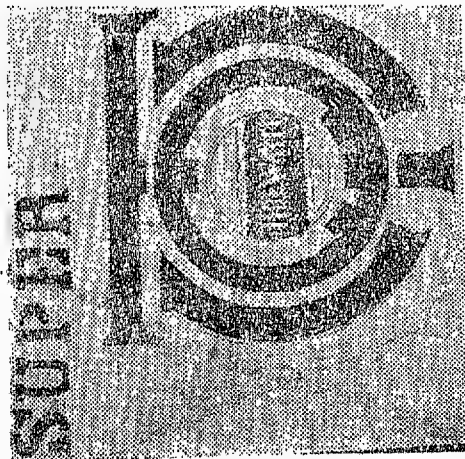
Con fecha 21 de Diciembre de 1918, el señor Félix De la María, apoderado de la Lse. Pommery Fils y Cia., de Reims (Francia), solicita el registro de la marca:

"ETIQUETA ESPECIAL"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.23-3194-v.en.11.

ACTA N.º 5647



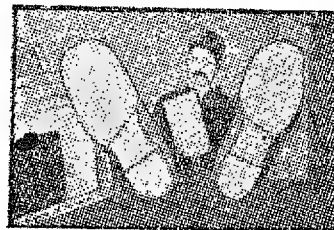
Con fecha 3 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de la Tide Water Oil Company, de Nueva York (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"SUPER"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2, clase 9.a (productos de petróleo consistentes en aceites y grasas lubricantes, kerosene, gasolina, bencina, nafta y aceites para quemar). — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.21-3106-v.en.10.

ACTA N.º 5703

**PEDICURA**

Con fecha 20 de Diciembre de 1918, el señor Enrique Brusco, apoderado de la señora Eugenia Lemboye, de Buenos Aires (R. A.), solicita el registro de la marca:

"PEDICURA"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 7, 8 y 9, clases 58.a, 68.a, 69.a y 79.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.21-3177-v.en.10.

ACTA N.º 5678

**EAGLE BRAND**

Con fecha 13 de Diciembre de 1918, el señor Ragnald A. Beare, apoderado de la Borden's Condensed Milk Company, de Jersey City, Estado de Nueva Jersey (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"EAGLE"

(Renovación)

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 8 y 9, clases 64.a y 80.a (artículos de lechería en general y especialmente leche malteada). — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.18-3125-v.en.7.

ACTA N.º 5646



Con fecha 3 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Tide Water Oil Company, de Nueva York (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"CHESTER"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2, clase 9.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.16-3105-v.en.4.



EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS ONCE HORAS Y TREINTA

# ACTA N.º 5709



Con fecha 24 de Diciembre de 1918, el señor Max Guyer, apoderado de Florio y Cia., Sociedad Anónima Vinícola Italiana, de Milán (Italia), solicita el registro de la marca: "FLORIO & C." destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 63.a. — Montevideo de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.27-3250-v.en.15.

# ACTA N.º 5653



Con fecha 4 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados del señor Manuel T. Fuentes, de Montevideo, solicitan el registro de la marca: "FLOR DE OLIVA" destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 64.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.26-3218-v.en.14.

# ACTA N.º 5650

## GALENA

Con fecha 3 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de la Galena Signal Oil Company, de Franklin, Venango, Pennsylvania (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"GALENA" destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2, clase 9.a (aceites de alumbrado, calefacción y lubricación, ceras de parafina, etc. y grasas y aceites no comestibles). — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.17-3111-v.en.5.

# ACTA N.º 5697

Con fecha 15 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de los señores Ricardo Cruz y Cia., de Montevideo, solicitan el registro de la marca:

# "BEC"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 a 9, clases 1.a a 79.a. — Montevideo, Diciembre 10 de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.26-3221-v.en.14.

# ACTA N.º 5644

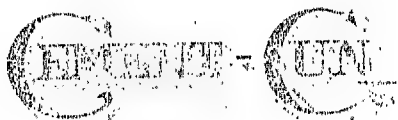


Con fecha 3 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de The Willys Overland Company, de Ohio, Toledo (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"WILLYS" destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 3, clase 25.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.16-3103-v.en.4.

# ACTA N.º 5679

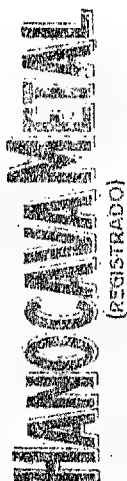


Con fecha 13 de Diciembre de 1918, el señor Reginald A. Beare, apoderado de la Cement-Gun Company, de Nueva York, Estado de Nueva York (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"CEMENT-GUN" destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 3 y 4, clases 22.a y 35.a (máquinas y aparatos para la aplicación de cementos o materias análogas a los edificios, etc., sus partes y accesorios). — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.13-3126-v.en.7.

# ACTA N.º 5689



Con fecha 16 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de The Cattle Branding Metal Company, de Buenos Aires (R. A.), solicitan el registro de la marca:

"HANOCAVA METAL" destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2, 3, 4, 5, 6 y 9, clases 9.a, 13.a, 16.a, 20.a, 22.a, 27.a, 32.a, 33.a, 34.a, 38.a, 41.a, 42.a, 48.a, 55.a y 73.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.18-3139-v.en.7.

# ACTA N.º 5596

## BENJAMIN

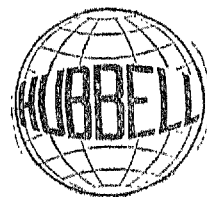
Con fecha 16 de Noviembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de la Benjamin Electric Manufacturing Company, de la ciudad de Chicago (Estado de Illinois, Condado de Cook (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

# "BENJAMIN"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2, 3, 5 y 9, clases 8.a, 16.a, 20.a, 22.a, 25.a, 27.a, 39.a y 80.a. — Montevideo de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.26-3220-v.en.14.

# ACTA N.º 5663



Con fecha 7 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Harvey Hubbell Incorporated, de Bridgeport, Fairfield, Connecticut (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"HUBBELL" destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 3, 5 y 9, clases 20.a, 39.a y 80.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.17-3113-v.en.5.

# ACTA N.º 5664

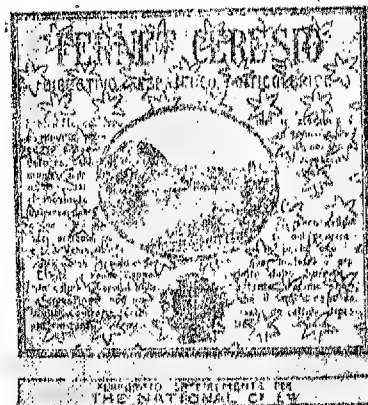
## EASTMAN

Con fecha 7 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Eastman Machine Company, de Buffalo, Est. de Nueva York (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"EASTMAN" destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 3, clases 16.a y 22.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.17-3114-v.en.5.

# ACTA N.º 5660



Con fecha 5 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados del señor Joaquín T. Dorado, de Buenos Aires (R. A.), solicitan el registro de la marca:

"CERESIO" destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.17-3112-v.en.5.

# ACTA N.º 5684

Con fecha 13 de Diciembre de 1918, el señor Reginald A. Beare, apoderado de la International Druggists and Chemists Laboratories, inc., de Nueva York, Estado de Nueva York (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"MAGNESIA DIVINA" destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2 y 9, clases 11.a y 79.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.18-3131-v.en.7.

# ACTA N.º 5645

Con fecha 3 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Manuel T. Fuentes, de Montevideo, solicitan el registro de la marca:

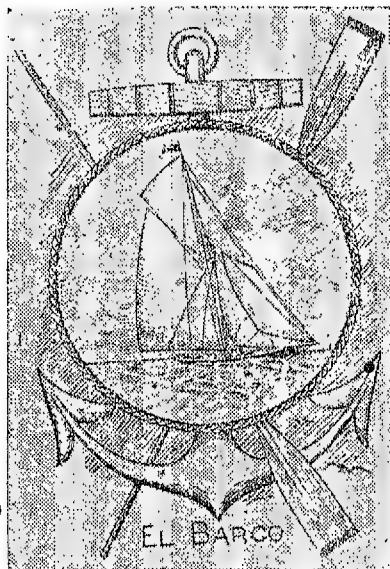
"AVE" destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 84.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.16-3104-v.en.4.



EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS ONCE HORAS Y TREINTA

## ACT AN.o 5690



Con fecha 16 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Barclay y Cia., de Montevideo, solicitan el registro de la marca:

"EL BARCO"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 a 9, clases 1.a a 79.a (menos 53.a). — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.18-3141-v.en.7.

## ACTA N.o 5704



Con fecha 21 de Diciembre de 1918, el señor Félix De la Maza, apoderado de la Lse. Pommery Fils y Cia., de Reims (Francia), solicita el registro (renovación), de la marca:

"ETIQUETA ESPECIAL"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 88.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.23-3192-v.en.11.

## ACTA N.o 5686



Con fecha 3 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de The Atlas Portland Cement Co., de Nueva York (E. U. de A.), solicitan el registro (renovación), de la marca:

"ATLAS"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 4, clase 29.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.16-3102-v.en.4.

## ACTA N.o 5649

# TRIGRAM

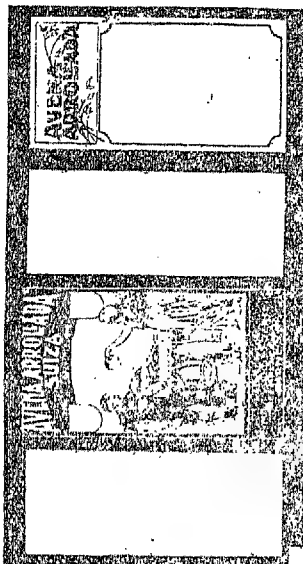
Con fecha 3 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de la Galena Signal Oil Company, de Franklen, Venango, Pennsylvania (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"TRIGRAM"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2, clase 9.a (aceites y grasas para la iluminación y lubricación). — Montevideo de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.16-3108-v.en.4.

## ACTA N.o 5678



Con fecha 10 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de la Fábrica Nacional de Productos de Cereales, de Buenos Aires (R. A.), solicitan el registro de la marca:

"AVENA ARROLLADA SUIZA"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 y 3, clases 1.a y 70.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.18-3140-v.en.7.

## ACTA N.o 5683

# Form-a-Truck

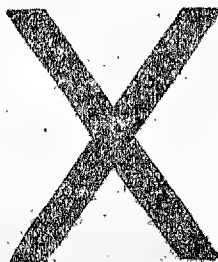
Con fecha 13 de Diciembre de 1918, el señor Reginald A. Beare, apoderado de la Smith Motor Truck Corporation, de Chicago, Illinois (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"FORM-A-TRUCK"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 3, clase 26.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.18-3130-v.en.7.

## ACTA N.o 5680



Con fecha 13 de Diciembre de 1918, el señor Reginald A. Beare, apoderado de la Champion Spark Plug Company, de Toledo, Ohio (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"X"

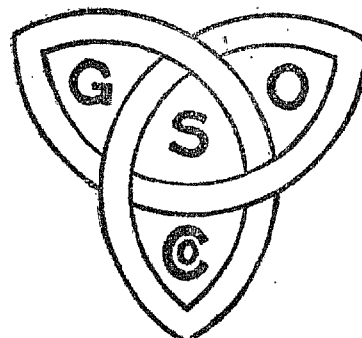
destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 3, clases 20.a y 22.a (bujías para motores a explosión). — Mon-

tevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.18-3127-v.en.7.

## ACTA N.o 5648

# TRIGRAM



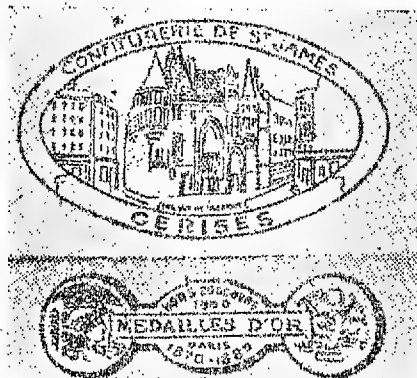
Con fecha 3 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de la Galena Signal Oil Company, de la ciudad de Franklen, Venango, Pennsylvania (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"TRIGRAM"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2, clases 9.a (aceites y grasas para iluminación y lubricación). — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.16-3107-v.en.4.

## ACTA N.o 5677



Con fecha 13 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Mauricio Poodts, de Buenos Aires (R. A.), solicitan el registro de la marca:

"CONFITURERIE DE ST. JAMES"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 65.a y 66.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.17-3117-v.en.5.

## ACTA N.o 5672

# TREDAIR

Con fecha 10 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Foster Rubber Company, de Kennebunk, Estado de Maine (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"TREDAIR"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 6, clase 53.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.17-3115-v.en.5.

## ACTA N.o 5699

Con fecha 18 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de los señores W. R. Grace y Co., de Nueva York (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"RATAMPURO"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 67.a. — Montevideo, Diciembre 18 de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.26-3222-v.en.14.

EN LA ADMINISTRACIÓN SE RECIBEN AVISOS PARA EL NÚMERO DEL DÍA SIGUIENTE HASTA LAS OCHO HORAS Y TREINTA

## ACTA N.º 5727



Con fecha 31 de Diciembre de 1918, el señor Reginald A. Beare, apoderado de J. B. King y Company, de Nueva York (E. U. de A.), solicita el registro de la marca: "HILLSBOROUGH" destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 4, clase 20.a (yesos en general). — Montevideo, Diciembre 31 de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

En.3-3337-v.en.21.

## ACTA N.º 5713



Con fecha 28 de Diciembre de 1918, el señor Eugenio Dupont, de Montevideo, representado por don Enrique Brusco, solicita el registro (renovación), de la marca: "A LA BOLA DE ORO" destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2, 6 y 9, clases 10.a, 53.a, 54.a, 55.a y 80.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.30-3285-v.en.17.

## ACTA N.º 5087



Con fecha 14 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Art Metal Construction Company Inc., de Jamestown, Nueva York (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"ART METAL"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 3, 5 y 9, clases 22.a, 36.a, 77.a y 80.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.28-3263-v.en.16.

## ACTA N.º 5688



Con fecha 14 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de The T. B. Williams Co., de Glastonbury, Hartford, Connecticut (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca: "WILLIAMS" destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2, 7 y 9, clases 14.a,

58.a y 79.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.28-3269-v.en.16.

## ACTA N.º 5712



**NAUMKEAG**

Con fecha 27 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de la Naumkeag Steam Cotton Company, de Salem, Condado de Essex, Massachusetts (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

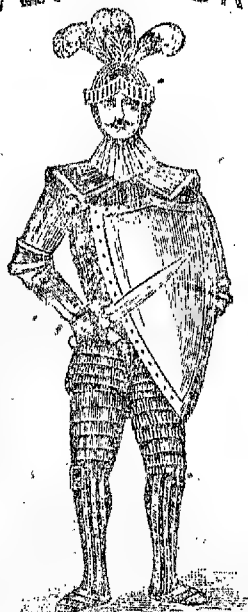
"NAUMKEAG"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 6, clases 44.a, 45.a, 46.a, 47.a, 48.a, 49.a y 52.a (telas y tejidos en general, tejidos de punto, mantelería, lencería). — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.30-3284-v.en.17.

## ACTA N.º 5698

**VENCEDOR**



Con fecha 18 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de los señores W. R. Grau y Co., de Nueva York (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"VENCEDOR"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2, clase 9.a. — Montevideo, Diciembre 18 de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.30-3282-v.en.17.

## ACTA N.º 5715

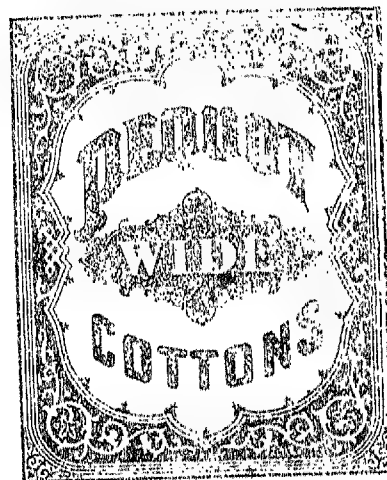
Con fecha 30 de Diciembre de 1918, los señores Juan J. Hore y Cia., apoderados de Joseph Pickering y Sons, Ltd., de Albion Works, Sheffield (Inglaterra), solicitan el registro (renovación), de la marca:

"BLANCO"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2, clases 11.a, 14.a y 15.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

En.2-3321-v.en.20.

## ACTA N.º 5711



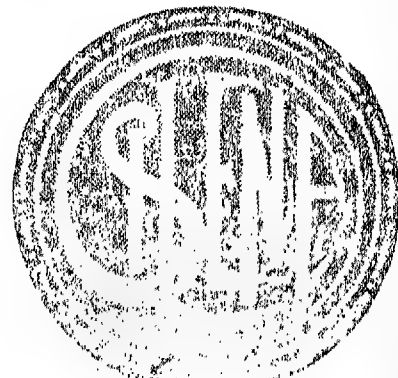
Con fecha 27 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de la Naumkeag Steam Cotton Company, de Salem, Condado de Essex, Massachusetts (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

"PILGRIM WIDE COTTONS"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 6, clases 44.a, 45.a, 46.a, 47.a, 48.a, 49.a y 52.a (telas y tejidos en general, tejidos de punto, mantelería, lencería). — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.30-3283-v.en.17.

## ACTA N.º 5701



Con fecha 20 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados del señor Luis Silvestro, de Montevideo, solicitan el registro de la marca:

"SILVANO"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 a 9, clases 1.a a 79.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.23-3270-v.en.16.

## ACTA N.º 5708

Con fecha 24 de Diciembre de 1918, los señores Barclay y Cia., de Montevideo, solicitan el registro de la marca:

"X"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 a 9, clases 1.a a 79.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.28-3273-v.en.16.

## ACTA N.º 5681



Con fecha 13 de Diciembre de 1918, el señor Reginald A. Beare, apoderado de the Champion Spark Plug Company, de Toledo, Ohio (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

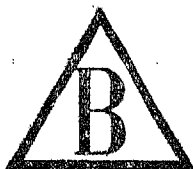
"CHAMPION"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 3, clases 20.a y 22.a (bujías para motores a explosión). — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.13-3123-v.en.17.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS OCHO HORAS Y TREINTA

ACTA N.º 5682



Con fecha 13 de Diciembre de 1918, el señor Reginald A. Beare, apoderado de The Billings y Spencer Company, de Hartford, Connecticut (E. U. de A.), solicitan el registro de la marca:

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2, 4 y 9, clases 8.a, 31.a, 32.a y 80.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.13-3129-v.en.7.

ACTA N.º 5707

Con fecha 24 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados del señor Julio Rendsburg, de Buenos Aires (R. A.), solicitan el registro de la marca:

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 79.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.28-3271-v.en.16.

ACTA N.º 5710



Con fecha 26 de Diciembre de 1918, los señores Gaimberti y Cia., apoderados de la Sociedad Anónima Valle Ballina y Fernández, de Villa-Viciosa (España), solicitan el registro (renovación), de la marca:

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 88.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.28-3275-v.en.16.

ACTA N.º 5674

Con fecha 12 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de William Cooper y Nephews, de Montevideo, solicitan el registro de la marca:

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 a 9, clases 1.a a 79.a (a excepción de las clases 22.a, 76.a y 80.a). — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.17-3116-v.en.5.

ACTA N.º 5695

Con fecha 17 de Diciembre de 1918, el señor Max Guyer, apoderado de Florio y Cia., Sociedad Anónima Vinicola Italiana, de Milán (Italia), solicita el registro de la marca:

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 88.a. — Montevideo de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.27-3249-v.en.15.

ACTA N.º 5702

Con fecha 20 de Diciembre de 1918, los señores Barbosa Caravia y Cia., apoderados de los señores James Mapelli y Juan A. Bruschi, de Buenos Aires (R. A.), solicitan el registro de la marca:

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 a 9, clases 1.a a 79.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.26-3224-v.en.14.

ACTA N.º 5686

Con fecha 14 de Diciembre de 1918, el señor Enrique Brusco, apoderado de la Sociedad Anónima Cervecería Montevideana,

de Montevideo, solicitan el registro de la marca:

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 8 y 9, clases 68.a y 79.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.16-3092-v.en.4.

ACTA N.º 5685

Con fecha 13 de Diciembre de 1918, los señores Saint Martin Hnos., de Montevideo, solicitan el registro de la marca:

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2 y 7, clases 15.a y 58.a. — Montevideo, de 1918. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

Dic.13-3122-v.en.7.

Comisión Oficial de Semillas

LLAMADO A LICITACION

Se llama a licitación para la compra de trigo, avenas y linos para semilla, los que deberán tener un poder germinativo suficiente, ser secos, sanos, limpios y libres de enfermedades (punta negra, grano de carbón, etc.), conformándose, además, a las condiciones que exige el pliego respectivo, que permanece a disposición de los interesados en la oficina de la Comisión, Cerrito número 572, todos los días hábiles, de 3 a 12.

Dic.31-3304-v.en.7.

DIRECCION DE VIALIDAD

Llamado a licitación para la provisión de piedra partida y recebo destinado a recargar el trozo de la carretera Montevideo a Minas entre kilómetros 34-012 y 39-912.

Llámanse a licitación para la provisión de piedra partida y recebo destinado al recargo de la carretera Montevideo-Minas entre kilómetros 34-012 y 39-912, de estricto acuerdo con el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de la Dirección de Vialidad, calle Piedras número 406, todos los días hábiles de 8 y 30 a 11 y 30.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día 16 de Enero de 1919, a las 10, hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que a su juicio fuere más conveniente o de rechazarlas todas si no encontrara alguna aceptable. — Montevideo, Diciembre 27 de 1918. — José Pedro López, Oficial 1.º.

Dic.30-3294-v.en.16.

DIRECCION DE VIALIDAD

Segundo llamado a licitación para la provisión de 4.517 m3. de pedregullo, destinado al recargo de la carretera a Minas, entre kilómetros 39-912 a 42-240 y acopios entre kilómetros 25 al 42.

Llámanse a licitación, por segunda vez, para la provisión de 4.517 m3. 600 de pedregullo, destinado al recargo de la carretera a Minas entre kilómetros 39-912 a 42-240 y acopios entre kilómetros 25 al 42, de estricto acuerdo con los pliegos de condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Dirección de Vialidad, calle Piedras número ..., todos los días hábiles, de 9 a 11 horas y 30.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día 4 de Enero próximo, a las 10, hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que a su juicio fuere más conveniente o de rechazarlas todas si no encontrara alguna aceptable. — Montevideo, Diciembre 20 de 1918. — José Pedro López, Oficial 1.º.

Dic.24-3198-v.en.4.

Administración del Diario Oficial

A partir del 1.º de Noviembre próximo las horas de Oficina serán de 8 a 12.

Los avisos se recibirán hasta las 11 horas y 30 minutos.

El Administrador.

REGISTRO NACIONAL DE LEYES DE 1917

Se hace saber a los interesados que está pronto y a la venta el tomo correspondiente al año 1917, a la rústica como a media pasta.

A media pasta ..... \$ 3.00  
" la rústica ..... " 2.00

Montevideo, Abril 15 de 1918.

La Administración.

NOTA — En la Administración se hallan también a la venta los tomos desde 1908 a 1916, a los mismos precios.

La venta de tomos encuadrados del "Diario Oficial" se hace en la Administración al precio de "cuatro pesos" cada ejemplar, advirtiéndose que todo gasto y comisiones de Agentes que origine su remisión a cualquier punto, correrá por cuenta del comprador. — Montevideo, Febrero 27 de 1914. — La Administración.

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION PUERTO DE MONTEVIDEO

Licitación

La oficina recibe propuestas para la compra de una pequeña lancha automóvil que esté en buenas condiciones de navegabilidad para hacer la travesía de la bahía.

Por referencias, ocurrir a la expresada, calle Ituzaingó número 1512, de las 8 a las 12 horas. — Montevideo, Diciembre 21 de 1918. — La Secretaría.

Dic.23-3189-v.en.4.

Hospital Militar

SEGUNDO LLAMADO A LICITACION

Llámanse a licitación pública para proveer a este hospital de artículos de almacén, carnicería, heladería, panadería, verduras, vinos, aves y huevos, desde el 1.º de Marzo de 1919 al 28 de Febrero de 1920, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de este Hospital, Avenida 8 de Octubre entre Cols y Larrañaga, todos los días hábiles de las 8 a las 12 horas.

Las propuestas, en número de ley, en el sellado correspondiente y en sobre cerrado y lacrado, se recibirán hasta el día 15 del corriente mes, a las diez horas, en cuyo día y hora serán abiertas por el señor Escribano de Gobierno y Hacienda en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose el Consejo el derecho de aceptar la que a su juicio fuere más conveniente o de rechazarlas todas si no encontrara alguna aceptable. — Montevideo, Enero 2 de 1919. — Nicolás García y Casatroja, Secretario.

En.3-3334-v.en.14.

MUNICIPALES

INTENDENCIA M. DE MONTEVIDEO

ADMINISTRACION Y RECEPTORIA GENERAL DE CEMENTERIOS

Habiendo solicitado don Oscar Costa, propietario del nicho del primer cuerpo del Cementerio Central número 657, permiso para extraer con destino al Osario General los restos de Daminana M. de Montes, Dominga Cerdan y los de Luisa Giacobbo, se previene a los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarlos a otro local, en caso contrario, se depositarán en el Osario, así que se cumpla el término señalado. — Montevideo, Diciembre 13 de 1918. — La Administración.

Dic.16-3095-v.mz.17.

Ante esta Dirección se ha presentado don Jorge Eduardo Irvine, propietario del nicho número 736 del Cementerio del Buceo, solicitando permiso para que se extraigan del citado local los restos de Jorge Tabrán, Mario Piá, Aída Verde, Vicente Llovet, Juan Martínez, Alfredo Paternostro, Juan Iriarte, María E. Fernández, Antonio Cuartera, Santiago Larín, Mercedes de la F. de Ros, María Rodríguez y los de Luisa Souto y Parada.

Se previene a los interesados que tienen noventa días de plazo, a contar desde la fecha, para trasladarlos a otro local; vencido cuyo plazo serán depositados los restos de la referencia en el Osario General. — Montevideo, Diciembre 11 de 1918. — La Administración.

Dic.13-3040-v.mz.18.

Don Vicente Garassini se ha presentado a esta oficina solicitando extraer, con destino al Osario General, los restos de Juan N. Pupia, Julio Caset, José David, Agustín Grassio, Juana Lastiner, Antonio Bono y los de Juan B. Caset, que se encuentran depositados en el nicho número 134 del Cementerio del Buceo, que está a su nombre. Se previene a los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarlos a otro local, en caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado. — Montevideo, Octubre 9 de 1918. — La Administración.

Oct.11-1813-v.en.13.



EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS ONCE HORAS Y TREINTA

## INTENDENCIA M. DE CANELONES

### LICITACION

Mábase a licitación pública para efectuar las obras de pavimentación de las calles de la Villa de Pando que se detallan a continuación:

Primer trozo: Calle 25 de Mayo, desde su empalme con la carretera nacional a Maldonado hasta la calle Ituzingó; calles Treint y Tres e Ituzingó, desde la Avenida General Artigas hasta la calle 25 de Mayo. Longitud 455 metros 60.

Segundo trozo: Calle 25 de Mayo, desde la calle Ituzingó hasta la Avenida General Garibaldi. Longitud 485 metros 67.

Tercer trozo: Calle 25 de Mayo desde la Avenida General Garibaldi hasta la vía férrea a Minas. Longitud 145 metros 50.

Las propuestas deberán presentarse ajustadas en todo a lo que prescribe el pliego de condiciones, memoria descriptiva y planos respectivos, que están a disposición de los interesados en la Secretaría de la Intendencia Municipal todos los días hábiles desde las 8 hasta las 12 horas.

Las propuestas serán recibidas en la Intendencia Municipal el día diez y siete de Enero de 1919, a las diez horas, y deberán presentarse en el sellado correspondiente.

La Intendencia Municipal se reserva el derecho de aceptar las propuestas que juzgue más convenientes o el de rechazarlas todas. — Canelones, Diciembre 27 de 1918. — Luis Beltrán Barbat.

Dic.30-3293-v.en.17.

## INTENDENCIA M. DE PAYSANDU

### CLAUSURA DE CANCELAS

De acuerdo con lo establecido en el artículo 687 del Código Rural, esta Intendencia Municipal hace saber:

Que don José Lemes ha proyectado clausurar dos cancelas que existen en campo que posee en la 12.ª sección judicial de este Departamento, dentro de los siguientes límites: por el Norte, campo de don Juan Lemes; por el Sud, campo de don Fabricio Lemes; por el Este, camino departamental de Paysandú a Salto, y por el Oeste, campo de don Joaquín O. Portugal.

Las cancelas que se proyectan clausurar se encuentran situadas, una en la divisa con el señor Joaquín O. Portugal y la otra, en la divisa con don Fabricio Lemes.

En consecuencia, se previene a las personas que se consideren perjudicadas con el cierre de las referidas cancelas, que deben presentarse a esta Oficina a deducir sus derechos, dentro del término de 30 días, contados desde la presente fecha. — Paysandú, Diciembre 4 de 1918. — Florencio E. Moreno, Intendente Municipal. — G. S. Franceschi, Secretario.

Dic.6-2904-v.en.6.

## INTENDENCIA MUNICIPAL DEL SALTO

### Devio de camino

#### EDICTO

Por disposición del señor Intendente Municipal, don Anastasio Martínez, se hace saber al público que ante esta repartición se ha presentado don Eulalio Arieta, arrendatario de un campo propiedad de los señores Arnaud y Anía, situado en la 6.ª sección judicial, solicitando autorización para construir dos líneas de alambrados formando callejón en el campo referido, la primera de unos mil metros, más o menos, de largo, que seguirá a continuación de la ya construida por los propietarios en el camino departamental de Salto a Rivera, y que lindará con don José Millán y con estos últimos, cuya línea deberá quebrarse en tres puntos, haciendo esquinas para llevar el camino por buen terreno, según el peticionante, desviándolo unos cuatrocientos metros, más o menos, término medio, en su mayor distancia, sacándolo de un pequeño potrero que atraviesa; y la segunda, de unos doscientos metros aproximadamente de largo, que continuará formando el camino vecinal que viene del Paso de Olivera en Mata Ojo Grande, y lindará con la sucesión Hoeninghaus, desviando el camino vecinal en ángulo casi recto, hasta encontrar el camino departamental ya mencionado.

De acuerdo con lo dispuesto por el Código Rural, se hace la presente publicación por el término de treinta días, previniéndose que los que se consideren perjudicados por el desvío proyectado, pueden deducir sus derechos ante esta repartición dentro del término fijado. Salto, Diciembre 28 de 1918. — Juan Patva, Secretario.

Dic.31-3297-v.en.31.

## INTENDENCIA M. DE TREINTA Y TRES

### AVISO

Ante esta Oficina se ha presentado don Félix Suárez solicitando permiso para clausurar la picada de "Toca", en el apogeo Otazo, y que da acceso a una senda de paso que cruza un predio de dicho señor, ubicado en el paraje denominado Otazo, 4.ª sección judicial de este Departamento.

A los efectos de derecho se hace esta publicación por el término de treinta días.

— Treinta y Tres, Diciembre 10 de 1918. — Eduardo Fasciolo (hijo), Secretario.

Dic.24-3205-v.en.24.

## ESTADO CIVIL

### INDICIOS MATRIMONIALES

#### 2.ª Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 28 del mes de Diciembre del año 1918, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN BONORA, de 48 años de edad, de estado soltero, de profesión marino, de nacionalidad oriental nacido en esta ciudad domiciliado en la calle 25 de Agosto número 417, y doña MARIA CONSOLACION FUENTES, de 39 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Coruña (España), domiciliada en la calle 25 de Agosto número 417.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil. 1639-v.en.9.

#### 3.ª Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 27 del mes de Diciembre del año 1918, a las 11. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MOISES BARDAVID, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión sacro, de nacionalidad italiano, nacido en Rodas el 20 de Julio de 1892, domiciliado en la calle Sarandí número 273, y doña GENOVEVA MARIA FLORA REY, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad el 28 de Enero de 1894, domiciliada en la calle Sarandí número 273.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Ricardo Jalabert, Oficial del Estado Civil. 1635-v.en.9.

En Montevideo, y el día 31 del mes de Diciembre del año 1918, a las 11. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL SANTOS, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en Pontevedra, domiciliado en la calle Maciel número 1826, y doña EMMILIA SALGADO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Maciel número 1826.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Ricardo Jalabert, Oficial del Estado Civil. 1634-v.en.9.

En Montevideo, y el día 11. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ALFREDO MITCHELL INNES, de 54 años de edad, de estado soltero, de profesión Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la Gran Bretaña, de nacionalidad inglés, nacido en Inglaterra, domiciliado en Londres, y residente en la Legación (Plaza Zabala), y doña EVELYN MARY MILLER DE HUNTER, de 46 años de edad, de estado viuda, de profesión labores, de nacionalidad inglesa, nacida en Inglaterra, domiciliada en Limerick (Inglaterra), y en la calle Sarandí número 359.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Ricardo Jalabert, Oficial del Estado Civil. 1411-v.en.7.

En Montevideo, y el día 28 del mes de Diciembre del año 1918, a las 9. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDRO ROCHA, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Río Negro, domiciliado en la calle Buenos Aires número 212, y doña FELIPA DOMINGUEZ, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Fray Bentos, domiciliada en la calle Buenos Aires número 212.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo

denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Ricardo Jalabert, Oficial del Estado Civil. 1617-v.en.8.

#### 4.ª Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 31 del mes de Diciembre del año 1918, a las 12. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado matrimonio "in-extremis" don JOSÉ VILA, de 52 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad español, nacido en Odumbar, domiciliado en la calle Andes número 1342, y doña NATIVIDAD ISNARDI, de 60 años de edad, de estado divorciada, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Andes número 1342.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio autorizado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Domingo B. Agustini, Oficial del Estado Civil. 1640-v.en.10.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Diciembre del año 1918, a las 11. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ROBERTO PEREGRINO, de 38 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad francés, nacido en la Chatre, domiciliado en la calle Sarandí número 688, y doña MARIA MAGDALENA LEONIE BRINTET, de 32 años de edad, de estado divorciada, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad francesa, nacida en Macón, domiciliada en la calle Sarandí número 688.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Domingo B. Agustini, Oficial del Estado Civil. 1638-v.en.9.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Diciembre del año 1918, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don DIEGO INFANTE MARTIN, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión peluquero, de nacionalidad español, nacido en Málaga, domiciliado en la calle Florida número 1240, y doña JOSEFINA INFANTE BARRERA, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Málaga, domiciliada en la calle Florida número 1288.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Domingo B. Agustini, Oficial del Estado Civil. 1627-v.en.8.

En Montevideo, y el día 26 del mes de Diciembre del año 1918, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GUILLERMO PIPPO, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Soriano número 956, y doña JUANA IZUIBERTES, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Libertad (Departamento de San José), domiciliada en la calle Soriano número 956.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Domingo B. Agustini, Oficial del Estado Civil. 1410-v.en.4.

#### 5.ª Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 29 del mes de Diciembre del año 1918, a las 11. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don AMERICO COUTO, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Médanos número 994, y doña MARIA ESTHER CALVO, de 10 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Santiago de Chile número 1087.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Ricardo B. Vigil Oficial del Estado Civil. 1633-v.en.9.



EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE: HASTA LAS OCHO HORAS Y TREINTA

**7.a Sección del Depto. de Montevideo**

En Montevideo, y el día 28 del mes de Diciembre del año 1918, a las 11. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ADOLFO GREGORIO RODRIGUEZ, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión ilustrador, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Mercedes número 1484, y doña EMILIA NUÑEZ, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad argentina, nacida en Buenos Aires, domiciliada en la calle Mercedes número 1484.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 1626-v.en.8.

En Montevideo, y el día 29 del mes de Diciembre del año 1918, a las 11. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUIS CORRADI, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Cerro Largo número 1559, y doña AGUSTINA ALASSIA, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Cerro Largo número 1559.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 1625-v.en.8.

**8.a Sección del Depto. de Montevideo**

(Agregada 2348)

En Montevideo, y el día 31 del mes de Diciembre del año 1918, a las 11. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GUILLERMO LOMBARQUEZ, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión artista-pintor, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Unión número 593, y doña ELVIRA MARIA ANGELA REBORATTI, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Génova, domiciliada en la calle Agreada número 2402.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Raúl Bastos, Oficial del Estado Civil. 1646-v.en.10.

En Montevideo, y el día 29 del mes de Diciembre del año 1918, a las 11. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JULIO MORENO, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Venezuela número 1277, y doña JESUSA VILANO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Arenal Grande número 2089.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Raúl Bastos, Oficial del Estado Civil. 1644-v.en.10.

En Montevideo, y el día 28 del mes de Diciembre del año 1918, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN RAMON SUAREZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Yaguarón número 1644, y doña AIDA TEJERA, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Minas domiciliada en la calle Mariscal número 2291.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Raúl Bastos, Oficial del Estado Civil. 1645-v.en.10.

En Montevideo, y el día 24 del mes de Diciembre del año 1918, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN OROSIO GIMENEZ, de 42 años de edad, de estado soltero, de profesión dorador, de nacionalidad argentina, nacido en Entre Ríos, domiciliado en la calle General Aguilar número 1154, y doña GARMEN SABBANELLA, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad argentina, na-

cida en Buenos Aires, domiciliada en la calle General Aguilar número 1154.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Raúl Bastos, Oficial del Estado Civil. 1622-v.en.8.

En Montevideo, y el día 26 del mes de Diciembre del año 1918, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JESUS REY GARCIA, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Cuareim número 2190, y doña PEREGRINA PRIETO GARCIA, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Burgos, domiciliada en la calle YI número 1879.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Raúl Bastos, Oficial del Estado Civil. 1623-v.en.8.

En Montevideo, y el día 21 del mes de Diciembre del año 1918, a las 13. A petición de los interesados hago saber: Que han contraído matrimonio "in-extremis" don ANTONIO RABUNAR, de 40 años de edad, de estado viudo de Manuela Rudiño, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Panamá número 1220, y doña TERESA PANDABENES, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en Asturias, domiciliada en la calle Panamá número 1220.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio celebrado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Raúl Bastos, Oficial del Estado Civil. 1403-v.en.3.

En Montevideo, y el día 23 del mes de Diciembre del año 1918, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don DIOVOLI IMPERATORI, de 38 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad italiano, nacido en Como, domiciliado en la calle Bequelé número 2321, y doña ELISA BORSANI, de 29 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Como, domiciliada en la calle Nueva Palma número 1504.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Raúl Bastos, Oficial del Estado Civil. 1404-v.en.3.

**9.a Sección del Depto. de Montevideo**

En Colón, y el día 27 del mes de Diciembre del año 1918, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUCAS SORIA, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión cochero, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones el día 22 de Enero del año 1896, domiciliado en Villa Colón, y doña JOSEFINA TOMAS, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Villa Colón el día 9 de Marzo de 1900, domiciliada en Villa Colón.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Pablo V. Otero, Oficial del Estado Civil. 1416-v.en.8.

**12.a Sección del Depto. de Montevideo**

En Montevideo, y el día 21 del mes de Diciembre del año 1918, a las 11. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL FRAGA, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad español, nacido en Coruña, domiciliado en la calle Reducto número 2620, y doña DOMINGA AUZQUEL, de 30 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en Navarra, domiciliada en la calle Reducto número 2624.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

**13.a Sección del Depto. de Montevideo**

En la Villa del Cerro, y el día 28 del mes de Diciembre del año 1918, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN POME, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta villa, domiciliado en el Rincón del Cerro, y doña DOLORES LUZARDO, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta villa, domiciliada en la calle Bógica número 55.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — A. Ortiz Garzón, Oficial del Estado Civil. 1413-v.en.8.

En la Villa del Cerro, y el día 26 del mes de Diciembre del año 1918, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO VIEGA, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la Colonia Uruguaya, y doña AMPARO FREIRE, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle China sin número.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — A. Ortiz Garzón, Oficial del Estado Civil. 1414-v.en.8.

En la Villa del Cerro, y el día 24 del mes de Diciembre del año 1918, a las 9. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JULIO REY, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta villa, domiciliado en la calle Grecia número 1089, y doña JOSEFA DOLORES ARRIVILLAGA, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta villa, domiciliada en la calle Chile número 258.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — A. Ortiz Garzón, Oficial del Estado Civil. 1407-v.en.4.

**14.a Sección del Depto. de Montevideo**

En Montevideo, y el día 26 del mes de Diciembre del año 1918, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RAMON MORA NAYA, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Colón número 1555, y doña CELSA PEREZ, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Uruguaya número 3090.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Sebastián Puppo, Oficial del Estado Civil. 1409-v.en.4.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Diciembre del año 1918, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN PEDRO SANTOS, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en la calle General Lavalleja número 30, y doña ERIQUIELA MARIA F. SILVA, de 35 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Rocha, domiciliada en la calle General Lavalleja número 30.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Sebastián Puppo, Oficial del Estado Civil. 1632-v.en.9.

**15.a Sección del Depto. de Montevideo**

En Montevideo, y el día 31 del mes de Diciembre del año 1918, a las 16 y 15. A petición de los interesados hago saber: Que han contraído matrimonio "in-extremis" don RAMON ABILEYRA, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo el 30 de Noviembre de 1884, domiciliado en la calle Eduardo Acevedo número 923, y doña CARMEN PINOYRO, de 34 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo el 12 de Enero de 1884,

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS ONCE HORAS Y TREINTA

domiciliada en la calle Eduardo Acevedo número 913.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil. 1646-v.en.10.

En Montevideo, y el día 3 del mes de Enero del año 1919, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JAVIER LEONCIO MARTINEZ, de 38 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Bernardo Berro número 15 (Pocitos), y doña JUANA PLACIDA FAJARDO, de 35 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en San Carlos (Maldonado), domiciliada en la calle Chaná número 1923.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil. 1643-v.en.10.

En Montevideo, y el día 31 del mes de Diciembre del año 1918, a las 14. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN JOSE ESMEJA, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Chaná número 2241, y doña MARIA ESTHER FIGUEROA, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Lavalleja número 2169.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en la de la 18.a sección y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil. 1642-v.en.10

En Montevideo, y el día 31 del mes de Diciembre del año 1918, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOAO TEMOTHEO DE ALMEIDA, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad brasileña, nacido en Cananea, domiciliado en la calle Lavalleja número 1828, y doña AMANDA JURACUY DE AZEVEDO, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad brasileña, nacida en Santos, domiciliada en la calle Lavalleja número 1828.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil. 1638-v.en.9.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Diciembre del año 1918, a las 11. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN TAMBASCO, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión pintor, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle General Galarza número 5, y doña MARIA CALABRIA, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Tupamba número 13.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil. 1637-v.en.9.

En Montevideo, y el día 29 del mes de Diciembre del año 1918, a las 11. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don NICOLAS FITZGERALD, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión albail, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Constituyente número 1823, y doña LAURA ANDRADA, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Sierra número 2293 (8.a sección).

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil. 1621-v.en.8.

### 16.a Sección del Depto. de Montevideo

En Santiago Vázquez, y el día 27 del mes de Diciembre del año 1918, a las 15. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don CARLOS ZAVALIA, de 39 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo el 8 de Junio de 1879, domiciliado en la sección, y doña ELVIRA LINARES, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la sección, el 25 de Septiembre de 1897, domiciliada en la sección.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Esteban M. Danale, Oficial del Estado Civil. 1415-v.en.8.

En Santiago Vázquez, y el día 23 del mes de Diciembre del año 1918, a las 8. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO MARRERO, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en la sección, el 2 de Abril de 1889, domiciliado en la sección, y doña MARIA ELIOISA GARCIA, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la sección el 11 de Febrero de 1893, domiciliada en la sección.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Esteban M. Danale, Oficial del Estado Civil. 1408-v.en.4.

### 18.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 30 del mes de Diciembre del año 1918, a las 16. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOHN HERBERT ALDERTON, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad inglesa, nacido en Harbham, domiciliado en la calle Blauri número 29, y doña CEMILA ANA MORINO, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Miguel Barreiro número 189 c.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado Civil. 1639-v.en.9.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Diciembre del año 1918, a las 12. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don CALIXTO MARTINEZ BUELA, de 59 años de edad, de estado divorciado, de profesión hacendado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle San Salvador número 2210, y doña MARIA ANTONIA GODOY, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle San Salvador número 2210.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado Civil. 1631-v.en.9.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Diciembre del año 1918, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO LOFFREDO, de 20 años de edad, de estado soltero, de profesión pintor, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Aramburú número 1896, y doña MARIA ANGELICA DUYOS, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento del Durazno, domiciliada en el Bulevar Artigas sin número.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado Civil. 1629-v.en.9.

En Montevideo, y el día 27 del mes de Diciembre del año 1918, a las 10 y 30. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO AGUILLO SOLANA, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad española, nacido en Barcelona, domiciliado en la calle Victoria número 1452, y doña EMMA FILOMENA

CRUZ Y DE LEON, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Soriano, domiciliada en la calle Rivera número 2281.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Eduardo L. Moratorio, Oficial del Estado Civil. 1413-v.en.7.

### 19.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 23 del mes de Diciembre del año 1918, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don SALVADOR PALMIERI, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad brasileña, nacido en San Pablo, domiciliado en la calle Nueva Palmira número 1602, y doña ROSA CANONERO, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad argentina, nacida en Buenos Aires, domiciliada en la calle Nueva Palmira número 1608.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Raúl Bastos, Oficial del Estado Civil. 1405-v.en.4.

En Montevideo, y el día 23 del mes de Diciembre del año 1918, a las 11. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE MOLITERNO, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión peluquero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Guayir número 2458, y doña TERESA DEMARCO, de 29 años de edad, de estado divorciada, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Guayir número 2458.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Raúl Bastos, Oficial del Estado Civil. 1406-v.en.4.

### 20.a Sección del Depto. de Montevideo

En Montevideo, y el día 28 del mes de Diciembre del año 1918, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN EDUARDO MONTENEGRO DE LOCO, de 44 años de edad, de estado soltero, de profesión artesano, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en ..... y doña JULIA OLSSON, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Tacuambó, domiciliada en la Avenida al Cerro número 9.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Julio O. Dianx, Oficial del Estado Civil. 1628-v.en.8.

En Montevideo, y el día 29 del mes de Diciembre del año 1918, a las 11. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don SALVADOR BOLLOTTO, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión vidriero, de nacionalidad italiana, nacido en Reggio (Italia), domiciliado en La Victoria, y doña M. NESTINA ZATELLA, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en La Victoria.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Julio O. Dianx, Oficial del Estado Civil. 1624-v.en.8.

### 21.a Sección del Depto. de Montevideo

En Sagrado, y el día 24 del mes de Diciembre del año 1918, a las 10. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don SEBASTIAN GUERRA, de 50 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Las Plumas, Departamento de Canelones, domiciliado en Canelones (9.a sección), y doña MANUELA MOREIRA, de 35 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en San José, domiciliada en Sagrado.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en la de la 9.a sección y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Julio O. Dianx, Oficial del Estado Civil. 1624-v.en.8.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS OCHO HORAS Y TREINTA

cio de ocho días como lo manda la ley. — Abelardo Rondán, Oficial del Estado Civil.

1020-v.en.8.

En Montevideo, y el día 21 del mes de Diciembre del año 1918, a las 15. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don AGUSTIN BERRUTTI, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en Sayago, y doña MARIA ELENA DUQUE, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Sayago, domiciliada en Sayago.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Abelardo Rondán, Oficial del Estado Civil.

1619-v.en.8.

En Sayago, y el día 23 del mes de Diciembre del año 1918, a las 16. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don SANTIAGO BONADEO, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de Alejandria (Italia), domiciliado en el Pantanoso, y doña SIXTA CATALINA ZEMMIRA DELFINO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en el Pantanoso.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Abelardo Rondán, Oficial del Estado Civil.

1618-v.en.8.

## JUDICIALES

### JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 2.º TURNO

#### Apertura de sucesión

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña María Taboni de Appollonia, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Sarandí número 466, a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado mayor al solo efecto de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 28 de 1918. — Eduardo Díaz Falp, Actuario.

Dic.30-3292-v.en.10.

#### Apertura de sucesión

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Filomena Divena de Guazzo, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Sarandí número 466, a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado mayor al solo efecto de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 28 de 1918. — Eduardo Díaz Falp, Actuario.

Dic.30-3296-v.en.10.

#### Apertura de sucesión

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Ceferino Silveira, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Sarandí número 466, a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado mayor al solo efecto de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 28 de 1918. — Eduardo Díaz Falp, Actuario.

Dic.30-3295-v.en.10.

#### Rectificación de partida

Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, se hace saber al público que se ha presentado a este Juzgado doña Balbina Larravide Rosas de Pou, solicitando la rectificación de la partida de su nacimiento, inscrita en el Juzgado de Paz de la 12.ª sección de Florida el 3 de Abril de 1891, en la que erróneamente aparece con el nombre de Balbina, debiendo rectificarse

por el de Balbina, que es el suyo. Se hace esta publicación a los efectos del artículo 74 de la ley del Registro de Estado Civil, a cuyos efectos ha sido habilitado el actual feriado. — Montevideo, Diciembre 27 de 1918. — Eduardo Díaz Falp, Actuario.

Dic.30-3291-v.en.15.

#### Apertura de sucesión

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don José Campomar, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Sarandí número 466, a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado mayor al solo efecto de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 23 de 1918. — Eduardo Díaz Falp, Actuario.

Dic.26-3227-v.en.4.

#### Apertura de sucesión

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don José María Sernada o Cernada, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Sarandí número 466, a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Montevideo, Diciembre 21 de 1918. — Eduardo Díaz Falp, Actuario.

Dic.24-3208-v.en.25.

#### Apertura de sucesión

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Antonio De María, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Sarandí número 466, a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado mayor al solo efecto de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 23 de 1918. — Eduardo Díaz Falp, Actuario.

Dic.24-3211-v.en.4.

#### Rectificación de partida

Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados "Ramón Cao Carvalleira, solicitando la rectificación de una partida", se hace saber al público que por ante este Juzgado ha sido presentado un escrito por el mencionado peticionario solicitando la rectificación de la siguiente partida: En la partida de defunción de Ramón Cao, aparece con el apellido de Can, en vez de Cao, que es el verdadero. A los efectos de lo dispuesto por el artículo 74 de la ley del Registro del Estado Civil, se hace esta publicación. — Montevideo, Diciembre 16 de 1918. — Eduardo Díaz Falp, Actuario.

Dic.19-3174-v.en.4.

### JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 6.º TURNO

#### Prescripción

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en el expediente caratulado "Pedro Aranguren contra los que se consideren con derecho a un terreno ubicado en la Villa Colón, de este Departamento, señalado con el número 15 de la manzana número 5, prescripción", se cita, llama y emplaza para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar, a todos los que se consideren con derecho a un solar de terreno ubicado en la Villa de Colón, de este Departamento, designado con el número 15 de la manzana número 5, compuesto de 1.150 metros con 60 decímetros y 96 centímetros cuadrados, teniendo 34 metros 36 centímetros de frente al Sudoeste a la calle Pérez Marebena, por igual extensión de fondo al Nordeste, que, por formar esquina hacen también frente al Noroeste a la calle Pavodi, lindando por los demás costados con la misma manzana. Se hace constar que se ha habilitado la feria mayor a los efectos de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario.

En.3-3341-v.feb.4.

#### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Aldara Pereira Ferreira, ci-

tándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que se ha habilitado la feria mayor a los efectos de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario.

En.2-3316-v.en.13.

#### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Angela Rimoldi de Jufanti, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que se ha habilitado la feria mayor a los efectos de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario.

En.2-3315-v.en.13.

#### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Teresa Galli de Uboldi, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que se ha habilitado la feria mayor a los efectos de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario.

En.2-3312-v.en.13.

#### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Clementina Pérez de Paylos, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que se ha habilitado la feria mayor a los efectos de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario.

En.2-3314-v.en.13.

#### Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de don José Deambrosi y don Juan José Deambrosi, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ellas por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que se ha habilitado la feria mayor a los efectos de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario.

En.2-3325-v.en.13.

#### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Antonio Emilio Julio Offroy, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que se ha habilitado la feria mayor a los efectos de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario.

En.2-3317-v.feb.3.

#### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Carlos Burkhardt, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, y especialmente se cita, llama y emplaza a don Oscar Lutz y Burkhardt, doña María Julia Benelli de Fernández, don Severo Manaro o sus sucesores y don Francisco Mussi, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado a deducir en



EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS OCHO HORAS Y TREINTA

forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar, haciéndose constar que, a los efectos de la presente publicación, ha sido habilitado el feriado mayor. — Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario.

En.2-3218-v.feb.3.

#### Prescripción

**EDICTO** — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en el expediente caratulado "Paseyro y Cia. contra los herederos de don Juan Ventura Díaz y doña María Sandoverá, prescripción", se cita, llama y emplaza por el término de noventa días, a los herederos de Juan Ventura Díaz y María Sandoverá, llamados Manuela, Estefanía y Florencia Díaz, sus sucesores a cualquier título, a los sucesores de la coheredera doña Juana Díaz y a todos los que se consideren con derecho a las dos fracciones de campo situadas en la 7.ª sección judicial del Departamento de Soriano, y que consta la primera de una área de 135 hectáreas 2.098 centáreas, lindando por el Norte, con campos de José Víctor Barrenechea (hoy Ignacio Barrenechea); por el Sur, con la cañada de Magallanes; por el Este, con campos de José y Carlos Mal, y por el Oeste, con Pablo Avila y Juan Antonio Fernández (hoy Antonio Paseyro); y la segunda de 112 hectáreas 6.937 centáreas 16 decímetros, que linda: al Norte, con campo de Doroteo Avila, Juan A. Dufour y Juan Antonio Fernández; al Sur, la cañada Magallanes y campos del señor D. Pereyra; al Este, la fracción descripta anteriormente, y al Oeste, con campos de la sucesión Pedro Pérez (hoy Santiago Turionzo), para que dentro del expresado término de noventa días comparezcan ante este Juzgado a estar a derecho en dichos autos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado mayor a los efectos de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario.

Dic.31-3203-v.feb.5.

#### Apertura de sucesión

**EDICTO** — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Martín Gentini, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que se ha habilitado el feriado próximo a los efectos de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario.

Dic.30-3279-v.en.10.

**EDICTO** — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en el expediente caratulado "Sucesiones de los cónyuges Vicente Díaz González y María Joaquina de Nascimento", se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho en estos autos y especialmente a los señores Alejandrina Díaz, Honorio Díaz, Dominga Castilla, Valentina y Gumersinda Díaz, Juan Díaz, Francisco, Marcos, Marciano, María J., Juan, Andrés, Juliana, Francisca y Rosa Díaz, Nicolás y Pascual Díaz, Celadato y Adela Díaz, Nuncia Díaz, María de la Concepción Díaz, Evaristo Mateos, Anaclara Díaz, Francisco, Cirilo, Pedro da Silveira, Rosalina Silveira de Figueroa, Claudio, Clemencia, Donata, Flora, Petrona, Doroteo, Isabelo Máximo y Anastasio Figueroa, Juan Antonio da Silveira, Diolinda Díaz da Silveira, María Balmira, Gertrudis y Candelaria da Silveira, Francisca Antonia da Silveira, Miguel, José Santos, Aparicio, Diolinda, Valmor y Rosa Díaz, Lucía Antonia da Silveira de Márquez, Nilo y Pedro Márquez, Carolina Viera, viuda de Bonébal Márquez, Vicente Antonio da Silveira, Benito o Benuto, Santos, José Antonio y Serafín Silveira, María Díaz da Silveira de los Santos, Francisco, Celenaria, Manuel, Olívio, Rosa y Pedro de los Santos, Alberto de los Santos, Patrocinio, Manuel y José de los Santos, Miguel Díaz, Lucía Díaz, Vicente Díaz, Isabel, Luis, Miguel, Anaclara, Osorio, Isidoro, Atiliano, Juan, Climaco y Nuncia Díaz, José Díaz, Pedro Galarza, Nuncia, Deidamia, Miguel y Francisca Díaz, y Luis, Hipólito, Antonia, Ombra, Patrocinio y Damascena Díaz, Viviano Díaz, Francisco Díaz, Pedro Díaz, Concepción Díaz, Manuel Díaz, Virginia Díaz, Geremías Díaz, María Díaz, Nuncia, Juan, Armando, Rosa y Miguel Guedes, para que dentro del término de noventa días comparezcan a estar a derecho, bajo apercibimiento de nombrarsele defensor de oficio. Se hace constar que se ha habilitado el feriado judicial a los efectos de esta publicación. —

Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario.

Dic.30-3280-v.feb.2.

#### Apertura de sucesión

**EDICTO** — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Victoriano Fernández, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que se ha habilitado el feriado próximo a los efectos de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 23 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario.

Dic.26-3213-v.en.7.

#### Apertura de sucesión

**EDICTO** — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Ilançon Fontán, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que se ha habilitado el feriado próximo a los efectos de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 23 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario.

Dic.26-3214-v.en.7.

#### Apertura de sucesión

**EDICTO** — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don José Tarigo, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que se ha habilitado el feriado próximo a los efectos de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 23 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario.

Dic.26-3215-v.en.7.

#### Apertura de sucesión

**EDICTO** — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Ildefonso Francisco Gómez Aycardo, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que se ha habilitado el feriado próximo a los efectos de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 21 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario.

Dic.26-3216-v.en.7.

#### Apertura de sucesión

**EDICTO** — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Tomás Stevenson o Tomás Rodríguez Stevenson, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que se ha habilitado el feriado próximo a los efectos de esta publicación. — Montevideo, Diciembre 20 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario.

Dic.28-3132-v.en.24.

### JUZGADO NACIONAL DE HACIENDA

#### Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Nacional de Hacienda, doctor don Ezequiel G. Pérez, se cita, llama y emplaza por el término de noventa días, contados desde la fecha, al señor capitán del vapor "Salus", don Antonio Ferrer, para que comparezca ante este Juzgado, calle Buenos Aires número 534, a estar a derecho en el sumario instruido con motivo de la falta de 80 fardos de hilo para máquinas segadoras en la carga del mencionado vapor "Salus", bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Montevideo, Septiembre 25 de 1918. — Domingo E. González, Actuario.

Oct.14-1844-v.en.14.

### JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE 1.º TURNO

#### Apertura de sucesión

**AVISO JUDICIAL** — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de primer turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Romana Díaz de Velloso, y se cita y emplaza a todos los que se consideren con derechos en ella para que comparezcan a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento, haciéndose constar que, a sus efectos, ha sido habilitado el feriado judicial mayor. — Montevideo, Diciembre 27 de 1918. — José Pedro Barbot, Actuario.

Dic.30-3281-v.en.31.

#### Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de primer turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, se cita y emplaza a don Carlos Herrmann para que dentro del término de treinta días comparezca a estar a derecho en el juicio de divorcio iniciado por su esposa doña Eloísa Espelada, así como para ser llamado al requisito de la conciliación, bajo apercibimiento de nombrarsele defensor de oficio, haciéndose constar que ha sido habilitado el feriado judicial mayor, a sus efectos. — Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — José Pedro Barbot, Actuario.

Dic.26-3257-v.en.28.

#### Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de primer turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, se cita y emplaza a don José Juan Bautista Brusasca para que dentro del término de noventa días (90 días), comparezca a estar a derecho y llenar el requisito de la conciliación en el juicio de divorcio iniciado por su esposa doña María Teresa Brusasca, bajo apercibimiento de nombrarsele defensor de oficio, haciéndose constar que, a sus efectos, ha sido habilitado el feriado judicial mayor. — Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — José Pedro Barbot, Actuario.

Dic.28-3258-v.en.23.

#### Apertura de sucesión

**AVISO JUDICIAL** — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de primer turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, se hace saber al público la apertura de la sucesión intestada de don Antonio Arena, y se cita y emplaza a todos los que se consideren con derechos en ella para que se presenten a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento, habiéndose sido habilitado el feriado judicial mayor a sus efectos. — Montevideo, Diciembre 23 de 1918. — José Pedro Barbot, Actuario.

Dic.26-3217-v.en.4.

#### Apertura de sucesión

**AVISO JUDICIAL** — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de primer turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, se declara abierta la sucesión intestada de doña Francisca Carolina Glasier, en religión hermana Angela, de la institución de las Hermanas Vicentinas de la Unión, y se cita y emplaza a todos los que se consideren con derechos en ella para que comparezcan a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento. Se hace constar haber sido habilitado el feriado mayor próxima venidera. — Montevideo, Diciembre 18 de 1918. — José Pedro Barbot, Actuario.

Dic.21-3178-v.en.21.

#### Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de primer turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, se cita y emplaza a don José Lombardini para que dentro del término de noventa días comparezca a estar a derecho en el juicio de divorcio que por su sola voluntad ha iniciado su esposa doña Regina Cavallini, así como para la audiencia del día 28 de Marzo del año entrante, a las 15 horas, señalada al efecto, bajo apercibimiento de nombrarsele defensor de oficio, habiéndose habilitado el feriado judicial mayor. — Montevideo, Diciembre 18 de 1918. — José Pedro Barbot, Actuario.

Dic.20-3159-v.en.20.

#### Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de primer turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, se cita y emplaza a don Enrique Queirolo para que dentro del término de noventa días comparezca a estar a derecho en el juicio de divorcio que por su sola voluntad ha iniciado su esposa doña Manuela Elvira Calderón, así como para la audiencia de conciliación del día 14 de Marzo del año entrante, a las 15 horas, señalada al efecto, bajo apercibimiento de



EN LA ADMINISTRACIÓN SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS OCHO HORAS Y TREINTA

nombrársele defensor de oficio, haciéndose constar que ha sido habilitado el feriado judicial mayor. — Montevideo, Diciembre 9 de 1918. — José Pedro Barbot, Actuario. Dic.12-3029-v.en.13.

#### Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de primer turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, se cita y emplaza a don Manuel Pérez Iglesias para que dentro del término de noventa días comparezca a estar a derecho y llenar el requisito de la conciliación en el juicio iniciado por su esposa doña Manuela Núñez Vicente, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio, haciéndose constar que ha sido habilitado el feriado judicial mayor, a sus efectos. — Montevideo, Diciembre 3 de 1918. — José Pedro Barbot, Actuario. Dic.10-2302-v.en.10.

#### Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de primer turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, se cita y emplaza a doña Helene Julia Caswell Chalkiad, para que dentro del término de noventa días comparezca a estar a derecho y llenar el requisito de la conciliación en el juicio de divorcio iniciado por su esposo don Roberto J. Lienau, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio. — Montevideo, Noviembre 23 de 1918. — José Pedro Barbot, Actuario. Dic.9-2956-v.en.9.

#### Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de primer turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, se cita y emplaza a don Juan Basso para que dentro del término de noventa días comparezca a estar a derecho en el juicio de divorcio que por su sola voluntad ha iniciado su esposa doña Juana Canale, así como para la audiencia del día doce de Marzo del año entrante, a las quince horas, señalada al efecto, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio, habiéndose habilitado el feriado judicial mayor. — Montevideo, Diciembre 4 de 1918. — José Pedro Barbot, Actuario. Dic.7-2918-v.en.7.

### JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE 2.º TURNO

#### Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de segundo turno, doctor don Manuel F. Silva, se cita y emplaza a los causahabientes de don Roque Freire, a fin de que dentro del término de noventa días, habilitado el feriado próximo, comparezcan a estar a derecho en el expediente que por auxilioria de pobreza ha iniciado doña Pilar Pennuy, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio que los representará en ese expediente, y en los autos sobre investigación de paternidad y sucesorios del nombrado Roque Freire, que se propone iniciar doña Pilar Pennuy, y con cuyo defensor de oficio se llenará la conciliación. — Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — Eduardo Routín, Actuario. Jen.3-3031-v.ab.3.

#### Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de segundo turno, doctor don Manuel F. Silva, se cita y emplaza a don Angel Butti, a fin de que dentro del término de noventa días, habilitado el feriado próximo, comparezca a estar a derecho en el juicio que por divorcio le ha iniciado doña Catalina Schopper, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio, con quien se llenará la conciliación. — Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — Eduardo Routín, Actuario. Dic.31-3308-v.en.31.

#### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de segundo turno, doctor don Manuel F. Silva, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Isidoro o Isidro Fernández, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de noventa días, habilitado el feriado próximo, comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — Eduardo Routín, Actuario. Dic.31-3302-v.en.31.

#### Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de segundo turno, doctor don Manuel F. Silva, se cita y emplaza a don Juan Pedro Maymi, a fin de que dentro del término de treinta días, habilitado el feriado próximo, comparezca a estar a derecho en el juicio que por divorcio le ha iniciado doña Mariana Solano, bajo apercibimiento

de nombrársele defensor de oficio, con quien se llenará la conciliación. — Montevideo, Octubre 13 de 1918. — Eduardo Routín, Actuario. Dic.30-3286-v.en.31.

#### Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de segundo turno, doctor don Manuel F. Silva, se cita y emplaza a don Martín Lucero, a fin de que dentro del término de noventa días, habilitado el feriado próximo, comparezca a estar a derecho en el juicio que por divorcio le ha iniciado doña María Elena Toscano, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio, con quien se llenará la conciliación. — Montevideo, Diciembre 23 de 1918. — Eduardo Routín, Actuario. Dic.27-3245-v.en.27.

#### Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de segundo turno, doctor don Manuel F. Silva, se cita y emplaza a don Elías Federico Patri, a fin de que dentro del término de noventa días, habilitado el feriado mayor, comparezca a estar a derecho en el juicio que por divorcio le ha iniciado doña Laura Marco, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio, con quien se llenará la conciliación. — Montevideo, Diciembre 2 de 1918. — Eduardo Routín, Actuario. Dic.26-3229-v.en.27.

#### Divorcio absoluto

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, de segundo turno, doctor don Manuel F. Silva, se hace saber que por sentencia de fecha 13 de Diciembre corriente se ha declarado convertida al divorcio absoluto la separación de cuerpos dictada por el Tribunal de Justicia de Río Janeiro el 24 de Mayo de 1914, relativa a los cónyuges María Magdalena Leonie Brintet y Francisco Adolfo Vermeysen. De conformidad a lo establecido por el artículo 185 del Código Civil, y habilitado el feriado próximo al efecto, se hace esta publicación. — Montevideo, Diciembre 17 de 1918. — Eduardo Routín, Actuario. Dic.18-3143-v.en.10.

#### Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de 2.º turno doctor don Manuel F. Silva, se cita y emplaza a don Ciriaco Nava Collado, a fin de que dentro del término de noventa días, habilitado el feriado próximo, comparezca a estar a derecho en el juicio que por divorcio le ha iniciado doña Adelaida Gutiérrez Fernández, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio con quien se llenará la conciliación. — Montevideo, Noviembre 16 de 1917. — Eduardo Routín, Actuario. Dic.14-3091-v.en.14.

#### Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de segundo turno, doctor don Manuel F. Silva, se cita y emplaza a don Hiran Bonvicini, a fin de que dentro del término de noventa días comparezca a estar a derecho en el juicio que por divorcio le ha iniciado doña Dolores Holmer, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio, con quien se llenará la conciliación. — Montevideo, Diciembre 5 de 1918. — Eduardo Routín, Actuario. Dic.9-3949-v.en.9.

### JUZGADO DE PAZ DE LA 20.ª SECCIÓN DE MONTEVIDEO

CALLE TAJES 66 (Pantanosos)

#### Emplazamiento

Por disposición del suscrito, Juez de Paz de la 20.ª sección de la Capital, dictada en los autos seguidos por la Dirección General de Impuestos Directos, por cobro de contribución inmobiliaria de la propiedad empadronada con el número 36561, se cita, llama y emplaza al propietario o quien se considere con derechos sobre el referido inmueble que se describirá a continuación, para que por sí o por medio de apoderado constituido en forma comparezca ante este Juzgado dentro del término de noventa días a estar a derecho en los referidos autos, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio, quedando habilitada la próxima feria mayor. El inmueble referido linda con frente al Sud sobre la Avenida al Cerro en una extensión de cuarenta y dos metros noventa y cinco centímetros, que por ser esquinita al Oeste, al Norte, con la calle Paysandú al Oeste, al Norte, con terreno baldío, cuyo dueño se ignora, y al Este, con terreno baldío de don Francisco Paigi; dicho inmueble está ubicado en la manzana 3886 del Pueblo Victoria, y aforado para el pago de la contribución inmobiliaria en dos mil quinientos pesos. — Montevideo, Diciembre 9 de 1918. — Julio O. Dieux. Dic.27-3234-v.en.28.

tevideo, Diciembre 9 de 1918. — Julio O. Dieux.

Dic.27-3234-v.en.28.

#### Emplazamiento

Por disposición del suscrito, Juez de Paz de la 20.ª sección de la Capital, dictada en los autos seguidos por la Dirección General de Impuestos Directos, por cobro de contribución inmobiliaria de la propiedad empadronada con el número 36548, se cita, llama y emplaza al propietario o quien se considere con derechos sobre el referido inmueble que se describirá a continuación, para que por sí o por medio de apoderado constituido en forma comparezca ante este Juzgado dentro del término de noventa días a estar a derecho en los referidos autos, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio, quedando habilitada la próxima feria mayor. El inmueble referido linda frente al Sudeste a la Avenida al Cerro en una extensión de veintidós metros cuatrocientos setenta y cinco centímetros; al Oeste, con la calle Solís, formando esquina con la Avenida al Cerro; al Nordeste, con Basilio Moles; al Noroeste, con Héctor Paracampo. Dicho inmueble se halla ubicado en la manzana 3664 del Pueblo Victoria, y está aforado para el pago de la contribución inmobiliaria en un mil ochocientos pesos. — Montevideo, Diciembre 6 de 1918. — Julio O. Dieux. Dic.27-3233-v.en.28.

#### Emplazamiento

Por disposición del suscrito, Juez de Paz de la 20.ª sección de la Capital, dictada en los autos seguidos por la Dirección General de Impuestos Directos, por cobro de contribución inmobiliaria de la propiedad empadronada con el número 36804, se cita, llama y emplaza al propietario o quien se considere con derechos sobre el referido inmueble que se describirá a continuación, para que por sí o por medio de apoderado constituido en forma comparezca ante este Juzgado dentro del término de noventa días a estar a derecho en los referidos autos, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, quedando habilitada la próxima feria mayor. El inmueble referido linda por el Noroeste con la Avenida al Cerro, en donde tiene un frente de ocho metros cincuenta y nueve centímetros; al Oeste, con la propiedad empadronada con el número 36805, cuyo propietario se ignora; al Este, con Nicolás Storacco, y al Sud, con terreno baldío, cuya propiedad se ignora. Dicho inmueble está ubicado en la manzana 5384 del Pueblo Victoria, y aforado en la suma de un mil doscientos pesos. — Montevideo, Diciembre 9 de 1918. — Julio O. Dieux. Dic.27-3235-v.en.28.

#### Emplazamiento

Por disposición del suscrito, Juez de Paz de la 20.ª sección de la Capital, dictada en los autos seguidos por la Dirección General de Impuestos Directos, por cobro de contribución inmobiliaria de la propiedad empadronada con el número 27150, se cita, llama y emplaza al propietario o quien se considere con derechos sobre el referido inmueble que se describirá a continuación, para que por sí o por medio de apoderado constituido en forma comparezca ante este Juzgado dentro del término de noventa días a estar a derecho en los referidos autos, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, quedando habilitada la próxima feria mayor. El inmueble referido linda: por el Noroeste, en una extensión de ochenta y cinco metros 90 centímetros, con terreno baldío, de propietario desconocido; por el Sud, en igual extensión, con la calle Río Negro; por el Este, en una extensión de cuarenta y dos metros noventa y cinco centímetros, con la calle Treinta y Tres, y con igual extensión al Oeste sobre la calle Artigas. Dicho inmueble se halla ubicado en la manzana P100 del Pueblo Victoria, y está aforado para el pago de la contribución inmobiliaria en un mil cien pesos. — Montevideo, Diciembre 9 de 1918. — Julio O. Dieux. Dic.27-3237-v.en.28.

#### Emplazamiento

Por disposición del suscrito, Juez de Paz de la 20.ª sección de la Capital, dictada en los autos seguidos por la Dirección General de Impuestos Directos, por cobro de contribución inmobiliaria de la propiedad empadronada con el número 27847, se cita, llama y emplaza al propietario o quien se considere con derechos sobre el referido inmueble que se describirá a continuación, para que por sí o por medio de apoderado constituido en forma comparezca ante este Juzgado dentro del término de noventa días a estar a derecho en los referidos autos, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, quedando habilitada la próxima feria mayor. El inmueble referido linda: por el Noroeste, con la calle Treinta y Tres, y

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS OCHO HORAS Y TREINTA.

por el Oeste, con la calle Río Negro, teniendo en cada uno de sus frentes cuarenta y dos metros noventa y cinco centímetros. Dicho inmueble está aforado en ochocientos pesos, y ubicado en la manzana C del Pueblo Victoria. — Montevideo, Diciembre 9 de 1918. — Julio O. Dieux. Dic.27-3238-v.en.28.

#### Emplazamiento

Por disposición del suscripto, Juez de Paz de la 20.ª sección de la Capital, dictada en los autos seguidos por la Dirección General de Impuestos Directos, por cobro de contribución inmobiliaria de la propiedad empadronada con el número 37411, se cita, llama y emplaza al propietario o quien se considere con derechos sobre el referido inmueble que se describirá a continuación para que por sí o por medio de apoderado constituido en forma comparezca ante este Juzgado a estar a derecho en los referidos autos, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, quedando habilitada la próxima feria mayor. El inmueble referido linda: por el Noreste, con la calle Río Negro; por el Oeste, con terreno baldío; por el Sudeste, con la propiedad de don Juan Reali, y por el Este, con la calle Bella Vista. Teniendo dicho inmueble cuarenta y dos metros noventa y cinco centímetros sobre cada uno de los frentes, y está aforado en un mil doscientos pesos, y ubicado en la manzana 88122 del Pueblo Victoria. — Montevideo, Diciembre 9 de 1918. — Julio O. Dieux. Dic.27-3239-v.en.28.

#### Emplazamiento

Por disposición del suscripto, Juez de Paz de la 20.ª sección de la Capital, dictada en los autos seguidos por la Dirección General de Impuestos Directos, por cobro de contribución inmobiliaria de la propiedad empadronada con el número 41057, se cita, llama y emplaza al propietario o a quien se considere con derechos sobre el referido inmueble que se describirá a continuación para que por sí o por medio de apoderado constituido en forma comparezca a estar a derecho en los referidos autos, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, quedando habilitada la próxima feria mayor. El inmueble referido linda: por el Noreste, con un frente de veintinueve metros 475 milímetros a la calle Iglesia, por igual área en el contrafrente, y cincuenta metros en los dos lados, lindando en esos tres lados con terrenos baldíos de propietarios desconocidos. Este terreno está ubicado entre las calles Lorea y Nogueira, en la manzana número 6 de los Campos Eliseos, y aforado en la suma de un mil pesos. — Montevideo, Diciembre 9 de 1918. — Julio O. Dieux. Dic.27-3240-v.en.28.

#### Emplazamiento

Por disposición del suscripto, Juez de Paz de la 20.ª sección de la Capital, dictada en los autos seguidos por la Dirección General de Impuestos Directos, por cobro de contribución inmobiliaria de la propiedad empadronada con el número 36805, se cita, llama y emplaza al propietario o quien se considere con derechos sobre el referido inmueble que se describirá a continuación para que por sí o por medio de apoderado constituido en forma comparezca ante este Juzgado dentro del término de noventa días a estar a derecho en los referidos autos, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, quedando habilitada la próxima feria mayor. El inmueble referido linda: por el Noreste, con la Avenida al Cerro, en donde tiene un frente de ochenta metros cincuenta y nueve centímetros; al Oeste, con terreno cuyo propietario se ignora; al Este, con el inmueble empadronado con el número 36804, y al Sud, con terreno cuyo propietario se ignora. Dicho inmueble está ubicado en la manzana 53184 del Pueblo Victoria, y aforado en la suma de un mil pesos. — Montevideo, Diciembre 9 de 1918. — Julio O. Dieux. Dic.27-3246-v.en.28.

#### Emplazamiento

Por disposición del suscripto, Juez de Paz de la 20.ª sección de la Capital, dictada en los autos seguidos por la Dirección General de Impuestos Directos, por cobro de contribución inmobiliaria de la propiedad empadronada con el número 41053, se cita, llama y emplaza al propietario o quien se considere con derechos sobre el referido inmueble que se describirá a continuación para que por sí o por medio de apoderado constituido en forma comparezca ante este Juzgado dentro del término de noventa días a estar a derecho en los referidos autos, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, quedando habilitada la próxima feria mayor. El inmueble referido linda: por el frente Norte, donde mide veintinueve metros cuatrocientos setenta y cinco milímetros, a la calle Iglesia; por el Sud, en su contrafrente, veintinueve metros cuatrocientos setenta y cinco milímetros, con terreno baldío; por

el Sudeste, cincuenta metros, por donde linda con terreno baldío, empadronado con el número 41058, cuyo propietario se ignora, y por el Noreste, cincuenta metros, por donde linda con la calle Lorea. Este terreno es el solar número 5 de la manzana número 6 de los Campos Eliseos, y está aforado en un mil cuatrocientos pesos. — Montevideo, Diciembre 9 de 1918. — Julio O. Dieux. Dic.27-3241-v.en.28.

#### Emplazamiento

Por disposición del suscripto, Juez de Paz de la 20.ª sección de la Capital, dictada en los autos seguidos por la Dirección General de Impuestos Directos, por cobro de contribución inmobiliaria de la propiedad empadronada con el número 41059, se cita, llama y emplaza al propietario o quien se considere con derechos sobre el referido inmueble que se describirá a continuación para que por sí o por medio de apoderado constituido en forma comparezca ante este Juzgado dentro del término de noventa días a estar a derecho en los referidos autos, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, quedando habilitada la próxima feria mayor. El inmueble referido linda con un frente de veintinueve metros cuatrocientos setenta y cinco milímetros al Noreste sobre el Bulevar Neptuno; igual extensión en el contrafrente; cincuenta metros, que, por ser esquina, son también de frente a la calle Lorea, y cincuenta metros en el otro lado. Dicho inmueble está ubicado en la manzana número 6 de los Campos Eliseos, y aforado en la suma de un mil cien pesos. — Montevideo, Diciembre 9 de 1918. — Julio O. Dieux. Dic.27-3242-v.en.28.

#### Emplazamiento

Por disposición del suscripto, Juez de Paz de la 20.ª sección de la Capital, dictada en los autos seguidos por la Dirección General de Impuestos Directos, por cobro de contribución inmobiliaria de la propiedad empadronada con el número 53241, se cita, llama y emplaza al propietario o quien se considere con derechos sobre el referido inmueble que se describirá a continuación para que por sí o por medio de apoderado constituido en forma comparezca ante este Juzgado dentro del término de noventa días a estar a derecho en los referidos autos, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, quedando habilitada la próxima feria mayor. El inmueble referido linda: por el Norte, con terreno baldío, de propietario desconocido; por el Sud, frente a la calle Tajés, en donde tiene veintinueve metros treinta y cuatro centímetros; al Oeste, terreno baldío, cuyo propietario se ignora, y al Este, con Francisco Franco, Adolfo Andrade y Aurelio Hernández. Dicho inmueble está ubicado en la manzana situada entre las calles Continuación Agraciada, Tajés, Gómez y Charrá, Cuchilla de Juan Fernández, y aforado en la suma de un mil cien pesos. — Montevideo, Diciembre 9 de 1918. — Julio O. Dieux. Dic.27-3243-v.en.28.

### JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE ARTIGAS

#### INTERESADOS POR COSTAS

##### Segunda publicación

Sucesión Vitalina Machado de Avallone: al doctor Bolívar Balbás, \$ 0.30. Bentes Ribeiro con Manuel E. Aristimuno: al Juez de Paz Gualberto Bocheverry, \$ 0.80. Arminda Couto de Seabra con Juan Ferreira Trindade: al Juez de Paz José Dubra, \$ 52.20; Actuario Juan P. Musto, \$ 13.80; Martín Lecuader, \$ 0.23; Marcirio J. de Souza, \$ 0.23. Ana B. de Moraes con Lázaro Arrillaga: a Hilario Cortabitarte, \$ 3.05; escribano Enrique Segovia y Graña, \$ 1.20. Deodoro A. Suárez con Angel Avallone: al doctor A. D. Suárez con Angel Avallone: al doctor A. D. lone: al doctor A. D. Suárez, \$ 5.65.

##### Primera publicación

Sucesión Antonio Sorromdeguy: al Juez de Paz Miguel Gamba, \$ 14.80. Sucesión Pedro Chaves da Cruz: Juez de Paz Manuel V. Rodríguez, \$ 6.40. Sucesión María Josefa Alves Pedros: Juez de Paz Manuel V. Rodríguez, \$ 8.90. Sucesión Santiago Tessadri: al tasador Santiago R. Conti, \$ 4.40. Y a los efectos del artículo 215 del Código de Procedimiento Civil, se hace esta publicación. — Artigas, Diciembre 26 de 1918. — Ambrosio S. Miranda, Escribano Público. Dic.31-3300-v.en.15.

##### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Artigas, se hace saber la apertura de la sucesión de Alfonso Alves Alfonso, citándose a los que se consideren con derecho a la herencia para que se presenten ante este Juzgado a deducir sus acciones correspondientes dentro de treinta días. Para la publicación de este

edicto se habilitó la feria judicial. — Artigas, Diciembre 19 de 1918. — Ambrosio S. Miranda, Escribano Público. Dic.24-3293-v.en.27.

##### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Artigas, se hace saber la apertura de la sucesión de Camilo Almeida, citándose a los que se consideren con derecho a la herencia para que concurren ante este Juzgado a deducir sus acciones con los justificativos del caso dentro de treinta días. — Artigas, Noviembre 22 de 1918. — Ambrosio S. Miranda, Escribano Público. Dic.6-2891-v.en.7.

##### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Julián Herrera, se cita a don Antonio Duarte Ferreira o a quien sus derechos represente, para que comparezca a estar a derecho en el juicio sucesorio de su hijo Emilio Nacimiento Duarte, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse curador de bienes. — Artigas, Octubre 26 de 1918. — Ambrosio S. Miranda, Escribano Público. Nov.5-2318-v.en.5.

### JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE CANELONES

##### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición de S. S.ª el señor Juez Letrado Departamental, doctor don Amaro Carve Urioste, y a los efectos del artículo 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Juan Martínez, a fin de que todos los que se consideren con derechos a ella se presenten a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento. A los efectos de esta publicación queda habilitada la feria mayor. — Canelones, Diciembre 24 de 1918. — Sebastián C. Sagarra, Actuario. Feb.3-3300-v.en.13.

##### Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición de S. S.ª el señor Juez Letrado Departamental, doctor don Amaro Carve Urioste, y a los efectos del artículo 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de don Francisco Delgado y don Luis Delgado Martínez, a fin de que todos los que se consideren con derechos a ellas se presenten a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento. A los efectos de esta publicación queda habilitada la feria mayor. — Canelones, Diciembre 24 de 1918. — Sebastián C. Sagarra, Actuario. Feb.3-3338-v.en.15.

##### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición de S. S.ª el señor Juez Letrado Departamental, doctor don Amaro Carve Urioste, y a los efectos del artículo 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión testada de don Francisco Origuella, a fin de que todos los que se consideren con derechos a ella se presenten a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento. — Canelones, Diciembre 21 de 1918. — Sebastián C. Sagarra, Actuario. Dic.27-3255-v.en.7.

##### Rectificación de partidas

Por disposición de S. S.ª el señor Juez Letrado Departamental de Canelones, doctor don Amaro Carve Urioste, y a los efectos del artículo 74 de la ley de Registro de Estado Civil, se hace saber al público que ante este Juzgado y en los autos sucesorios de doña Dolores Marichal de Bentancour, se ha presentado don Cipriano Astorga y Vega en su carácter de apoderado de los herederos de dicha causante solicitando se rectifiquen las partidas de estado civil y parroquiales que en seguida se enuncian, en la forma siguiente: 1.º En las de defunción y matrimonio de la causante, doña Dolores Marichal de Bentancour, y en las de nacimiento de Josefa Bentancour y León Bentancour, el apellido paterno figura, respectivamente, como Bentancour, Betancour y Bentancor, manifestando dicho señor apoderado que el verdadero y legítimo es el de Bentancour; y 2.º En la de nacimiento de Pedro Bentancour, éste fue inscripto con el apellido Betancour, en vez del citado Bentancour, y figura como nacido en el año 1899, en vez de 1879, vale decir, veinte años después que la fecha verdadera. — Canelones, Diciembre 11 de 1918. — Sebastián C. Sagarra, Actuario. Dic.17-3122-v.en.6.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS OCHO HORAS Y TREINTA

**JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE CERRO LARGO****Apertura de sucesión**

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Pedro José Pirán, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Wenceslao Miraballes, a fin de que todos los que se consideren con derechos a los bienes de ella, por cualquier título, comparezcan a deducirlos en forma ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Haciéndose constar que al solo efecto de las publicaciones se ha habilitado el próximo feriado. — Melo, Diciembre 14 de 1918. — Juan F. Furno, Actuario.

En.2-3204-v.en.14.

**Rectificación de partidas**

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Pedro José Pirán, dictada en los autos caratulados "Doña Antonia Lemos de Bentancur y otros, por rectificación de partidas", se hace saber que se ha solicitado la rectificación de las siguientes partidas: La partida de casamiento de Antonio Esteban Bentancur con Antonia Lemos, por aparecer con el nombre de Estevan Bentancur, siendo aquel el verdadero; la de bautismo de Dominga Aleja, aparece con el nombre de Dominga Aleja, y como hija de Antonio Bentancur y de Antonia Lema, en vez de Antonio Esteban Bentancur y Antonia Lemos; la de Antonio Máximo Bentancur, el apellido del padre aparece equivocado, pues en vez de Bentancur, dice Betancur; la de Martín José, el padre aparece con los nombres de Antonio Estevan Bentancur, en vez de Antonio Esteban Bentancur; en la de Loreto Esteban Bentancur, por aparecer con los nombres de Loreto Estevan, cuando los verdaderos son aquellos, y los padres se llaman Antonio Esteban Bentancur y Antonia Lemos, y no Antonio Estevan Bentancur y Antonia Lemos; la de Isabel Eulogia, la madre aparece de Antonia Eulogia Lemos, en vez de Antonia Lemos, y la de María Josefa, los padres aparecen como Antonio Bentancur y Antonia Eulogia Lemos, en lugar de Antonio Esteban Bentancur y Antonia Lemos. En las partidas de bautismo de Dominga Aleja, Antonio Máximo, Martín José y Loreto Esteban, se dice que los padres son españoles, cuando son orientales, y en la de nacimiento, ya mencionada, de Isabel Eulogia y María Josefa, la abuela paterna aparece como María Bentancur, en vez de María Rodríguez, y el abuelo materno, José Lemos, en lugar de José Lemos. Y para ser publicado en el "Diario Oficial" y en un periódico local por quince días, citándose a todos los que tengan interés en oponerse a las rectificaciones solicitadas, expido el presente, habilitándose el feriado próximo. — Melo, Diciembre 17 de 1918. — Juan F. Furno, Escribano.

Dic.28-3261-v.en.17.

**Emplazamiento**

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Pedro José Pirán, dictada en los autos caratulados "Don Eladio Zavala contra Sisenando Ramos de Carbalho, por cobro de pesos", se cita, llama y emplaza a don Sisenando Ramos de Carbalho, para que por sí o por apoderado constituido en forma comparezca en dichos autos a estar a derecho dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio. Y para ser publicado en un periódico local y en el "Diario Oficial", expido el presente. — Melo, Septiembre 17 de 1918. — Juan F. Furno, Actuario.

Oct.3-1647-v.en.5.

**JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE COLONIA****Apertura de sucesión**

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Colonia se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Carlos Patetta, citándose a todos los interesados para que comparezcan a deducir sus derechos dentro del término de treinta días. — Colonia, Diciembre 16 de 1918. — Raúl Barbot, Escribano.

Dic.20-3163-v.en.20.

**Apertura de sucesión**

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Colonia, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Mariana Robert de Gugelmeyer, citándose a todos los interesados para que comparezcan a estar a derecho dentro del término de treinta días. — Colonia, Noviembre 18 de 1918. — Raúl Barbot, Escribano.

Dic.5-2836-v.en.6.

**Emplazamiento**

EDICTO — De mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Enrique

Saavedra, se cita y emplaza a don Rufino Leiva para que dentro del término de noventa días comparezca ante este Juzgado por sí o por apoderado en forma a estar a derecho en el juicio que sobre ejecución de sentencia le ha iniciado don Lis Navone, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio. — Colonia, Octubre 29 de 1918. — Juan Defranqui, Escribano Público.

Nov.9-3385-v.en.10.

**JUZGADO DE PAZ DE LA 3.ª SECCION DE COLONIA****Emplazamiento**

De mandato del que suscribe, Juez de Paz de la tercera sección judicial del Departamento de Colonia, se cita, llama y emplaza a don Juan Lepratti, para que por sí o por apoderado constituido en forma, comparezca ante este Juzgado dentro del término de noventa días a estar a derecho en el juicio que por cobro de pesos le sigue don Pedro Curutchet, bajo apercibimiento de que no comparezca se le nombrará defensor de oficio para que lo represente en dicho juicio. — Rosario, Octubre 29 de 1918. — Bernardo Paz.

Nov.20-2295-v.en.20.

**Emplazamiento**

De mandato del que suscribe, Juez de Paz de la tercera sección judicial del Departamento de Colonia, en los autos seguidos por la Administración de Rentas con la sucesión de don Orestes G. Domínguez, por cobro del impuesto inmobiliario, general municipal y recargos, se cita, llama y emplaza a la viuda e hijos del causante o a quienes se consideren con derechos a una propiedad situada en esta villa, empadronada con el número 255, lindando: al Norte, a la calle General Rivera; al Sud, con don José Zabala; al Este, con la sucesión de don Antonio Martínez Crespo, y al Oeste, parte con la sucesión Ferrer, en parte, y parte con la calle Ituzaingo; para que por sí o por apoderado constituido en forma comparezcan ante este Juzgado dentro del término de noventa días a estar a derecho en este juicio, bajo apercibimiento de que no comparezca se le nombrará defensor de oficio, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 308 del Código de Procedimiento Civil. — Rosario, Octubre 25 de 1918. — Bernardo Paz.

Oct.30-2199-v.en.30.

**JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE FLORIDA****Interdicción de bienes**

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Martín Berindague, recaída en el expediente caratulado "Juan Moreno contra Pedro Sáenz y Gregorio Piñeyro, por nulidad de escritura", se hace saber que por auto dictado con fecha 21 del corriente por dicho magistrado en el expediente de la referencia, han sido declarados interdictos todos los bienes que fueron de don Prudencio Moreno, hoy su sucesión. Y a los efectos de derecho se hace esta publicación. — Florida, Diciembre 23 de 1918. — Gerardo Cendán, Actuario.

Dic.28-3274-v.en.7.

**Apertura de sucesión**

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Martín Berindague, se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de doña María Toja de Lema, para que todos los que se consideren con derechos en ella, ya sean como herederos o acreedores, se presenten a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento. — Florida, Octubre 29 de 1918. — Gerardo Cendán, Actuario.

Dic.9-2973-v.en.9.

**Declaración de quiebra**

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Martín Berindague, se hace saber al público que por auto dictado por dicho magistrado en el expediente caratulado: "Brunet y Cia. y Bartolomé Triay, solicitan se declare en quiebra a Eduardo Sarogni", con fecha 26 de Noviembre del corriente año, ha sido declarado de oficio en estado de quiebra el expresado Eduardo Sarogni, y por el mismo auto decretase el arresto de dicho fallido, como asimismo la ocupación por el Juzgado de todos los bienes, libros, documentos y papeles de su giro comercial y retención de toda su correspondencia epistolar y telegráfica, previniéndose a todas las personas en cuyo poder existan pertenencias del fallido, a que lo denuncien por escrito a este Juzgado, poniéndolas a su disposición, so pena de ser tenidos por ocultadores de bienes y cómplices de la quiebra. Prohíbese asimismo hacer pagos o entregas de efectos al fallido, so pena también de no quedar exonerados los que lo hicieren, de las obligaciones pendientes de la masa, fijándose el término de 60 días, dentro del cual deberán, los que se

consideren acreedores, con excepción de los hipotecarios y prendarios, presentar al síndico de la quiebra, que lo es don Rogelio Roca, los justificativos de sus créditos. Y a los efectos de derecho, se hace esta publicación. — Florida, Diciembre 2 de 1918. — Gerardo Cendán, Actuario.

Dic.6-2905-v.en.6.

**Apertura de sucesión**

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Martín Berindague, se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de don Santiago San Martín, para que todos los que se consideren con derechos en ella, ya sean como herederos o acreedores, se presenten a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento. — Florida, Noviembre 29 de 1918. — Gerardo Cendán, Actuario.

Dic.4-2864-v.en.3.

**Emplazamiento**

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Martín Berindague, dictada en el expediente caratulado "Sucesión de José Avellana", por el presente se cita, llama y emplaza por el término de noventa días a todos los que se consideren con derecho a dicha sucesión a que se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso, por sí o por apoderado en forma, a deducirlos, bajo apercibimiento de lo que corresponda por derecho. — Florida, Octubre 14 de 1918. — Gerardo Cendán, Actuario.

Nov.6-2329-v.en.6.

**Apertura de sucesión**

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Martín Berindague, se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión del intestado Eduardo Castro, para que todos los que se consideren con derechos en ella, ya sean como herederos o acreedores, se presenten a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento. — Florida, Octubre 23 de 1918. — Gerardo Cendán, Actuario.

Oct.28-2165-v.en.29.

**JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE MINAS****Apertura de sucesión**

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Román Álvarez Cortés, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Mauricio Navarro (con habilitación de la feria mayor), citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derecho a los bienes fincados para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducirlos. — Minas, Noviembre 24 de 1918. — Arturo Barriera, Actuario.

En.3-3328-v.en.3.

**JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE PAYSANDU****Apertura de sucesión**

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber la apertura de la sucesión de don Juan Petriat, citándose a la vez a todos los que por cualquier motivo se consideren con derechos a intervenir en ella para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado, calle Plata número 120 (altos), a deducir sus acciones con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Paysandú, Octubre 14 de 1918. — Joaquín Brandao Sosa, Actuario.

Oct.21-2036-v.en.25.

**Emplazamiento**

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se cita, llama y emplaza a los herederos de don Gregorio Pratto, para que por sí o por apoderado constituido en legal forma comparezcan ante este Juzgado, calle Plata número 120 (altos), dentro del término de noventa días, a estar a derecho en el juicio que les ha iniciado la Intendencia Municipal del Departamento por cobro de pesos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Paysandú, Septiembre 27 de 1918. — Joaquín Brandao Sosa, Actuario.

Oct.11-1827-v.en.11.

**JUZGADO L. DE LO CIVIL, COMERCIAL Y CORRECCIONAL DE PAYSANDU****Emplazamiento**

Se cita y emplaza a Pedro Luna, Pedro Luna (hijo) y Ernesto Luna, para que comparezcan a contestar la demanda y a llenar el requisito de la conciliación en el juicio que por cobro de pesos le ha iniciado don Simón B. Amighetti, dentro de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse



EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS OCHO HORAS Y TREINTA

defensor de oficio. — Paysandú, Diciembre 13 de 1918. — Teófilo M. Real, Escribano Público.

Dic.20-3170-v.mz.20.

#### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil, Comercial y Correccional de Paysandú, se hace saber que se ha declarado abierta la sucesión de Leandro Izquierdo, citándose a los que se consideren con derecho para que comparezcan ante este Juzgado, calle Uruguay número 194, a deducir sus acciones dentro de sesenta días. — Paysandú, Diciembre 8 de 1918. — Teófilo M. Real, Escribano Público.

Dic.13-3051-v.feb.13.

#### Emplazamiento

Se cita y emplaza a Francisco Elkegaray y a todos aquellos que se consideren con derecho a la herencia dejada por Juan Elkegaray, para que comparezcan dentro de noventa días a contestar la demanda interpuesta contra la expresada sucesión, por Gregoria Rodríguez, en representación de sus menores hijas, María Carmen y Celina Alida, sobre investigación de la paternidad natural de las mismas, bajo apercibimiento que si no comparecen se les nombrará un defensor de oficio, con quien se seguirá el juicio. — Paysandú, Octubre 10 de 1918. — Teófilo M. Real, Escribano Público.

Oct.17-1957-v.ene.17

#### JUZGADO DE PAZ DE LA 1.ª SECCION DE PAYSANDU

##### Emplazamiento

Por disposición del infrascripto, Juez de Paz de la primera sección judicial del Departamento de Paysandú, se cita, llama y emplaza a los herederos de José Comas y Campaña, y a todo el que se considere con derechos a la propiedad de la calle Quaguar número ciento sesenta y cuatro, de esta ciudad, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado, por sí o por apoderado constituido en legal forma, a estar a derecho en el juicio que por cobro de pesos, provenientes de adquirente, ha iniciado contra el dueño o dueños de la referida propiedad la Intendencia Municipal de este Departamento, bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de defensor de oficio como lo determina la ley. — Paysandú, Octubre 7 de 1918. — Pedro A. Vidari (hijo), Juez de Paz.

Oct.11-1829-v.en.11.

#### JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE RIVERA

##### Quiebra

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Augusto Espinosa, se hace saber que en los autos caratulados "Adriano y Darío Alvarez contra José Font, cobro de pesos", ha recaído la siguiente providencia: "5258. — Rivera, Diciembre 11 de 1918. — Vistos: Por lo que resulta de autos, y atento a lo establecido en los artículos 1582 y 1583 del Código de Comercio, declárase en quiebra al comerciante don José Font, y ordénase su prisión, debiendo librarse a la Jefatura Política el oficio respectivo. Deténgase la correspondencia epistolar y telegráfica dirigida al fallido, la que se entregará al síndico. A ese efecto, librese oficio a la Administración Departamental de Correos y Telégrafos. Prohíbese hacer pagos o entregas de efectos al fallido, so pena de no quedar exonerados, los que lo hicieren, de las obligaciones pendientes a favor de la masa. Previénese a todas las personas que tengan bienes o documentos del fallido que deben ponerlos a disposición del Juzgado, pues de lo contrario serán tenidas por ocultadores de bienes y cómplices de la quiebra. Fijase el término de sesenta días dentro del cual deberán todos los acreedores, a excepción de los hipotecarios y prendarios, presentar al síndico los justificativos de sus créditos. Nombrase síndico al sorteado don Epifanio B. Stratta, a quien, una vez de recibírsela la aceptación del cargo en forma, hará entrega el señor Aguacil del Juzgado de todos los bienes, libros, documentos y papeles que le fueron ocupados al fallido. Háganse las publicaciones de edictos de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 1553 del Código de Comercio. — Espinosa. — Lo proveyó y firmó el señor Juez Letrado Departamental, doctor don Augusto Espinosa, en Rivera, etc., etc. — Arturo Vivas Cerantes, Escribano Público". — Se hace constar asimismo que para la publicación del presente edicto se habilitó la feria mayor. — Rivera, Diciembre 20 de 1918. — Arturo Vivas Cerantes, Escribano Público.

Dic.28-3256-v.en.20.

#### Citación y prescripción

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado, doctor don Juan Retz, dictada en los autos "Juan C. de Alzaybar y otro con-

tra la sucesión de Vicente Díaz Gonzales y otros, prescripción", se hace saber que don Juan C. de Alzaybar, por su derecho propio y por su socio don Julio S. Gil, don Mario Berro, por sí y por don Raúl Pittaluga, se han presentado ante este Juzgado promoviendo juicio ordinario contra la sucesión de Vicente Díaz Gonzales, sus descendientes y sucesores, contra aquellas personas de quienes es cesionario el doctor Félix Polleri, en la persona de este domiciliado en Montevideo, calle Colonia número 1060, para que concurra a contestar el juicio y llenar la conciliación en el plazo de veinticinco días, contra los domiciliados fuera del país, que se supone sean sucesores, Juana, David, Juvenio, Quinto y María Catalina Márquez, Florisbela, Genoveva, Alejandrina, Vicente, Manuel, Juan, Gabino Albor, Ceferino, Concepción y Dolinda de Silveira, de quienes se ignora el domicilio, a fin de que concurran por sí o apoderado dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, citándose asimismo para la conciliación, para que en definitiva se declare prescripta una fracción de campo ubicada en la quinta sección de este Departamento, compuesta de un área de 3.836 hectáreas, 81 áreas y 88 metros cuadrados, comprendida dentro de los siguientes límites: Por el Nordeste la cuchilla del Medio, que vierte aguas a Cuñapirú y Corrales; por el Este, las puntas del arroyo o bañado de la Calera, tres bañados y también tres reotas, divisionarias del campo denominado de los Chicones, hoy de don Juan Olivera, don Martín Arbizu y don Gabán Machado Leal; por el Sudeste, el arroyo Corrales y bañados que en él degeneran, y por el Oeste, con un rumbo o línea recta desde el arroyo de Corrales a la cuchilla, aguas a Cuñapirú y Corrales, dividiendo con la sucesión de José Ignacio Gonzales dos Santos. — Rivera, Noviembre 28 de 1918. — Arturo Vivas Cerantes, Actuario.

Dic.9-2969-v.mz.9.

#### Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Augusto Espinosa, dictada en los autos "Sucesión Fermín Figueroa, prescripción", se hace saber que se cita, llama y emplaza a don Pedro Gómez, doña Anaclara Díaz González, don Francisco Gómez y a todos sus sucesores a título singular o unilateral, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado a llenar el requisito de la conciliación y contestar a la demanda que se les entabla con respecto a la acción prescripta de una fracción de campo compuesta de doscientas noventa hectáreas, seiscientos noventa áreas, nueve centáreas, dos mil diez y ocho metros y dos decímetros, situada en la 4.ª sección de este Departamento y cuyos límites son los siguientes: Por el Norte la cañada del Sauce, que vierte aguas en la cañada de los Gómez, afluente ésta a su vez del arroyo Cuñapirú, que lo separa de más campo de esta sucesión, que correspondió a la sucesión Silveira; por el Este, con campos de las sucesiones de Martín Botillo; por el Sur, con campos de don Luis Mello, y por el Oeste, la ya citada cañada de los Gómez, que la separa de los campos hoy habidos por los sucesores de don Jerónimo Machado, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio. — Rivera, Septiembre 21 de 1918. — Arturo Vivas Cerantes, Escribano Público.

Nov.4-2278-v.feb.5.

#### JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE ROCHA

##### Prescripción y emplazamiento

EDICTO JUDICIAL — Por disposición de S. S. el Juez Letrado Departamental, doctor Sebastián C. Robaina, y en el expediente rotulado "Jesús M. Balboa declaratoria judicial de prescripción", se cita, llama y emplaza a todas aquellas personas que se consideren con derechos al siguiente inmueble: Una fracción de campo ubicada en el paraje denominado "Rincón de Rocha", compuesta de trescientas cuarenta y una hectáreas cuatro mil seiscientos sesenta y seis metros y noventa y dos decímetros, entre los siguientes linderos: por un costado terreno de doña Belisaria Corbo de López; con otro, don Antonio Pezúil; por donde forma un ángulo, y por otro con el doctor Lucio Sanz y Sancho y doña Rosaura Bobadilla, con otro con don Indalecio Corbo, en cuya línea forma otro ángulo, y por el otro, calle por medio, con terreno de don Víctor Barrios, y don Ramón Larrosa, para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, haciéndose constar que se ha habilitado la feria mayor a los efectos de la publicación de este emplazamiento. — Rocha, Noviembre 28 de 1918. — Juan Cerdán, Escribano.

Dic.11-3012-v.en.11.

#### JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE SALTO

##### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Mariano Pereira Núñez (hijo), y a los efectos del artículo 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Gabriel Pereira Leite, para que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que haya lugar, habiéndose, al efecto, habilitado la feria mayor. — Salto, Diciembre 21 de 1918. — Jorge N. Castro, Actuario.

Dic.24-3104-v.en.25.

##### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Mariano Pereira Núñez (hijo), y a los efectos del artículo 1125 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Miguel Llerena, para que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que haya lugar. — Salto, Noviembre 8 de 1918. — Jorge N. Castro, Actuario.

Nov.25-2380-v.en.28.

#### JUZGADO DE LO CIVIL, COMERCIAL Y CORRECCIONAL DEL SALTO

##### Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil, Comercial y Correccional, doctor don Oscar Ferrando y Olondo, se hace saber al público que ante este Juzgado se han presentado los herederos de don Joaquín Antonio de Souza, solicitando la rectificación de las siguientes partidas: De bautismo de Juan Joaquín de Souza: Rectificar el apellido materno, que está de Avila por Davila. Partida de nacimiento de Eusebio Joaquín de Souza: Rectificar el apellido paterno de Sosa por de Souza, que es el verdadero. Partida de nacimiento de Clarinda Joaquina de Souza: Agregar al nombre Clarinda con que aparece la inscripta el de Joaquina, y rectificar el apellido paterno, que está Sosa, por de Souza. Partida de nacimiento de Sixta de Souza: Sustituir el apellido de Sosa, con que aparece el padre, por de Souza, y agregar al nombre Clarinda, con que aparece la madre, el de María, para que diga Clarinda María. Partida de nacimiento de Francisco Joaquín de Souza: Agregar al nombre Francisco, con que aparece el inscripto, el de Joaquín, y rectificar el apellido paterno de Sousa por de Souza. Partida de nacimiento de Jovina Joaquina de Souza: Agregar al nombre Jovina, de la inscripta, el de Joaquina. Y a los efectos de la ley de la materia, se hace esta publicación, haciéndose constar que ha sido habilitada la feria mayor con ese objeto. — Salto, Diciembre 28 de 1918. — Gustavo Adolfo Castro, Actuario.

Dic.31-3290-v.en.15.

##### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil, Comercial y Correccional, doctor don Oscar Ferrando y Olondo, y a los efectos del artículo 1125 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Francisco Zappa, para que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de lo que haya lugar. — Salto, Noviembre 20 de 1918. — Gustavo Adolfo Castro, Actuario.

Nov.20-2709-v.feb.20.

#### JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE SAN JOSE

##### Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Nicasio del Castillo, se cita y emplaza a los herederos de don Blas Florencio, a todos aquellos que se consideren con derecho a la chacra número 12 del grupo número treinta y cinco de la primera fracción del ejido de San José, contenida al Sur de la vía pública de la Colonia, para que comparezcan dentro del término de noventa días, a contestar a la demanda que les han instaurado las sucesiones de Battista Saint Esteven y María Harispe, por prescripción trentenaria, bajo apercibimiento de designarse defensor de oficio. — San José, Diciembre 5 de 1918. — Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario.

Nota — Se ha habilitado la feria mayor para la publicación de este aviso. — Guerrero.

Dic.20-3160-v.en.20.



EN LA ADMINISTRACION SE REOIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS ONCE HORAS Y TREINTA

### Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Nicasio del Castillo, se cita y emplaza a todos aquellos que por cualquier título se consideren con derechos a un terreno que forma parte del solar correspondiente a la mitad del sitio esquina, señalado en el plano catastral con el número 3 de la manzana número seis del primer cuartel de esta ciudad, y situado en las calles Arsenal Grande y Río Negro, a fin de que con los justificativos correspondientes comparezcan a estar a derecho en los autos caratulados "Manual Pita, emplazamiento", dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — San José, Diciembre 14 de 1918. — Edelmiro C. Guerrero, Escribano Actuario. Dic.20-3161-v.en.20.

### JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE TREINTA Y TRES

#### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición de S. S. a el señor Juez Letrado Departamental de Treinta y Tres, doctor don Bolívar Balliñas, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Gregorio Pérez, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado a los efectos de esta publicación. — Treinta y Tres, Diciembre 21 de 1918. — Eduardo V. Vió, Actuario. Dic.31-3310-v.en.11.

#### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición de S. S. a el señor Juez Letrado Departamental de Treinta y Tres, doctor don Bolívar Balliñas, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Vicente B. Marichal, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado a los efectos de la publicación. — Treinta y Tres, Diciembre 19 de 1918. — Eduardo V. Vió, Actuario. Dic.28-3276-v.en.8.

#### Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición de S. S. a el señor Juez Letrado Departamental de Treinta y Tres, doctor don Bolívar Balliñas, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Genaro Pereira, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado mayor a los efectos de la publicación. — Treinta y Tres, Diciembre 10 de 1918. — Eduardo V. Vió, Actuario. Dic.23-3133-v.en.23.

### REMATES JUDICIALES

#### L. W. STRAUMANN

##### JUDICIAL

La finca de la calle Colón número 1275 y los muebles existentes en la misma.

El día 13 de Enero, a las 14 horas, empezará con los muebles, y a las 16 horas vendrá la finca sobre la base de \$ 4.999.00.

Los muebles se venderán por lotes, absolutamente al mejor postor, por lo que dentro de los días se recibirán concluido el remate de la casa.

Cada postor consignará en garantía de su oferta sobre los muebles el veinte por ciento, y en cuanto a la propiedad se venderá de acuerdo con el siguiente:

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictado en el expediente caratulado "Sucesión Augusta Alfina Kollmann Grandel", se hace saber al público que el día diez y ocho de Enero próximo, a las 16 horas, en el lugar de su ubicación, por intermedio del martillero don León W. Straumann, con asistencia del Alguacil y Actuario del Juzgado, se procederá a la venta en remate almoneda, y sobre la base que se indicará, del siguiente bien: Un solar de terreno con el edificio y demás mejoras que contiene y le correspondan, situado en la ciudad vieja, de esta Capital, compuesto de ochocientos 59 centímetros de frente al Este sobre la calle Colón, donde la puerta del edificio tiene el número 1275, por veintidós metros cuadrados setenta y cinco milímetros de fondo

al Oeste, por donde linda con los menores Uriarte; por el Sur, con doña Plácida Elauri, y por el Norte, con doña Liboria Loyarte. Este bien está aforado para el pago del impuesto inmobiliario en la suma de \$ 4.000.00. Se previene: 1.º Que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta, en el acto de serle aceptada, a los efectos del artículo 915 del Código de Procedimiento Civil; 2.º Que no se admitirá oferta que no exceda del aforo establecido; 3.º Que los gastos de escrituración y certificados serán de cuenta del comprador; 4.º Que los títulos y demás antecedentes se encuentran en esta Oficina Actuarial, calle Sarandí número 423, de manifiesto y a disposición de los interesados; 5.º Que se ha habilitado la feria judicial a los efectos del remate y publicaciones. — Montevideo, Diciembre 27 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario.

Por más datos, en mi oficina, Sarandí 423, todos los días de 9 a 12 y de 14 a 19.

La casa y los muebles se hallarán en exhibición desde el día 18, pudiendo los que desean verlo antes dirigirse a mi casa. En.3-3320-v.en.18.

### ENRIQUE CALVO

Juzgado de lo Civil, Comercial y Correccional del Salto

#### JUDICIAL

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil, Comercial y Correccional, doctor don Oscar Ferrando y Olondo, se hace saber al público que el día 27 de Enero de 1919, a las 17 horas, el martillero don Enrique Calvo, asistido del Alguacil del Juzgado, y Actuario que suscribe, procederá a vender en remate público, con la base de tres mil quinientos pesos, y en el lugar de su ubicación, un terreno y lo en él edificado, situado en la 2.ª sección judicial de este Departamento, manzana número 124, compuesto de quince metros cuadrados sesenta y dos milímetros de frente al Oeste, por cuarenta y dos metros noventa y cinco centímetros de fondo al Este, lindando por este viento con Santos Lagomarsino; por el Norte, José María García; por el Sur, Juan Cora, y por el Oeste, calle Carrito, hoy Defensa, por medio, con terreno de Linveras y Fernández. Se hace constar que los gastos de escritura y certificados son de cuenta del comprador, quien deberá depositar en mangos del Actuario el diez por ciento de su oferta, en el acto de serle aceptada. Ha sido ordenado en los autos sucesorios de doña Celedonia dos Santos de Troita y don Francisco Emilio Troita, habiéndose habilitado la feria mayor a los efectos de esta publicación. — Salto, Diciembre 28 de 1918. Gustavo Adolfo Casiro, Actuario. Dic.31-3258-v.en.15.

### GASTON A. NIN Y Cia.

#### JUDICIAL

Por partición de herencia, 15 chacaras en Progreso, inmediatas a la Estación.

Áreas adecuadas para el pequeño agricultor.

El 3 de Enero de 1919, a las 14 horas y 30, en nuestro local de ventas, calle Treinta y Tres números 1385 y 1387.

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larrañaga, dictado en los autos caratulados "Sucesión de Margarita Vidal de Márquez", se hace saber al público que el día 8 de Enero de 1919, a las 14 horas y 30, en la casa de remates calle Treinta y Tres números 1385-7, se va a proceder, por el señor martillero don Gastón A. Nin, asistido del Actuario y Alguacil del Juzgado, al remate público de los siguientes bienes: Una fracción de campo situada en el Departamento de Canelones, 4.ª sección judicial, próxima a la Estación Progreso, cuya área es de 172 H. 6.344 metros 28, según plano de mensura y partición practicado por el agrimensor Bernardo Kayel el 27 de Noviembre de 1918, cuya fracción ha sido fraccionada en 15 chacaras, cuyos números, áreas y linderos, de acuerdo con el plano de subdivisión practicado por el agrimensor don Bernardo Kayel en Noviembre 27 de 1918, son los siguientes: 1.º La fracción número 1 encierra un área de 15 H. 6.136 m.2, con 58, teniendo al Noroeste 218 m. 40, por donde linda con J. Alzola de Alzola; por el Sudeste 467 m. 50, por donde linda con la fracción número 2, que se deslindará en seguida; al Noroeste 452 m. 40; por donde linda con propiedad de viuda de Pedro Costa, y por el Sudoeste tiene frente a la vía del Ferrocarril Central del Uruguay. Este bien está tasado a razón de \$ 160.00 la hectárea, o sea, pesos 2.498.19. 2.º La fracción señalada con el número 2, compuesta de un área de 12 H. 3.395 m.2, 33, teniendo al Noroeste, por donde linda con la fracción número 1, 467 m. 50; al Sudeste, 538 m. 80, por donde linda con propiedad de Americo Rigau; al Noroeste, en 241 m. 20, lindando en parte, con viuda de Pedro Costa, y 243 m. 20 al Sudoeste

te con frente a la vía del Ferrocarril Central del Uruguay que va de Progreso a Joanicó. Este bien está tasado a \$ 160.00 la hectárea, o sea en total \$ 1.974.33. 3.º La fracción número 3, encierra un área de 3 H. 6.703 m.2, 57, teniendo 230 metros 10 al Noroeste de frente a calle de 17 metros, por 157 metros 80 al Sudeste, por donde linda con propiedad de varios, con 243 m. 20 al Noroeste, con frente a la vía del Ferrocarril Central del Uruguay que va de Progreso a Joanicó; una línea quebrada al Sudoeste, por donde mide 216 metros 20 que dan frente a la carretera a Florida. Este bien está tasado a razón de \$ 310.00 la H., o sea en total \$ 1.137 con 81. 4.º La fracción señalada con el número 4 del plano referido se compone de 8 H. 5.762 m.2, 60, teniendo 372 m. 70 al Noroeste, donde linda con la fracción número 5, que se deslindará inmediatamente; al Sudeste, por donde da a calle de 17 metros de ancho, mide 240 metros 30; teniendo 315 metros 60 al Noroeste, por donde pasa la vía del Ferrocarril Central del Uruguay que va de Progreso a Joanicó; y 291 metros 10 al Sudoeste, por donde da frente a la carretera a Florida. Este bien está tasado a \$ 300.00 la hectárea, o sea en total, \$ 2.572 con 88. 5.º La fracción señalada con el número 5 se compone de 7 H. 7.691 m.2, 28, lindando por el Noroeste, por donde mide 454 metros 20, con Carlos Rosello; al Sudeste, mide 372 metros 70, lindando con la fracción antes descrita; al Noroeste, tiene 200 m. 70 que dan a la vía del Ferrocarril Central del Uruguay que va de Progreso a Joanicó, y por el Sudoeste mide 179.50, que dan frente a la carretera a Florida. Este bien está tasado a \$ 300.00 la hectárea, o sea en total \$ 2.330.74. 6.º La fracción número 6 se compone de 10 H. 6.352 m.2, 26, teniendo al Noroeste, por donde linda con la fracción 7, 551 metros 20; al Sudeste 517 metros 60, por donde linda con terreno de la sucesión D'Angelo; al Sudoeste tiene 197 metros 30, que lindan con parte de la fracción 10, y al Noroeste mide, con frente a la carretera que va a Florida, 200 metros 10. Este bien está tasado a \$ 300.00 la hectárea, o sea en total \$ 3.190.57. 7.º La fracción señalada con el número 7 encierra un área de 8 H. 0.552 m.2, 00, teniendo al Noroeste 557 metros, por donde linda con calle de 17 metros de ancho; al Sudeste 554 metros 20, lindando con la fracción 6; 145 metros al Sudoeste, por donde linda con parte de la fracción 10, y 145 metros con frente al Noroeste a la carretera a Florida. Este bien ha sido tasado a razón de \$ 300.00 la hectárea, o sea \$ 2.416 con 86. 8.º La fracción número 8 encierra un área de 9 H. 0.637 m.2, 53, teniendo 560 metros 15 al Noroeste, por donde linda con la fracción número 9; al Sudeste 557 metros, por donde linda con calle de 17 metros de ancho; al Sudoeste mide 162 metros con 40, que lindan con parte de la fracción número 11; al Noroeste mide 162 metros 30, que dan frente a carretera nacional que va a Florida. Este bien ha sido tasado a \$ 290.00 la hectárea, o sea en total \$ 2.629.07. 9.º La fracción número 9 se compone de 10 H. 1.151 m.2, 13, teniendo 567 metros 40 al Noroeste, por donde linda con terrenos de Suárez Enrique y Fernando Varonne; por 560 metros 15 al Sudeste, por donde linda con la fracción número 8; al Sudoeste mide 180 metros, que lindan con parte de la fracción número 11; al Noroeste tiene 180 metros 40, que lindan en toda su extensión con la carretera que va a Florida. Este bien está tasado en la suma de \$ 250.00 la hectárea, o sea en total \$ 2.833 con 27. 10. La fracción señalada con el número 10 encierra un área de 11 H. 7.938 m.2, 90, teniendo al Noroeste 348 metros 50, que dan frente a calle de 17 metros de ancho; al Sudeste mide 248 metros 50, por donde linda con la fracción de la sucesión D'Angelo; al Sudoeste mide 342 metros 80, que lindan en total con la fracción número 12, y 342 metros 30 al Noroeste, donde linda con la fracciones 6 y 7. Este bien ha sido tasado a \$ 180.00 la hectárea, o sea en total \$ 2.122 con 86. 11. La fracción señalada con el número 11 encierra un área de 11 H. 8.497 m.2, tiene al Noroeste 340 metros 50, por donde linda con la fracción de los Hermanos de la Sagrada Familia; al Sudeste, 348 m. 50, que dan frente a calle de 17 metros de ancho; por el Sudoeste mide 342 m. 50, que lindan con la fracción 13, y al Noroeste 342 m. 30, lindando con las fracciones números 8 y 9. Este bien está tasado a \$ 180.00 la hectárea, o sea en pesos 2.132.95 en total. 12. La fracción número 12 encierra un área de 13 H. 1.414 m.2, 70, tiene por el Noroeste 388 metros 40, que dan a calle de 17 metros de ancho; por el Sudeste mide 382 metros 20, que lindan con fracción de la sucesión D'Angelo; al Sudoeste mide 352 metros 20, que lindan con la fracción 14, y por el Noroeste 342 metros 90, que lindan con la fracción 10. Este bien ha sido tasado a \$ 180.00 la hectárea, o sea en total \$ 2.325 con 48.

EDICTO. — Por disposición del señor Jefe Letrado de lo Civil e Interiores de la Secretaría, doctor don Wenceslao Regules, insinuada en el expediente caratulado "Sucesión Rodolfo Macho", se hace saber al público que el día cinco de Enero próximo, a las diez y seis horas, en el lugar de su ubicación, por intermedio del martillero don Alberto Fraga Orzábel, con asistencia del Aguacil y Actuario del Juzgado, se procederá a la venta en remate almoneda, y en la base que se indicará del siguiente bien: Un solar de terreno con el edificio y otras más mejoras que contiene y lo correspondan, situado en la jurisdicción de esta Villa del Cerro, manifiesta de este departamento, compuesto de 10 metros 72 centímetros de frente al Ista a la Calle Grecia; por 21 metros 47 centímetros fondo al Oeste, por donde linda con Manuel Volseire y don Carlos Noboa al Sud, con don Serafín Noguera, y al Norte, con don Juan Quirol. Este bien afectado para el pago del impuesto municipal en la suma de \$ 900.00. Se manifiesta que el mejor postor deberá consignar diez por ciento de su oferta, en el acto que se aceptada, a los efectos del artículo del Código de Procedimiento Civil; lo que no se admitirá oferta que no exceda ahora establecido; lo que los títulos y más antecedentes se encuentran en el expediente en esta Oficina Actuarial, calle 5a.



EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS ONCE HORAS Y TREINTA

El número 422, a disposición de los interesados; 4.º Que los gastos de escrituración serán de cuenta del comprador; 5.º Se hace constar que se ha habilitado el feriado próximo a los efectos de las publicaciones y remate. — Montevideo, Diciembre 16 de 1918. — Eloy G. Pereira, Actuario.  
Más informes al martillero, Lamps número 2008.  
Teléfono 1463 (Aguada).  
Dic.19-3144-v.en.4.

## COMERCIALES

### Al comercio y al público

Ha prometido vender a don José M. B. Piñero Gayoso mi casa de pensión sita en la calle Sarandí número 392. Toda persona que se considere con derecho puede pasar por dicha casa para que se les reconozcan sus créditos, previéndoles que pasado el término de ley el comprador no reconocerá cuenta alguna. — Montevideo, Enero 2 de 1919. — Manuel Pérez. — José M. B. Piñero Gayoso.  
En.3-3329-v.en.24.

### Disolución de sociedad

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, y artículo 492 del Código de Comercio, hacemos saber al público en general que por escrituras autorizadas hoy por el escribano don Inocencio Vera hemos disuelto la sociedad que en los ramos de importación y compraventa de tejidos y roparía al por mayor, sus anexos y similares giraba en esta plaza, calle Uruguay número 978, bajo la razón social Calveiro, Cervini y Compañía, que la formábamos los suscriptos Manuel Calveiro, Juan Cervini y Manuel María Pérez, adjudicándose a los dos primeros el activo y pasivo del respectivo balance. Y los mismos Calveiro y Cervini y José V. Calveiro hemos formado una nueva sociedad bajo igual razón social para continuar las operaciones del mismo negocio que la disuelta. — Montevideo, Diciembre 30 de 1918. — M. Calveiro. — Juan Cervini. — Manuel M. Pérez. — J. V. Calveiro.  
En.3-3333-v.en.24.

### Venta de carnicería

Por el presente se hace saber al comercio y al público en general que he prometido vender y escriturar en propiedad al señor Albino Díaz el negocio de carnicería que tengo establecido en esta ciudad en la casa número 2148 de la calle San Salvador. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, cito a todos los que se consideren acreedores para que se presenten con los justificativos de sus créditos dentro del término de treinta días, a fin de serles abonados. — Montevideo, Diciembre 30 de 1918. — Ciriaco Suecun.  
En.2-3327-v.en.23.

### Al comercio y al público

Por la presente hago saber al comercio y al público en general que he prometido vender al señor Ramón E. Carbajal y Cia. mi establecimiento en el ramo de comidas, conocido por "Acorazado España", ubicado en la casa número 1404 de la calle Pérez Castellanos. En consecuencia, y en cumplimiento de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago estas publicaciones, llamando por ellas a todos mis acreedores para que se presenten dentro del término fijado por la misma ley, al domicilio de la casa calle Pérez Castellanos número 1404, de 11 a 12 y de 17 a 18, con las justificaciones en forma, a fin de serles cancelados sus créditos. — Montevideo, Diciembre 30 de 1918. — A ruego de Benito González por no saber firmar: Francisco González.  
En.2-3323-v.en.23.

### Al comercio y al público

Ponemos en conocimiento del comercio y del público que con esta fecha hemos disuelto de común acuerdo y amigablemente la sociedad que bajo la firma de Olascuaga y Jaurena giraba en este pueblo con los ramos de restaurant, posada y anexos, quedando el activo y pasivo de tal comercio por cuenta y cargo del socio Angel E. Olascuaga. A los efectos legales hacemos esta publicación. — Miguel, Diciembre 26 de 1918. — Francisco A. Jaurena. — Angel E. Olascuaga.  
En.2-3326-v.en.23.

### Al comercio y al público

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he prometido vender a doña Carolina Colomati mi pen-

sión establecida en esta ciudad en la calle Ciudadela número 1431, conocida por "Pensión Kiss". — Montevideo, Diciembre 30 de 1918. — María Esther Gaden.  
En.2-3319-v.en.23.

### Al comercio y al público

Al comercio y al público hago saber que vendo al señor Benito Pereyra el comercio que en el ramo de peluquería tengo establecido en la calle Pérez Castellanos número 1990. De conformidad a la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación. Los que se consideren con derechos se presentarán con los justificativos de sus créditos dentro de los treinta días, a fin de serles abonados. — Montevideo, Diciembre 31 de 1918. — Domingo Domínguez.  
En.2-3320-v.en.23.

### Disolución de sociedad

Por el presente hacemos saber que hemos concertado disolver la sociedad establecida en la panadería "Pinar del Río", calle Doctor Peña número 22, a inmediaciones del Prado, quedando ese establecimiento a cargo del suscripto, Benito Gerpe, desde el 1.º de Enero de 1919, y las cuentas anteriores a pagar serán satisfechas dentro de treinta días, a contar desde la fecha de la presente publicación. — Montevideo, Diciembre 30 de 1918. — Benito Gerpe. — Francisco Salas.  
En.2-3324-v.en.23.

### Al comercio y al público

Hacemos saber al público y al comercio en general que hemos prometido vender a don Carlos Cardani el establecimiento de comercio casa de modas y artículos para señora y niñas, sito en esta ciudad, calle San José número 864 (antigua casa Videla). A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, citamos a los que tengan algún interés se presenten con los justificativos de sus créditos ante la escribanía de don Mario Henón, calle Rincón número 472. — Montevideo, Diciembre 30 de 1918. — Ana G. de Lagrand. — S. Lagrand. — Carlos Cardani.  
Dic.31-3311-v.en.20.

### Sociedad Anónima "Compañía Saladero Barra do Quarahim"

Se cita, por segunda vez, a los señores accionistas para la Asamblea General Ordinaria que se efectuará en sus oficinas, calle Rincón número 575, el día sábado 11 de Enero de 1919, a las 16.  
Se advierte que, como lo disponen los Estatutos, la Asamblea se efectuará con el número de señores accionistas asistentes.

#### Orden del día:

- 1.º Lectura de la memoria anual.
  - 2.º Considerar el balance general.
  - 3.º Elección de Comisión de cuentas. — El Secretario.
- Dic.31-3309-v.en.11.

### Al comercio y al público

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace saber al comercio y al público que he prometido vender a los señores José Botto Cabeza y Hermenegildo Giorno mi casa de comercio titulado "Pensión Maranges", situada en la calle Rincón número 512. Todo el que tenga alguna cuenta que cobrar puede pasar por la citada casa para hacer efectivo el cobro. — Montevideo, Diciembre 28 de 1918. — Pedro Maranges. — Hermenegildo Giorno. — José Botto Cabeza.  
Dic.31-3312-v.en.20.

### Disolución de sociedad

A los efectos de la ley del 26 de Septiembre de 1904, participamos al comercio y al público que de común acuerdo hemos disuelto la sociedad que teníamos en el ramo de herrería y carpintería en esta localidad, haciéndose cargo del activo y pasivo el socio Julián Cournalé. — Minas de Corrales, Diciembre 25 de 1918. — Julián Cournalé. — Raymundo Cazonave.  
Dic.31-3306-v.en.20.

### Al comercio y al público

Al comercio y al público se comunica que el farmacéutico don Fernando Poitevin enajenará ante el escribano don Oscar M. Oñdom, a favor del también farmacéutico don Federico Battaglini, el establecimiento de su propiedad denominado "Farmacia Miguelite", situado en esta ciudad, calle Yaguaron número 1701, esquina Miguelite. Los acreedores pueden pasar a cobrar sus créditos en el mismo establecimiento dentro

de los treinta días que fija la ley de Septiembre de 1904. — Montevideo, Diciembre 29 de 1918. — Fernando Poitevin (hijo).  
Dic.30-3288-v.en.20.

### Disolución de sociedad

Se hace saber, a los efectos correspondientes, que por escritura que autorizó el escribano Julio de Vila Mattos han sido declaradas disueltas las sociedades accidentales Pedemonte, Cotel y Compañía y Pedemonte y Monichón. — Montevideo, Diciembre 27 de 1918.  
Dic.30-3290-v.en.20.

### Al público y al comercio

Hago saber al público que con esta fecha y por documento privado, suscrito ante este testigos, he vendido a los señores José Gesto y Compañía las máquinas, molino, útiles y enseres de mi establecimiento situado en la casa calle Paraguay y Santa Fe, incluso la marca de harinas "Gila". Y para toda ulterioridad y fines legales se hace esta publicación. — Montevideo, Diciembre 27 de 1918. — J. Arrarte Corbo. — José Gesto y Cia.  
Dic.30-3287-v.en.20.

### Al comercio y al público

Al comercio y al público hago saber que he prometido vender al señor Alberto Scappa el comercio que en el ramo de puesto de conestibles tengo establecido en la calle Hocquart número 1621. De conformidad a la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación. Los que se consideren con derechos se presentarán con los justificativos de sus créditos dentro de los treinta días, a fin de serles abonados. — Montevideo, Diciembre 27 de 1918. — Mario M. Bentancur.  
Dic.29-3278-v.en.18.

### Al comercio y al público

Hacemos saber al público y a nuestra clientela en general que con esta fecha ha sido liquidada por vencimiento de contrato la sociedad comercial que giraba bajo la razón de Romero, Varela y Gómez en esta plaza, habiéndose hecho cargo el socio Francisco Romero del activo y pasivo de la misma. A los efectos que determina la ley del 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación. — Cardona, Diciembre 2 de 1918. — Francisco Romero. — Luis R. Varela.  
Dic.27-3256-v.en.17.

### Venta de panadería

Ponemos en conocimiento del público que hemos prometido vender al señor Settemio Moirano el establecimiento comercial que en el ramo de panadería tenemos implantado en esta ciudad, calle Arenal Grande número 1692, denominado "Panificación Sublime". A los efectos que determina la ley de 26 de Septiembre de 1904, se emplaza a los que se consideren acreedores para que se presenten en el establecimiento indicado con los justificativos de sus créditos dentro de treinta días. — Montevideo, Diciembre 26 de 1918. — Viuda e Hijos de Pantaleón Raimondo.  
Dic.27-3254-v.en.17.

### Al público y al comercio

Participo al comercio y al público en general que en la fecha he prometido vender a los señores Salvador J. y Elías Dohir las existencias de mi establecimiento fotográfico radicado en esta localidad, calle Uruguay entre 18 de Julio y Treinta y Tres. En su consecuencia, y de conformidad con lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 1904, cito a todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del término de treinta días se presenten con los justificativos de sus respectivos créditos a percibir sus importes. — Carmelo, Diciembre 21 de 1918. — Eduardo Cortela.  
Dic.27-3252-v.en.17.

### Disolución de sociedad

Se hace saber que de común y amigable acuerdo hemos resuelto disolver la sociedad comercial que en los ramos de librería, papelería, talleres gráficos, etc., tenemos establecida en esta ciudad, calle 13 de Julio esquina Yí, y que gira bajo la razón social de Scott y de León, quedando con el activo y pasivo de dicha firma el socio señor Alfredo A. Scott. Y a los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación. — Durazno, Diciembre 20 de 1918. — Alfredo A. Scott. — José E. de León.  
Dic.26-3281-v.en.15.

EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS ONCE HORAS Y TREINTA

### Al comercio y al público

Al comercio y al público hago saber que he vendido al señor Jarlao Jarlei y Cia. el comercio que en el ramo de puesto de verduras tengo establecido en la calle Piedra Alta número 1499. De conformidad a la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación. Los que se consideren con derechos se presentarán con los justificativos de sus créditos dentro de los treinta días, a fin de serle abonados. — Montevideo, Diciembre 24 de 1918. — Angel Miguels. Dic.26-3226-v.en.15.

### Al comercio y al público

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber al comercio y al público en general que habiendo convenido con los señores Lamarque y Gómez la venta de todos los muebles y útiles de la casa de comercio denominada "Bar Jockey Club", sita en esta ciudad, calle Uruguay número 677, les hemos hecho entrega de ella. Los que se consideren con derecho se presentarán con los justificativos de sus créditos dentro de los treinta días, a fin de serle abonados en la casa del señor Indalecio P. Nieto, calle Uruguay número 1794. — Salto, Diciembre 21 de 1918. — Nieto y Cia. Dic.24-3200-v.en.24.

### Al comercio y al público

Hacemos saber al comercio y al público en general que por escritura que el 30 de Noviembre último autorizó el escribano don Ignacio Bergara hemos comprado a don José B. Tutzó el biógrafo denominado "Parlisen Cinema", establecido en la casa Plaza Independencia números 711, 715 y 717 de esta ciudad. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación, designando para la presentación de los que se consideren acreedores o interesados el domicilio indicado. — Montevideo, Diciembre 26 de 1918. — Juan J. Tutzó. — Juan Ginard. Dic.24-3209-v.en.13.

### Disolución de sociedad

A los efectos legales hacemos público que se ha firmado compromiso de disolución de la sociedad López y Basterrica, propietaria del comercio de café y confitería denominado "La Esmeralda", establecido en la casa número 1948 de la calle Canelones esquina Jackson, de esta ciudad, pues la viuda e hijo del socio Julio López enajenará la participación de éste al socio Martín P. Basterrica, quedando de pertenencia de éste y a su exclusivo pargo el activo y pasivo de la sociedad y comercio referidos. Las reclamaciones deben hacerse en aquel comercio. — Montevideo, Diciembre 21 de 1918. — Antonia Crisoi de López. — Martín P. Basterrica. Dic.24-3206-v.en.13.

### Al público y al comercio

Al comercio y al público participo que he contratado vender a favor de Gabriel García y Pedro Fernández las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Salispuedes número 1252, esquina Guana, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904, se notifica a todos los que se consideren acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, Diciembre 20 de 1918. — Vda. dos Santos. Dic.21-3176-v.en.11.

### Al comercio y al público

Al comercio y al público se hace saber que la sociedad que giraba en esta plaza bajo la firma José Crena y Hermano, por asiento en la calle Yaguarón número 1714, ha sido disuelta ante el escribano Pedro F. Alburquerque, quedando con el activo y a cargo del pasivo el socio José Crena, por lo que los acreedores pueden pasar con sus créditos, de conformidad a la ley de 26 de Septiembre de 1904, dentro del plazo de treinta días. — Montevideo, Diciembre 21 de 1918. — Eduardo Crena. — José Crena. Dic.24-3207-v.en.13.

### Disolución de sociedad

Participamos al comercio y al público que la firma social que giraba con el nombre de Buzio y Sarsuela, del establecimiento de exhibiciones cinematográficas que tenía en el Camino Nacional a Colón, ha sido disuelta de común acuerdo y amigablemente, como prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, quedando a cargo del activo y pasivo

don Jorge C. Buzio. Se notifica a todos los que tengan cuentas contra la extinguida firma para que se presenten dentro del término de los treinta días, a contar de la fecha, que le serán canceladas. — Montevideo, Diciembre 21 de 1918. — Jorge C. Buzio. — Umberto Sarsuela. Dic.21-3179-v.en.14.

### Al comercio y al público

Se hace saber, a los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, que por escritura de partición de los bienes sucesorios de don Angel Fasano, practicada con esta fecha por ante el escribano don Belarmino Cuetano, fué disuelta la sociedad comercial que giraba en esta plaza bajo la razón social de Viuda e Hijos de Angel Fasano, quedando el activo y pasivo de dicha sociedad a cargo del ex socio y heredero don Angel Fasano. — Durazno, Diciembre 16 de 1918. — Lucía Marra de Fasano. — Elisa Fasano de Porley. — Angel Fasano. — Juan Fasano. Dic.21-3175-v.en.11.

### Al comercio y al público

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre del año 1904, participamos al público y al comercio en general que en esta fecha he constituido sociedad con el señor Ernesto Firelli para continuar explotando el comercio de mi propiedad que en el ramo de despacho de bebidas y cancha de bochas, titulado "El Antiguo Tropezón", tengo ubicado en esta ciudad, calle Cudapira número 1675, la que girará bajo la firma Bracco y Firelli. — Montevideo, Diciembre 18 de 1918. — Juan Bracco. — Ernesto Firelli. Dic.20-3164-v.en.9.

### Al comercio y al público

Por medio del presente hago saber al público en general y al comercio en particular que tengo prometido en venta a don Julián G. Moreno mi casa de comercio que en los ramos de almacén y despacho de bebidas tengo establecida en esta villa. Y a los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, esto, llamo y emplazo a todos mis acreedores para que concurran a cobrar sus créditos dentro del plazo de treinta días, contados desde hoy, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Villa de San Ramón, Departamento de Canelones, Diciembre 18 de 1918. — José A. Melogno. Dic.20-3162-v.en.9.

### Al comercio y al público

Al comercio y al público hago saber que he vendido al señor Juan Cazet el comercio que en el ramo de puesto de verduras tenía establecido en la calle Constituyente número 1900. De conformidad a la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación. Los que se consideren con derechos se presentarán con los justificativos de sus créditos dentro de los treinta días, a fin de serles abonados. — Montevideo, Diciembre 16 de 1918. — Luis Vignoli. Dic.20-3169-v.en.9.

### Al comercio y al público

Participamos al público en general y al comercio en particular que hemos prometido vender a don Andrés A. López nuestra casa de comercio en los ramos de almacén, tienda y ferretería, establecida en la 4.ª sección de este Departamento, paraje conocido por Maestre-Campo. Y a los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace la presente publicación por el término de treinta días. — Durazno, Diciembre 17 de 1918. — P. Gongorra e Hijo. Dic.20-3168-v.en.10.

### Al comercio y al público

La sociedad en comandita que giraba en esta plaza, calle Juan Carlos Gómez número 1449, bajo la razón de Ceferino Gorchs y Compañía, ha sido disuelta en esta fecha, de acuerdo con la escritura legalizada por el escribano don Enrique Mayada y Vexa, quedando el activo y pasivo a cargo del señor Ceferino Gorchs. A los efectos de la ley del 26 de Septiembre de 1904, hacemos la presente publicación. — Montevideo, Diciembre 16 de 1918. — C. Gorchs. — Gregorio V. Marín. Dic.20-3166-v.en.9.

### Al comercio y al público

Hacemos saber que don Pascual Coronato vendió a la señorita Ambrosina Angelini la parte que le correspondía en la casa de negocio de compra de mercaderías y artículos en general y la venta de ellas a plazos, situada en la calle Brandzen número 2238,

de esta Capital, que giraba bajo la firma de Pascual Coronato y compañía, quedando por consiguiente, disuelta dicha sociedad, y el activo y pasivo de ella a cargo de la expresada señorita Angelini, quien continuará con el negocio. Y a los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se previene a todos los acreedores que deben presentarse con sus justificativos dentro del término de ley en el domicilio indicado. — Montevideo, Diciembre 16 de 1918. — Pascual Coronato y Compañía. — Pascual Coronato. — Ambrosina Angelini. Dic.18-3133-v.en.7.

### Disolución de sociedad

Participamos al comercio y al público en general que habiendo vendido la fábrica de aceites vegetales que teníamos establecida en esta ciudad, calle Convención número 1567, hemos disuelto la sociedad que oportunamente constituimos para explotar aquella industria. Se hace esta publicación a los efectos que establece la ley de 26 de Septiembre de 1904. — Montevideo, Diciembre 17 de 1918. — G. Lafone y Cia. Dic.19-3151-v.en.8.

### Disolución de sociedad

Hacemos saber que por escritura de esta fecha ante el escribano don Manuel Cendoya, hemos disuelto amigablemente la sociedad que teníamos establecida en esta plaza bajo la firma de Pedemonte y Repetto, en el ramo de abastecedores y salazón de cueros. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación. Montevideo, Diciembre 16 de 1918. — Pablo J. Pedemonte. — José Repetto Jardella. Dic.19-3154-v.en.8.

### Al comercio y al público

Por el presente se hace saber al público que he prometido vender a don Pablo Colomer el reparto de lechería que poseo en esta ciudad, con asiento en la calle Lima número 1710. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, cito a todos los que se consideren mis acreedores para que concurran en la calle Lima número 1710 dentro del término de treinta días con los justificativos de sus créditos. — Montevideo, Diciembre 17 de 1918. — Martín Lansarte. Dic.18-3137-v.en.7.

### Disolución de sociedad

Se participa al público y al comercio la disolución de la sociedad de García y Carballal, así como de la venta que el socio Ramón García hizo de su parte al socio Benito Carballal, quien toma a su cargo el activo y pasivo. De acuerdo con lo establecido en el Código de Comercio y en la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hacen estas publicaciones, a fin de que los que se consideren acreedores se presenten en el comercio "El Popular", Camino Nacional esquina Avenida Lezica (Villa Colón), dentro del término de treinta días, a sus efectos. Montevideo, Diciembre 14 de 1918. — Ramón García. — Benito Carballal. Dic.18-3138-v.en.7.

### Promesa de venta

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al comercio y al público en general que he prometido en venta al señor Vicente Buraneli Carpio la casa de comercio que en el ramo de sastrería tengo establecida en este pueblo en la calle Montevideo, a cuyo domicilio podrán concurrir los que se consideren con derechos a la citada casa comercial. — Migueles, Departamento de Canelones, Diciembre 10 de 1918. — Simón Clauser (hijo). Dic.18-3142-v.en.7.

### Al público y al comercio

Hacemos saber que por escritura que el 9 del corriente autorizó el escribano señor Ramón B. Negro constituimos una sociedad comercial bajo la razón de Bulow y Marañón, la cual sociedad se hizo cargo del activo y pasivo de la que giraba en esta plaza bajo la firma de Bulow, Marañón y Compañía. Y a los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación. — Montevideo, Diciembre 16 de 1918. — Guillermo de Bulow. — Juan Marañón. Dic.17-3123-v.en.8.

### Disolución de sociedad

Comunicamos al público y al comercio que ha quedado disuelta la firma social de Alonso y Cia, que giraba en esta plaza. — Montevideo, Noviembre 30 de 1918. — Alonso y Cia. Dic.3-2837-v.en.5.





EN LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE HASTA LAS ONCE HORAS Y TREINTA

### Venta de almacén

Se hace saber al comercio y al público en general que por intermedio de la oficina de balances de Agustín F. Maciá he contratado vender a favor de la firma Espiñeira y Reigosa el almacén de comestibles y bebidas al por menor sito en la calle Tacuarembó número 1048, esquina a la de Isla de Flores, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica a todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serlos satisfechos. — Montevideo, Diciembre 17 de 1918. — Isidro Lojo  
Dic.18-3136-v.en.7.

### Al comercio y al público

A los efectos de la ley, hago saber que he prometido vender a los señores Rodolfo Landinelli y Enrique Velous el negocio de almacén sito en la calle Ejido número 1351. — Montevideo, Diciembre 14 de 1918. — Agustín Basso.  
Dic.18-3134-v.en.7.

### Al comercio y al público

Se avisa al comercio y se pone en conocimiento del público en general que la firma social Speranza, De Nigris y Cia., formada por los señores Daniel Speranza, Juan Carlos De Nigris y Alvaro Calzada, y establecida con almacén, ferretería y anexos en la ciudad de Minas, ha prometido vender su mencionada casa de comercio a los hermanos Arturo y Alfredo Ladereche. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904,

se hace esta publicación, notificándose a los acreedores que dentro del plazo de treinta días deberán presentarse a dichos hermanos Ladereche en la prenombrada casa de comercio que proyectan adquirir con los justificativos de sus créditos para satisfacerlos. — Minas Diciembre 10 de 1918. — Speranza, De Nigris y Cia.  
Dic.16-3110-v.en.5.

### Al público y al comercio

A los efectos de la ley respectiva, hago saber que el activo de mi casa establecida en Progreso, cuarta sección judicial del Departamento de Canelones, pasará a la firma Masl y Suárez, de esta plaza; por lo cual notifico a los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten a cobrar sus créditos en la casa antes referida. — Montevideo, Diciembre 13 de 1918. — Eusebio Suárez.  
Dic.17-3124-v.en.5.

### Al comercio y al público

Participo al público y al comercio que con esta fecha he vendido a los señores Heritier Hermanos la casa de comercio que en los ramos de confitería, despacho de bebidas, billar y hotel tenía establecida en este pueblo, calle Uruguay esquina Constitución. Y a los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación, por el término de treinta días. — Carmelo, Diciembre 9 de 1918. — Leopoldo Morris. — Heritier Hermanos.  
Dic.16-3096-v.en.16.

### Al comercio y al público

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al comercio y al público en general que he prometido vender a don Mamerto Sosa mi casa de comercio consistente en el ramo de lustrar botines, sito en la calle Paysandú número 1323. Se avisa a los acreedores para que se presenten dentro del término de treinta días con los justificativos de sus créditos para serlos satisfechos. — Montevideo, Diciembre 14 de 1918. — Juan B. Santandreu.  
Dic.16-3100-v.en.5.

### Al comercio y al público

En virtud de la disolución de la sociedad conyugal formada por don Angel Pozzoli y doña Inés Plantelli, por sentencia del señor Juez Letrado Departamental de segundo turno, doctor Manuel B. Silva, de fecha número, doctores Manuel B. Silva, de fecha número del corriente mes de Diciembre, se hace saber que el señor Angel Pozzoli ha convenido con doña Inés Plantelli traspasar el establecimiento industrial metalúrgico denominado "La Nacional", y sito en la calle Agraciada número 2303, esquina César Díaz y de cuyo activo y pasivo se hará cargo a referida señora Inés Plantelli. Se hacen estas publicaciones a los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, debiendo, en consecuencia, presentarse los acreedores dentro del término legal en el escritorio del establecimiento, calle Agraciada número 2303. — Montevideo, Diciembre 13 de 1918. — Por don Angel Pozzoli: Emilio I. Paz. — Inés Plantelli.  
Dic.16-3097-v.en.5.